

Neues Kabinet in Griechenland vereidigt

Der sozialistische griechische Ministerpräsident Andreas Papandreu hat acht Wochen nach den Parlamentswahlen die angekündigte Umwandlung seiner provisorischen Regierung vorgenommen...

Wieder Produktion chemischer Waffen?

Unterhändler aus Senat und Repräsentantenhaus haben sich im Rahmen der Beratungen des amerikanischen Verteidigungshaushalts für 1986 auf einen Kompromiß geeinigt...

Japan erhöht seinen Verteidigungsetat

Das japanische Kabinet hat eine Steigerung des Verteidigungsetats im Haushaltsjahr 1986 um sieben Prozent genehmigt...

Bergarbeiter wieder als Vorbild gelobt

Die vor 60 Jahren in der Stalin-Ära begründete Stachanow-Bewegung wird von den sowjetischen Medien erneut benutzt, um eine Kampagne zur Steigerung der Arbeitsleistung durchzuführen...

Bonn will in Helsinki Europas Gemeinsamkeiten neu beleben

Seit 1975 intensivere Ost-West-Kontakte / Genschers Rede „an der Zukunft orientiert“ Bei seiner Begegnung mit dem neuen sowjetischen Außenminister Edward Schevardnadse am Donnerstagsmorgen will Genscher die Beziehung Bonn unterstreichen...

Moskauer KSZE-Bilanz mit Eigenlob

Erfolgsliste spart Menschenrechte aus / Wirtschaftliche Kooperation hervorgehoben R.-M. BORNIGASSER, Moskau Der 10. Jahrestag des bevorstehenden KSZE-Treffens in Helsinki ist auch für Moskau zu einem bedeutungsfähigen Schlagwort geworden...

Garcia will Anwalt der Armen sein

Von WERNER THOMAS Alan Garcia, Perus neuer Präsident, kündigt „gewaltige Veränderungen“ an, verspricht eine „gerechtere und bessere Gesellschaft“...

PERU

plimenten und dem Gelübde, die neue Regierung tatkräftig zu unterstützen. Allerdings betont der Belauende-Nachfolger, die sozialen Ursachen dieses Guerrilla-Konflikts müßten energisch bekämpft werden...

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

SPD und Stahlhelm

„Globe spricht von Stahlhelm-Gruppe“: WELT vom 8. Juli Sehr geehrte Herren, es scheint mir immer wieder notwendig und zwar im allgemeinen Interesse unseres Volkes, wenn man...

Ignoranz und Arroganz

„Es ist ein unpopulärer Fakt“: WELT vom 11. Juli Sehr geehrte Herren, Bremen war einmal eine reiche Handelsstadt. Die Regierung unter dem jetzt scheidenden Regierungschef...

Personalien

AUSZEICHNUNG Der amerikanische Brigadegeneral Thomas H. Tait wurde in Hannover ausgezeichnet. Niedersachsens Innenminister Dr. Eberhard Mücklinghoff überreichte ihm das Verdienstkreuz I. Klasse des Niedersächsischen Verdienstordens...

auch von Helmut Kohl, der alles um „wenden“ wollte, um uns nun erst einmal richtig zu zeigen, wo es lang geht. Man kann die Weltgeschichte sicherlich mit manchen Begriffen beleuchten und kennzeichnen...

Verblüffend

„Beobachtet von der richtigen Kamerateams“: WELT vom 24. Juli Voller Verblüffung muß man der Presse entnehmen, daß der Erste Senat des Bundesverfassungsgerichtes in einem Urteil befunden hat...

„Wende“

„Was hat die Union nach für Außenpolitik?“: WELT vom 13. Juli Sehr geehrter Herr Dr. Kremp, Ihr Artikel ist besonders zu begrüßen. Wohl zum ersten Male wurde öffentlich klargestellt, was jeder politische Einsichtige vermutet hat...

Wort des Tages

Es gibt keinen besseren Spiegel, darin du deine Notdurft sehen kannst, als die Zehn Gebote. In ihnen findest du, was dir gebracht und was du suchen sollst. Maria Luther; dt. Reformator (1483-1546)

„Terroristen wie Verbrecher behandeln“

Wünsche an Brüssel

Wenn Textil- und Bekleidungsindustrie auf die Barkkaden gehen, um Bommer oder (schlimmer noch) Brüsseler Unbill fernzuhalten, dann fliegen sie den Fetzen. Im Gegensatz zu den an rüdere Gänge gewöhnten Branchen...

Das schlechte Wetter sorgte für volle Läger und Niedrigpreise

Preise runter - Ware raus - mit dieser Hoffnung geht der Einzelhandel in den Sommerschlussverkauf, der am Montag beginnt. Die Läger sind so voll und die Preise so niedrig wie nie...

Bonn und Brüssel sollen Flankenschutz gewähren

Die deutsche Bekleidungsindustrie, mit 191 000 Beschäftigten in 800 bis 900 Unternehmen und einem Umsatz von 21,5 Mrd. DM...

Bald wieder Überkapazität?

In der Internationalen Luftfahrtindustrie herrscht Aufwind. Nach langen Jahren der Rezession, die in vielen Bilanzen tiefe Spuren hinterlassen hat...

AUF EIN WORT



Jeder Exporteur sollte nicht nur eine Unterscheidung über seine Absatzmöglichkeiten auf dem amerikanischen Markt vornehmen...

Vizepräsident Narjes spielt Streit über Beihilfen herunter

Der Streit um die Fortführung gewisser Beihilfen in der europäischen Stahlindustrie hat nach Angaben des deutschen EG-Vizepräsidenten...

Die Sommerflaute drückt Aktienkurse und Umsätze

Nach der leichten Zwischenberuhigung in der Vorwoche bröckelten die Kurse am deutschen Aktienmarkt wieder ab.

Der Vergleich mit den Nachbarn hinkt

Als das Bundeskabinett Mitte Juli die Gewährung eines Erziehungsurlaubes und eines Erziehungsurlaubs mit Kündigungsschutz...

WIRTSCHAFTS JOURNAL



Die Zahl der Betrugsdelikte nimmt in der Bundesrepublik Deutschland seit Jahren beständig zu. Das gesetzwidrige Erschleichen von Leistungen steht dabei unverändert an der Spitze...

Schwung im deutschen Export angebrochen

Frankfurt (dpa/VWD) - Der deutsche Export hat im 1. Halbjahr 1985 kräftig zugelegt. Die Ausführungen stiegen um 14 Prozent auf 287,8 Mrd. DM...

Mehr Energie verbraucht

Essen (dpa/VWD) - Der Primärenergieverbrauch in der Bundesrepublik ist im 1. Halbjahr 1985 um 2,3 Prozent gegenüber dem Vergleichszeitraum des Vorjahres gestiegen...

Weniger Gebrauchtwagen

Flensburg (dpa/VWD) - Rund 3,22 Mill. Kraftfahrzeuge haben im 1. Halbjahr 1985 in der Bundesrepublik den Besitzer gewechselt...

Lob für Bangemann

Düsseldorf (trr) - Die deutsche Stahlindustrie hat Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann wegen seiner klaren Haltung...

Hohe Beitragserstattungen

München (dpa/VWD) - Zwei Drittel der 104 Kfz-Versicherungen werden in diesen Wochen einen Teil der Beiträge für 1984 zurückzahlen...

Nur Zwischenlösung

Rotterdam (dpa/VWD) - Niederländische Ölimporture in Rotterdam wandern gestern der Ansicht, daß die von einer Mehrheit der Organisation...

EUROPÄISCHES PATENTAMT

Zahl der Anmeldungen ist um vierzig Prozent gestiegen

München (dpa/VWD) - Das Europäische Patentamt (EPA) hat sich als zentrale europäische Patentbehörde so entwickelt, daß selbst optimistische Erwartungen bei weitem übertroffen wurden...

Inflation unverändert

Wiesbaden (dpa/VWD) - Die Inflationsrate in der Bundesrepublik ist im Juli bei unverändert 2,3 Prozent geblieben...

Neuer Kredit für Ecuador

New York (dpa/VWD) - Ecuador hat sich mit einem internationalen Bankkreditkonsortium auf einen neuen Kredit in Höhe von 200 Mill. Dollar...

STRABAG / Gedämpfte Prognosen für das Inland

Bauleistung wurde gesteigert

HARALD POSNY, Düsseldorf
Die maßgeblich zur Neusser Werhahn-Familiengruppe gehörende Strabag Bau-AG, Köln, erwartet für 1985 im Ausland wieder eine über dem Vorjahr liegende Bauleistung. Etwas gedämpfter sind dagegen die Prognosen für die inländischen Bausparten. Während die Bauleistung in den ersten fünf Monaten dieses Jahres insgesamt um 15 Prozent über den des Vorjahres lag, zeigt sich die Entwicklung nach Inland (minus) und Ausland (plus) wesentlich differenzierter. Im Inland resultieren die Rücklagen vor allem aus dem Hoch- und Ingenieurbau.

Im Geschäftsbericht wird der Auftragsbestand mit 2,5 Mrd. DM angegeben, was ebenfalls weniger ist als im Vorjahr. Das gilt für sämtliche Bauzweige. Ein Hinweis aus dieser Entwicklung für die mögliche Entwicklung des Ergebnisses wird zur Hauptversammlung am 28. August erwartet, die auch über die neuerliche Dividende von 7 DM (zuzüglich 3,94 DM Steuerschulden) auf 7 (7) DM Jahresüberschuss zu befrieden hat.

Die noch lange in diesem Jahr unsi-

Veiba: Kernkraftwerk soll gebaut werden

dpa/VWD/rtr, Hamburg
Der Veiba-Konzern hält trotz des Widerstandes an den Plänen für ein weiteres Kernkraftwerk in Hensen fest. Der Veiba-Vorstandsvorsitzende Rudolf von Bennigsen-Foerster sagte auf einer Aktionärsversammlung in Hamburg, die Gespräche mit der hessischen Landesregierung seien noch in der „Vorlaufphase“. Wenn Hessen den Plan endgültig ablehnt, werde Veiba das Kraftwerk in einem anderen Bundesland bauen.

Im Ölgeschäft solle das Risiko in der Verarbeitung verringert werden, kündigte der Veiba-Chef an. Die Raffineriekapazitäten sind von fast 30 Mill. Tonnen auf derzeit 5 Mill. bis 6 Mill. Tonnen geschrumpft. Sie sind weitgehend mit Lohnverarbeitern für Dritte ausgelastet und schreiben im 2. Quartal wieder schwarze Zahlen. In der Erdölgewinnung wird im nächsten Jahr aus Texas der erste Gewinnbeitrag erwartet. Die 240 Mill. DM steuerfreie Auslandsströme in diesem Jahr – im finf Jahren wird mit 400 Mill. DM gerechnet – stammen ausschließlich von Veiba Oel. Sie sollen nach den Worten des Veiba-Chefs zur Rücklagenförderung und Dividendenpolitik genutzt werden.

Die weit über eine halbe Million Veiba-Aktien erhaltenden 986 voraussichtlich mindestens die gleiche Dividende wie in diesem Jahr (9 DM). Die diesjährigen Aktionärsversammlungen sind nach 20 Jahren die letzten.

Teilbetriebsergebnis leicht verbessert

dpa/VWD, München
Die Bayerische Landesbank Girozentrale, München, hat im 1. Halbjahr 1985 „zufriedenstellende“ Geschäfte bei Spitzenumsätzen eigener Schuldverschreibungen und gleichbleibendem Kreditvolumen erzielt. Nach Angaben des Instituts lag das Teilbetriebsergebnis um 3 Prozent über dem des Vergleichszeitraums 1984. Dieses Jahr könne mit einer angemessenen Gewinnausschüttung gerechnet werden.

Saisonale Einflüsse und reduzierte Gesamtverbindlichkeiten haben nach den Angaben die Bilanzsumme um 1,5 Prozent auf 103,2 Mrd. DM gedrückt. Das Kreditvolumen liege kaum verändert bei 70,7 Mrd. DM. Eine weitere „Normalisierung“ der Zinsstruktur habe die kurzfristigen Ausleihungen ab- und die langfristigen zunehmen lassen. Die langfristigen Kredite betragen 49,3 Mrd. DM. Auslandskredite hatten daran einen Anteil von 12,3 Prozent.

Schuldverschreibungen wurden im Nettowert von 2,4 (1,1) Mrd. DM abgesetzt, der Bruttoabsatz an Eigenemissionen erreichte mit 7,5 Mrd. DM den bisher höchsten Betrag innerhalb eines Halbjahrs. Das übertrifft das Umsatzvolumen des Vergleichszeitraums um ein Drittel. Ende Juni waren damit 44,7 Mrd. DM eigene Schuldverschreibungen im Umlauf (Ende 1984: 42,2 Mrd. DM).

FAG KUGELFISCHER / Auftragseingang und Umsatz im ersten Halbjahr erhöht

Mit vollem Schwung in die Börsensäle

DANKWARD SEITZ, München
Den Zeitpunkt für die Ankündigung, noch in diesem Jahr an die Börse zu gehen, hätte die Schweinfurter FAG Kugelfischer KGaA kaum besser wählen können. Mit dem konjunkturellen Schwung im Rücken, der die Wälzlagerindustrie der westlichen Welt auf eine neue Hochphase zusteuern lässt, wird der Börsenkandidat 1985 einen glänzenden Abschluss präsentieren können. Diese Situation dürfte sich zumindest auch 1986 kaum ändern angesichts der hohen Vorlaufzeiten für Aufträge in der Maschinenbau-Branche.

Wenn dennoch Fritz Schäfer, Sprecher der Geschäftsführung und persönlich haftender Gesellschafter, und Finanzchef Wolfgang Masuch mit Prognosen vorsichtig sind, beruht dies wohl eher auf der traditionellen Zurückhaltung dieses (noch) reinen Familienunternehmens. Auf eine weitere Aussage, als daß der Weltumsatz 1985 auf über 3 Mrd. DM steigt und bei einem Auftragsbestand von 1,2 Mrd. DM zur Jahresmitte alle Finanzziele übertrafen werden können, wollen sie sich nicht festlegen. Zudem könne aus dem laufenden Geschäft ein höherer Jahresüberschuss als im Vorjahr erwartet werden.

In den ersten sechs Monaten 1985 verzeichnete die FAG weltweit einen Umsatzanstieg gegenüber der entsprechenden Vorjahreszeit von immerhin mehr als 16 Prozent auf 1,55 Mrd. DM. Im Inlandskonzern ergab sich ein Plus von rund 14 Prozent auf

1,16 Mrd. DM und bei der KGaA von 14 Prozent auf 1,05 Mrd. DM.

Die deutlich höhere Auftragseingang von 1,3 Mrd. DM führte noch dazu zu einer besseren Kapazitätsauslastung von rund 95 (90 nach 75) Prozent. Ihren Niederschlag fand diese Entwicklung auch in einer Aufstockung der Belegschaft in der Gruppe um knapp 600 auf 22 730 Mitarbeiter; bis zum Jahresende dürfte diese um nochmals 200 bis 300 Leute zunehmen. Investiert werden sollen 120 Mill. DM.

Wenn auch der Wälzlagerbereich, so Schäfer, langfristig nach wie vor die wichtigste Sparte bleiben wird, hat man per 1. Juli 1985 den neuen Geschäftsbereich „Industrietechnik“ gegründet, in dem alle anderen Produktbereiche von Bremshydratik über Meß- und Regeltechnik bis hin zu Druck- und Umformteilen zusammengefaßt worden sind. Rein rechnerisch hätte sich hier für 1984 bereits ein Umsatz von 575 Mill. DM ergeben, der 1985 auf etwa 660 Mill. DM steigen dürfte.

Nach recht schwierigen Jahren trägt bereits der Abschluß deutliche Züge des Aufschwungs. Einen überdurchschnittlichen Beitrag leistete der Wälzlager-Bereich mit einem Umsatzplus von 11,9 Prozent auf 1,55 Mrd. DM in der Gruppe. „Leider“, so Schäfer, gestattete der Wettbewerb dabei keine größeren Preiserhöhungen. Als „noch nicht endgültig zufriedenstellend“ bezeichnete er die Umsatztrendlinie von rund 2 Prozent.

Die außergewöhnliche Steigerung des Jahresüberschusses resultiert nach Angaben von Masuch zu einem erheblichen Teil aus einer außerordentlichen Gewinnausschüttung von 41,2 Mill. DM des Schweizer Tochter-Konzerns SRO Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG aus einem Grundstücksverkauf. Dieser Betrag wurde zur Stärkung der freien Rücklagen der Mutter verwendet, die nun mit fast 49,8 (3,0) Mill. DM zu Buche stehen. Daß aber auch ohne diesen a. o. Ertrag noch gut verdient wurde, zeigen die hohen Rückstellungen für Pensionen von 58 Mill. DM in der Gruppe und gar 75 Mill. DM bei der KGaA. Der Steueranfang stieg auf 32,7 (21,1) bzw. 46,5 (33,7) Mill. DM.

FAG Kugelfischer	1984	±%
Firmengruppe Welt		
Umsatz (Mill. DM)	2783	+13,9
davon Ausland	1600	+21,6
Beschäftigte *	27 900	+1,1
Firmengruppe Inland		
Umsatz (Mill. DM)	2127	+10,4
davon Export	1037	+12,6
Beschäftigte *	22 882	-2,2
Auftragseinst. (Monate)	5,7	(4,8)
Kugelfischer KGaA		
Umsatz (Mill. DM)	1011	+10,3
davon Export	558	+14,3
Beschäftigte *	20 180	-2,5
Firmengruppe Inland		
Wertschöpfung (Mill. DM)	1285	+15,2
Sachinvestitionen	82	+30,9
Abschreibungen	111	+4,8
Cash-Flow †	237	+65,7
Jahresüberschuss	83	+89,1
d.h. bei der KGaA	83	+490,8

*Um Jahresdurchschnitt; †Nach eigenen Angaben.

ZÜBLIN / Mitarbeiterzahl ist 1985 um 800 gesunken

Auslandsbau geschrumpft

WERNER NETZEL, Stuttgart
„Die Maßnahmen der Bundesregierung zur Stärkung der Konjunktur brauchen Zeit, bis sie greifen. Es muß angenommen werden, daß es nicht so schnell aufwärts geht.“ Diese Auffassung vertritt Dietrich Lenz, Vorstandsvorsitzender der Bauunternehmung Ed. Züblin AG, Stuttgart. Im Hinblick auf das geschrumpfte Baumarktvolumen und den heftigen Wettbewerbsdruck kommt es darauf an, „dem Kunden mit einem durchgereinigten Produkt fertig bis zum Knopfdruck noch näher zu kommen.“

Vor dem Hintergrund der schwierigen Situation am Baumarkt und im Wettbewerb rechnet Züblin für das laufende Geschäftsjahr 1985 mit einem weiteren Rückgang der Bau- und Produktionsleistungen. Doch aufgrund der im vergangenen Jahr eingeleiteten Anpassungsmaßnahmen werde ein „zufriedenstellendes Gesamtergebnis“ erwartet. In den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres verringerte sich die Leistung der Züblin-Gruppe um 15 Prozent auf 600 Mill. DM. Während der Inlandsbau bei der AG mit 365 Mill. DM in etwa auf dem Niveau der Vorjahre verbliebt, fiel der Auslandsbau weiter zurück. Obwohl der Auftragseingang leicht angezogen hat, schrumpfte der

Auftragsbestand weiter auf 1,46 (1,66) Milliarden DM. Zu den größeren jüngst hereingeholten „Auftragbrocken“ zählen der Bau eines Ölanlegers im Hafen von Aqaba/Jordanien im Volumen von 23 Mill. DM und der Aufbau eines Telefon- und Fernseh-Richtfunknetzes in Malaysia mit auf Züblin entfallenden Bauleistungen von 114 Mill. DM.

Im Jahr 1984 hat sich der Außenumsatz der Züblin-Gruppe um 5,3 Prozent auf 1,43 Mrd. DM verringert, wobei der Auslandsanteil auf 36 (43) Prozent anstieg. Es wird ein auf 2,0 (5,5) Mill. DM reduzierter Jahresüberschuss ausgewiesen. Zu berücksichtigen ist dabei die Bildung von Vorrückstehungen von fast 10 Mill. DM. Auf das Aktienkapital von 25 Mill. DM, an dem die AG für Bau- und Produktionsleistungen, doch aufgrund der im vergangenen Jahr eingeleiteten Anpassungsmaßnahmen werde ein „zufriedenstellendes Gesamtergebnis“ erwartet. In den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres verringerte sich die Leistung der Züblin-Gruppe um 15 Prozent auf 600 Mill. DM. Während der Inlandsbau bei der AG mit 365 Mill. DM in etwa auf dem Niveau der Vorjahre verbliebt, fiel der Auslandsbau weiter zurück. Obwohl der Auftragseingang leicht angezogen hat, schrumpfte der

SCHWEIZ / Ein- und Auszahlungen per Computer

Erste elektronische Bank

dpa/VWD, Zürich
Die erste vollelektronische Bank – in dieser Form weltweit einmalig, wie die Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) als Betreiber bemerkt – arbeitet seit Anfang Juli in Zürich. Statt der gewohnten Formulare und Kugelschreiber stehen Terminals für die Kunden bereit. Sonst stehen hinter den Bankschaltern Angestellte, jetzt sitzt eine junge Dame am Informationsspieltisch.

Nicht im Herzen der Stadt, etwa an der Bahnhofstrasse, sondern im Industriegebiet Zürich-Albisrieden hat die größte Bank der Schweiz ihre elektronische Filiale aufgemacht. Hier ist nicht nur die Elektronische Datenverarbeitung der SBG ganz in der Nähe, sondern auch rund 2 500 Siemens-Beschäftigte arbeiten hier; und ins nahegelegene Freilager kommen täglich zahlreiche ausländische Lkw-Fahrer.

Sie müssen häufig Geld wechseln. Das Geschäft wird in der elektronischen Bank an einem neuen, werkzeuggesteuerten Automaten abgewickelt, den eine kleine besessene Firma für elektronische Banksysteme entwickelt hat. Der „Changeomat“ wechselt vier verschiedene Fremdwährungen, darunter die D-Mark, in Schweizer Franken um. Der Dollar ist (noch) nicht dabei, „weil es zu viele Fälschungen gibt“, wie es bei der SBG heißt.

Für Ein- und Auszahlungen sowie den Bezug von ausländischen Noten stehen Contomaten bereit. In der Mitte des Raumes gibt es drei abgedunkelte und etwas abgedunkelte

Bildschirmterminals. Von hier aus könne per „Teleanbanking“ eine Fülle von Bankgeschäften erledigt werden. Die Zeichnung – im ausländischen Emmissionen sei ebenso möglich wie das Abrufen der letzten 100 Buchungen auf dem Konto oder eines Auszugs aus dem Wirtschaftsinformations-Depot. In Kürze, berichtete Filialleiter Christl am Feller, wird ein Programm eingeführt, das Börsengeschäfte erlaubt.

Die elektronische Spielweise hat, so betonen die Zürcher Banker, vor allem Testcharakter. „Kein Bankschalter wird verschwinden“, betont ein SGB-Sprecher. Vorerst soll die Bank – „die (laut Motto) wartet, bis Sie Zeit haben“ – eine Zusatz Einrichtung sein, die man rund um die Uhr benutzen kann.

Außerdem werden in Zürich-Albisrieden neue elektronische Geräte auf ihre Funktionstüchtigkeit und Akzeptanz beim Publikum getestet. Der „Changeomat“ etwa dürfte schon bald auch auf Flughäfen oder Bahnhöfen zu finden sein. Übrigens zählt die elektronische Bank schon jetzt täglich rund 200 Kunden oder einfach neugierige Besucher.

Angesichts der wachsenden Ansprüche an den Dienstleistungssektor und der Forderung nach immer kürzerer Arbeitszeit glaubt die Schweizerische Bankgesellschaft, daß „electronic banking“ ein Markt mit Zukunft sein könnte. Gerade in der Schweiz sind die Kunden an ein großes Dienstleistungsangebot gewöhnt.

UNTERNEHMEN UND BRANCHEN**KKB-Geschäft gewachsen**

Düsseldorf (VWD) – Bei der KKB Bank KGaA, Düsseldorf, sind Spar- und Kreditgeschäft im ersten Halbjahr 1985 weiter gewachsen. Wie die Bank mitteilte, stiegen die Forderungen an Kunden um 6 Prozent auf 5,7 Mrd. DM, wobei auf den Scheckkredit allein 1,5 Mrd. DM (plus 26 Prozent) entfielen. Die Kundeneinlagen nahmen den Angaben zufolge um 5 Prozent auf 5,3 Mrd. DM zu. Bei einer Bilanzsumme von 7,1 Mrd. DM (plus 6 Prozent) erwirtschaftete die Bank 501 Mill. DM Erträge, denen 371 Mill. DM Aufwendungen gegenüberstanden.

48 Prozent auf 74,281 (49,925) Mill. DM und der Auftragseingang um 14 Prozent auf 64,732 (58,504) Mill. DM. Dabei ist zu berücksichtigen, daß die Halbjahreszahlen 1985 konsolidierte Zahlen der Gruppe sind, in der die 1984 erworbene Position Bauelemente-Vertriebs-GmbH eingegliedert ist.

versammlung in Düsseldorf die Verschmelzung des Unternehmens mit der Nordwestdeutsche Kraftwerke AG (NWK), Hamburg, zugestimmt. Bereits im Mai dieses Jahres hatte die Veiba AG die Fusion ihrer beiden Tochtergesellschaften angekündigt. Wie PreußenElektra weiter mitteilte, billigten die Aktionäre die Erhöhung des Grundkapitals von 960 Mill. DM auf 1,107 Mrd. DM durch Ausgabe neuer, zum Umtausch gegen NWK-Aktien bestimmter Inhaberaktien.

Höheres Ergebnis

München (VWD) – Das Halbjahresergebnis der Electronic 2000 Vertriebs-AG, München, ist höher ausgefallen. Wie der Vorstand in einem Zwischenbericht schreibt, nahm das Ergebnis vor Steuern und Abschreibungen in der ersten Hälfte 1985 um 26 Prozent auf 9,218 (7,272) Mill. DM zu. Der Umsatz wuchs um

Einbruch bei Alcan
Düsseldorf (VWD) – Die Alcan Aluminium Ltd., Montreal/Kanada, hat im 1. Halbjahr 1985 einen konsolidierten Reingewinn von 25 (181) Mill. US-Dollar erwirtschaftet. Nach Angaben des Unternehmens wurde dieses Quartalsergebnis durch außergewöhnliche Bruttoaufwendungen von 66 Mill. US-Dollar im Rahmen eines Umstrukturierungsprogramms beeinflusst.

Kooperation mit Philips
Hamburg (dpa/VWD) – Die niederländische Philips Medical Systems (Eindhoven) und der US-Elektronik Konzern Digital Equipment Corp., Maynard, werden auf dem Gebiet der Bildarchivierung und Bilddokumentationssysteme zusammenarbeiten. Nach Mitteilung von Philips in Hamburg werden die Unternehmen gemeinsam die Verarbeitung digitalisierter medizinisch-diagnostischer Bilder entwickeln.

KIRSTEN / Autzulieferer mit hohem Exportanteil

Erfolgreiche Beteiligungen

JOACHIM WEBER, Frankfurt
Die Franz Kirsten Elektrotechnische Spezialfabrik, Bingen-Bingerbrück, will in diesem Jahr einen Gruppenumsatz von 160 (etwa 147) Mill. DM erreichen. Seine Hoffnung auf ein gutes Wachstum stützt der Kraftfahrzeughändler-Spezialist vor allem auf die positiven Entwicklungslinien, die sich im Beteiligungsbereich abzeichnen.

Die spanische M. Ros S.A., seit 1979 zu einem Drittel bei Kirsten und Anfang des Jahres zur Mehrheitsbeteiligung avanciert, soll ihren Umsatz von dem umgerechnet 17 (14) Mill. DM des Vorjahres auf knapp 23 Mill. DM steigern. Auch die Kirsten Kabinetechnik, 1982 als Pleitunternehmerin der Schweiz übernommen und längst wieder in schwarzen Zahlen, steht mit einer Umsatzsteigerung um ein Drittel auf gut 9 (6,7) Mill. Franken auf dem Plan.

Mit Umsatzprognosen für das

Stammhaus hält sich Wolfgang Kirsten, geschäftsführender Geschäftsführer der Familien-KG, zurück. Die Versicherung der Verbraucher durch die Diskussionen um Katalysator und Tempolimit treffe auch die Autozulieferer. Im Gruppenziel von 160 Mill. DM sind nur ganze 126 Mill. DM für das Binger Unternehmen enthalten.

Zu solcher Vorsicht dürften auch die Streikfahrten des vergangenen Jahres beigetragen haben. Statt der zunächst geplanten 127 Mill. DM, kam das 1540-Mitarbeiter-Unternehmen nur auf 121 (118) Mill. DM.

Für einen mittelständischen Automobilzulieferer bemerkenswert hoch war der Exportanteil von 32 Prozent. Es könne dazu kommen, „daß sich das Unternehmen sehr intensiv mit Produktionsstätten in Frankreich auseinandersetzen muß“, meint Kirsten. Zum Ergebnis macht der Familienunternehmer keine Angaben.

Breuninger hat gut abgeschnitten

n. Stuttgart

„Im Rahmen der Erwartungen“ liege die Geschäftsentwicklung in 1985 beim Kaufhaus-Unternehmen E. Breuninger GmbH & Co. KG, Stuttgart, heißt es in einer Pressemitteilung. Die Investitionen in 90 Mill. DM soll bis 1988 das traditionsreiche Haus am Stuttgarter Marktplatz in ein „Einkaufszentrum der Zukunft“ umgebaut werden. Der Bruttoumsatz des Unternehmens war in 1984 mit 527 Mill. DM um 0,5 Prozent und damit relativ schwach gewachsen.

Dabei wurden die Vorjahresstellen wegen Verpachtung von Tankstellen bereinigt. Im Vergleich zu den Umsatzrückläufigkeiten der Kaufhaus-Konzerne bewertet Breuninger sein Abschneiden als gut. Das „Breuningerland“ Sindelfingen verbuchte dabei mit 5,4 Prozent das höchste Umsatzplus. Das Stammhaus setzte 0,5 Prozent weniger um. Die Zahl der Beschäftigten vergrößerte sich auf 3421 (3384) Mitarbeiter.

NAMEN

Peter Kehl (50) wurde zum Vorstandsmitglied der Stahlwerke Peine-Salzgitter AG, Salzgitter, bestellt. Er übernimmt zum 1. Dezember 1985 das Ressort Technik, das derzeit in Personalunion vom Vorstandsvorsitzenden Kurt Stähler geleitet wird.

Gunter Scheible (43) hat mit Wirkung vom 1. Juli die Geschäftsführung der DBS Spiel und Freizeit GmbH, Rodgau, übernommen. Er führt damit die Geschäfte von Intersimsche Antony Lawrie (CBS England) weiter, der das Unternehmen seit Anfang 1985 vorübergehend geleitet hatte.

Dr. Regine Jensen, Generalbevollmächtigte für Presse- und Öffentlich-

keitsarbeit der Drägerwerk AG, Lübeck, tritt mit Erreichen der Altersgrenze nach über 30jähriger Unternehmenszugehörigkeit zum 1. August 1985 in den Ruhestand. Ihr Nachfolger ist Dr. Wolf Böttcher (42), der vorher die Hauptabteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Triumph-Adler AG, Nürnberg, leitete.

Rudolf Spreer, Vertriebsleiter und Produkt der Postalia Vertriebs GmbH, Offenbach, tritt per 30. September in den Ruhestand. Sein Nachfolger wird Gerhard Liebermann, dessen Position als Verantwortlicher für den Marketing-Bereich der Franco-Postalia GmbH übernimmt Klaus Heimrich.

Guatemala spürt die Folgen der „finanziellen Unvernunft“ zwischen 1977 und 1981, als die von Generalpräsidenten geführten Regierungen doppelt so viel Ausgaben wie in die Staatskassen floß. 1985 wird das Defizit bei einem Haushalt von unter 1,2 Mrd. Dollar auf 350 Mill. Dollar geschätzt, zehnmal soviel wie 1977.

Die Regierung verhandelt mit dem Internationalen Währungsfonds (IWF) über neue Kredite und eine Umschuldung ihrer Verpflichtungen im Ausland. Wie es hier, schlug der IWF Guatemala vor, die Subvention der Benzinpreise und andere wichtige Produkte aufzuheben und den Wechselkurs für den Dollar auf drei Quetzales festzulegen, „er sich auf dem Schwarzmarkt“ eingestellt hat. Offiziell ist das Wechselverhältnis eins zu zehn.

UDSSR / Industrieproduktion stieg um 3,1 Prozent

Das Planziel wurde erfüllt

dpa/VWD, Moskau
Die sowjetische Industrieproduktion ist im ersten Halbjahr 1985 gegenüber dem Vergleichszeitraum des vergangenen Jahres um 3,1 Prozent gestiegen. Das berichtete das sowjetische Parteiorgan „Pravda“ über eine Sitzung des UdSSR-Ministerrats.

Insgesamt sei der Halbjahrsplan für die Realisierung der Industrieproduktion erfüllt worden, hieß es in dem Bericht. Aber es sei bisher nicht gelungen, eine „zuverlässige Steigerung der Industrieproduktion“ zu erreichen, da nicht alle Zweige der Volkswirtschaft das nötige Tempo eingeschlagen hätten, um eine unbedingte Erfüllung der Planaufgaben für 1985 zu gewährleisten. Eine Reihe von ihnen arbeiteten auch im Monat Juli unbefriedigend.

„Viele Ministerien nutzen die vorhandenen Reserven ungenügend, widmen der Steigerung der Produktionseffektivität nicht die gebüh-

de Aufmerksamkeit und sind langsam bei der Umstellung der Wirtschaft auf das Gleis der Intensivierung.“

So hätten die Ministerien für Erdöl-, Industrie, Kohleförderung, Eisenhilfswesen, chemische Industrie, Düngemittel und andere Ressorts die Planaufgaben für die Realisierung der Produktion nicht erfüllt, sei auf der Sitzung festgestellt worden. Eine bedeutende Zahl von Vereinigungen und Betrieben verletzten ihre vertraglich festgelegten Lieferverpflichtungen. „Unbefriedigend erfüllt werden die Aufgaben für die Inbetriebnahme von Produktionsstätten und anderen Objekten.“

Unerfüllt geblieben sei auch der Warenumsatzplan im Einzelhandel. Einen bedeutenden Planrückstand habe es außerdem bei der Steigerung der Arbeitsproduktivität in der Industrie, im Baubereich und bei der Eisenbahn gegeben.

JUGOSLAWIEN / Sanierungsprogramm ist nach zwei Jahren noch ohne Wirkung

Brillante Analysen, aber keine Taten

THOMAS BREY, Belgrad
Jugoslawiens kranke Wirtschaft genießt ein Jubiläum – allerdings eines „Jahrestages ohne Feiern“, wie die Zeitungen klagen: Am 27. Juli 1983 verabschiedete das Parlament ein „Langfristiges Programm zur Stabilisierung der Wirtschaft“, an dem nicht weniger als 250 Fachleute mitgewirkt hätten. Dem sollten die 20 Mrd. Dollar Auslandsschulden abgebaut, die geringe Produktivität verbessert, die hohe Inflation gebremst und die Arbeitslosigkeit beseitigt werden.

Damals entsprachen einem US-Dollar noch 95 jugoslawische Dinar, einer D-Mark 36 Dinar. Heute müssen die Bürger dafür 280 und 95 Dinar zahlen. Gleichzeitig beschleunigte sich das Tempo der Inflation. Damals hatte sie „nur“ 30 Prozent betragen. Heute liegt sie bei 80 Prozent. Auch die Arbeitslosigkeit hat zugenommen. Heute suchen offiziell weit über eine Million Menschen (bei sechs Millionen Beschäftigten im vergesellschafteten Bereich) auf einen Job.

Vor allem aber macht der seit sechs Jahren sinkende Lebensstandard den Familien zu schaffen. Die Hausfrau hat heute rund 45 Prozent weniger in

der Geldbörse als vor sechs Jahren. Jeder dritte Beschäftigte erreicht nicht einmal den Durchschnittslohn von rund 36 000 Dinar (rund 380 DM) im Monat.

In den ersten sechs Monaten 1985 meldeten die Statistiker zwar einen bescheidenen Anstieg der Industrieproduktion um 2,9 Prozent. Dagegen verschlechterte sich die Außenhandelsbilanz weiter. Obwohl das Land wegen der hohen Auslandsschulden auf eine starke Exportsteigerung angewiesen ist, importierte der Vielvölkerstaat im ersten Halbjahr für über 900 Mill. Dollar mehr Waren als er exportierte. Der Fehlbetrag war damit um die Hälfte größer als im entsprechenden Vorjahreszeitraum.

Sowohl das vor zwei Jahren verabschiedete Reformprogramm als auch zahlreiche Wirtschaftswissenschaftler haben die Misere des Landes brillant analysiert. Die Fachleute hatten schnell erkannt, daß zum Beispiel die Arbeitsmoral in den Betrieben durch die geringe Motivation der Beschäftigten wegen miserabler Bezahlung beeinträchtigt wurde. Nach neuesten Daten aus der Industriestad Zentica gingen pro Beschäftigten durch Krankheit, Desorganisation, Maschi-

nensausfall oder endlose Konferenzen jährlich 85 Arbeitstage verloren.

Weiter ist auch unbestritten, daß dem Privatsektor größerer Raum zur Verfügung gestellt werden muß und daß verstaatlichte Marktgüter zur Geltung kommen müssen. Die Durchführung dieser Prinzipien scheiterte bisher vor allem an der Blockade der Politiker in den Gemeinden, die ihre unumstößliche Macht nicht durch erfolgreiche Wirtschaftsmanager einengen lassen wollten.

Diese Politiker auf Gemeinde- und Republikanebene verhindern aus Gründen des eigenen Machterhalts auch, daß wichtige Bundesgesetze angenommen werden, die zur Erholung der Wirtschaft dringend notwendig sind. So liegt schon seit langem das Devisengesetz auf Eis, das den chaotischen Valutamarkt einheitlich regeln soll. Das gleiche Schicksal ereignet zur Zeit das Planengesetz.

Inzwischen kritisiert selbst die Parteileitung „Borba“ die Kluft zwischen Wort und Tat der Politiker. In den letzten zwei Jahren habe sich die Parteiliste viermal mit den Wirtschaftsproblemen beschäftigt, ohne daß sich etwas geändert habe.

(dpa/VWD)

GUATEMALA / Devisen für Ölimporte fehlen

Währungsfonds soll helfen

dpa/VWD, Guatemala
Guatemala spürt zunehmend den Einfluß der angespannten wirtschaftlichen Lage. Das Land steht zwar im Vergleich zu seinen mittelamerikanischen Nachbarn gut da, bewegt sich aber auf einem kritischen Weg. Zentralbankchef Oscar Alvarez sah sich kürzlich zu dem öffentlichen Eingeständnis gezwungen, ihm fehlten die Ende Juli fällig werdenden 33 Mill. Dollar zur Begleichung der Ölimporte. Im Jahr braucht Guatemala mehr als 240 Mill. Dollar für sein Öl.

Die Militärregierung von General Oscar Mejia Victores, die Anfang nächsten Jahres einer Zivilregierung abgelöst werden soll, versucht bis dahin, einige der schlimmsten Auswirkungen der Krise zu mildern.

Das Bruttoinlandsprodukt sank zwischen 1981 und 1984 um 15,5 Prozent. Für 1985 prognostiziert die Regierung ein Wachstum von 1,4 Prozent, das von vielen für zu optimistisch gehalten wird. Die Inflation liegt bei über 50 Prozent mit steigender Tendenz. Arbeitslosenquote und Kurzarbeit nehmen ebenfalls zu.

Die staatlichen Auslandsschulden belaufen sich nach Schätzungen auf etwa 2,3 Mrd. Dollar. Das ist eine international gesehen niedrige Zahl.

Immerhin aber müssen in diesem Jahr 476 Mill. Dollar getilgt werden. Das entspricht 40 Prozent der Exporterlöse. 1979 mußten nur 3,4 Prozent der Exporterlöse dafür ausgegeben werden.

Guatemala teilt das Schicksal vieler Rohstoffexporteure, die die Preise ihrer Ware auf den Märkten verfallen sehen, gleichzeitig aber mehr Geld für Importe bezahlen müssen.

Guatemala spürt die Folgen der „finanziellen Unvernunft“ zwischen 1977 und 1981, als die von Generalpräsidenten geführten Regierungen doppelt so viel Ausgaben wie in die Staatskassen floß. 1985 wird das Defizit bei einem Haushalt von unter 1,2 Mrd. Dollar auf 350 Mill. Dollar geschätzt, zehnmal soviel wie 1977.

Die Regierung verhandelt mit dem Internationalen Währungsfonds (IWF) über neue Kredite und eine Umschuldung ihrer Verpflichtungen im Ausland. Wie es hier, schlug der IWF Guatemala vor, die Subvention der Benzinpreise und andere wichtige Produkte aufzuheben und den Wechselkurs für den Dollar auf drei Quetzales festzulegen, „er sich auf dem Schwarzmarkt“ eingestellt hat. Offiziell ist das Wechselverhältnis eins zu zehn.

Table with columns for 'Bundesschatz', 'Bundespapier', 'Länder - Städte', 'Bankguthaben', 'Bundesschatz', and 'Bundesschatz' containing various financial data points.

Renten weiter freundlich

Der auflockerte Geldmarkt hat offenbar das Rentengeschäft befruchtet. Die Kurse festverzinslicher Wertpapiere sind im Durchschnitt um 0,10 Prozentpunkte heraufgesetzt.

Table with columns for 'Bundesschatz', 'Bundespapier', 'Länder - Städte', 'Bankguthaben', 'Bundesschatz', and 'Bundesschatz' containing various financial data points.

Wandelanleihen

Table with columns for 'Wandelanleihen' containing various financial data points.

Währungsanleihen

Table with columns for 'Währungsanleihen' containing various financial data points.

Optionsanleihen

Table with columns for 'Optionsanleihen' containing various financial data points.

Düsseldorf

Table with columns for 'Düsseldorf' containing various financial data points.

DM-Auslandsanleihen

Table with columns for 'DM-Auslandsanleihen' containing various financial data points.

Ausländische Aktien in DM

Table with columns for 'Ausländische Aktien in DM' containing various financial data points.

Warenpreise - Termine

Etwas besser geschlossen am Donnerstag die Gold-, Silber- und Kupfermärkte an der New Yorker Comex.

Table with columns for 'Warenpreise - Termine' containing various financial data points.

Wolle, Fasern, Kautschuk

Table with columns for 'Wolle, Fasern, Kautschuk' containing various financial data points.

Zinn-Preis Peang

Table with columns for 'Zinn-Preis Peang' containing various financial data points.

Deutsche Ab-Geldleistungen

Table with columns for 'Deutsche Ab-Geldleistungen' containing various financial data points.

Stop-Loss-Order

Wir berechnen und weisen in Deutschland ein Stop-Loss-Order (SLO) ein.

Graphologisches Gutachten

Mit psychologischer Beratung Persönlichkeitsstudien.

Fernschreiber

Ah- und Verkauf, Eckart von Heyden.

Wir verkaufen noch 25 SARCOCANTHAR

und Gebäude aus Liquidation.

VIDEOLEX

Überprüfen Sie Ihre Videorekorder.

Lebenshilfe

Spezialdruckerei jetzt bei fast allen Banken und Sparkassen.

Sie wohnen in Benelux

und wollen in der WELT inserieren?

Dann wenden Sie sich bitte an folgende Anschrift:

Axel Springer Verlag AG Benelux Office 213, Avenue Ed. Parmentier B-1150 Brüssel

Axel Springer Verlag AG, Arnel Guéna, Cometon Gebouw, Westblaak 106 NL-3012 KM Rotterdam

DIE WELT UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

FINANZANZEIGE

BILANZ 1984

Auf sicherem Fundament ein zukunftsweisendes Angebot: Der HEIMSTATT-PLUS-Tarif!

Bilanzsumme 1.301 Mio. Mark Bausparanleihen und Zwischenkredite 1.169 Mio. Mark

HEIMSTATT Bausparkasse

Wer Kapitalanlagen in den USA besitzt...

... sollte ICMA kennen.

ICMA - Das internationale Cash Management + Account von Merrill Lynch

- Sofortige Verfügbarkeit Ihres angelegten Kapitals
• Täglich Guthabenzinsverrechnung
• Ein Wertpapierkonto mit Beteiligungsmöglichkeit

Merrill Lynch

Ein führendes Investmenthaus auf dem Finanz- und Kapitalmarkt USA

Nachfrage nach Bankaktien

Rückkäufe bremsen den Abwärtstrend auf anderen Sektoren
DW - Nach schiefer Öffnung sorgten spätere Anträge auf den Abwärtstrend...
Bankaktien, die in der Regel Kursverluste auszeichnen, sind nun auch von der Nachfrage nach Bankaktien betroffen...
Frankfurt: Aesculap stiegen um 20 DM, Cassella um 8 DM und Dyrchhoff Zement um 5 DM...

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with columns for different stock exchanges (Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München) and various stock tickers.

Inlandaktien

Table listing various domestic stocks and their prices.

Table with columns for 'Inland', listing various domestic stocks and their prices.

Table with columns for 'Ausländische DM-Anleihen', listing foreign bonds and their prices.

Table with columns for 'Ausland', listing various foreign stocks and their prices.

Table with columns for 'Ausland', listing various foreign stocks and their prices.

Table with columns for 'Ausland', listing various foreign stocks and their prices.

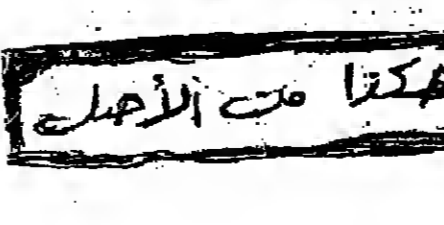
Table with columns for 'Ausland', listing various foreign stocks and their prices.

Table with columns for 'Optionshandel', listing various options and their prices.

Table with columns for 'Devisen und Sorten', listing various currencies and exchange rates.

Table with columns for 'Devisenmärkte', listing various international markets and exchange rates.

Various news articles and short reports, including market commentary and local news.



Tolstoi siegt über Marx

P. D. - Durch das „Horizonte“-Festival in Berlin wurde die Aufmerksamkeit auf die chinesische Schriftstellerin Zhang Jie gelenkt. Deshalb versickerte der Hanser Verlag auch die Übersetzung der autobiographischen Skizze „Mein Schiff“, die Zhang Jie 1981 niedergeschrieben hatte.

Darin ist unter anderem von den Schwierigkeiten die Rede, die ein Autor in einem sozialistischen Land hat. Das ist nicht neu. Das kennt man in ähnlicher Form aus allen kommunistischen Staaten. Neu ist aber, wenn Zhang Jie von ihrer Liebe zur großen europäischen Literatur erzählt und von den Vorwürfen, die ihr deswegen gemacht wurden: „Die westlichen Erzählungen aus dem 18. und 19. Jahrhundert haben Zhang Jie vergiftet. Das ist ihr Problem.“

Doch Zhang Jie ist von unterwürfiger Selbstkritik weit entfernt. Sie antwortet mit einem Satz, der uns das Gruseln lehrt: „Ich jedoch empfinde heimliche Freude darüber, daß in mir noch ein bißchen

menschliche Natur steckt, daß ich nicht die Wege eines Opportunisten gegangen bin, Verbrechen begangen, Freunde ehrlich verraten oder andere Menschen denunziert habe - das ist es, worauf ich ein wenig stolz bin - und ich glaube, daß man dies von dem guten Einfluß der klassischen Literatur und ihren menschlichen Gefühlen und ihrer Menschenliebe nicht trennen kann.“

Müssen wir daraus schließen, daß der Sieg von Tolstoi und Flaubert über Marx bei Zhang Jie (die sich als überzeugte Marxistin versteht) in China die Ausnahme ist? Ist beim zeitgenössischen Peking-Menschen die Regel, was Zhang Jie nicht besitzt: Opportunismus, Freundschaft, Denunziation? Schaut da - unabsichtlich - der neue sozialistische Mensch zwischen den Zeilen heraus?

Ist das nur eine Bestätigung der Maxime des legalistischen Philosophen Hsiang-shan aus dem zweiten Jahrhundert vor der Zeitenwende: „Die Natur des Menschen ist böse. Das Gute an ihm ist das Künstliche.“ Oder muß in diesem Satz das Wort „Mensch“ durch die Wörter „das sozialistische System“ ersetzt werden?

Neu im Kino: Maria Knillis Film „Lieber Karl“

Die Quälerei mit Mathe

Die junge Regisseurin Maria Knillis, Absolventin der Münchner Filmakademie, war bei ihrem Produkt „Lieber Karl“ fest entschlossen, sich nicht mit Andeutungen zu begnügen. Wenn ihrem jugendlichen Helden das von der Mutter liebevoll bereite Essen zuviel wird, so kaut er auf jedem Bissen nicht 32, sondern 64mal herum.

Wenn er bei Ende seiner Schulzeit am Fenster stehend den Staub aus den alten Lehrbüchern herausklopft, so reicht ihm dafür nicht ein Paar oder zwei, es muß ein ganzer Stapel sein, und dann noch einer. Und wenn er in ohnmächtigen Sehnen sich seines ersten Liebeserlebnisses erinnert, dann schluchzt er gleich viele Meter Zelluloidstreifen hindurch, und der einzige karge Liebesbrief, den er besitzt und er jetzt vernichtet, der muß ausfühlich in Flammen aufgehen, so daß das ganze Haus abzubrennen droht.

Ein alibi trauer Sohn der Steiermark leidet unter der Fursorge und dem Anspruch seiner kleinstädtischen Eltern. Die Matru schafft er nur nach großer Quälerei mit „Mathe“. Ein Ferienkurs im fernen Frank-

reich übersteigt bereits seine Kräfte, er vergeht vor Heimweh, und aus den ersten Semestern des Medizinstudiums an der Universität von Graz schreibt er recht verzweifelt. Hätte ein unfreundlicher Heilmeister ihm nicht abends um zehn das Tor vor der Nase zugeschlagen, hätte er niemals das Pop-Konzert auf dem Schlossberg bis zu Ende auskosten können und die Freuden der Liebe ebenfalls nicht kennengelernt.

Aber die Polizei, des Vaters Freund und Helfer, holt ihn schnell in die bürgerliche Stube zurück, in der er fortan Knochens, Muskeln und Bänder auswendig hersagen muß. Der Hauptdarsteller Ulrich Reinthal, so heißt es, hat das Entzicken des Festspielpublikums in Cannes gefunden - aus Mitleid vermutlich. Das steirische Elternpaar dürfte trotz größerer Charakterisierungsfähigkeiten als frühlich kausende Normalmenschen weniger Gefallen gefunden haben.

Bei den deutschen Zuschauern muß man die Langmut bewundern, mit der sie bereit sind, das schleppende Tempo der bedeutungslosen Kamerafahrten für Kunst zu halten.

HELLMUT JAESRICH

„Tannhäuser“ zur Eröffnung der Bayreuther Festspiele: Ein Debütant sprang ein, sang und siegte

Leidensberichte aus dem grauen Italien

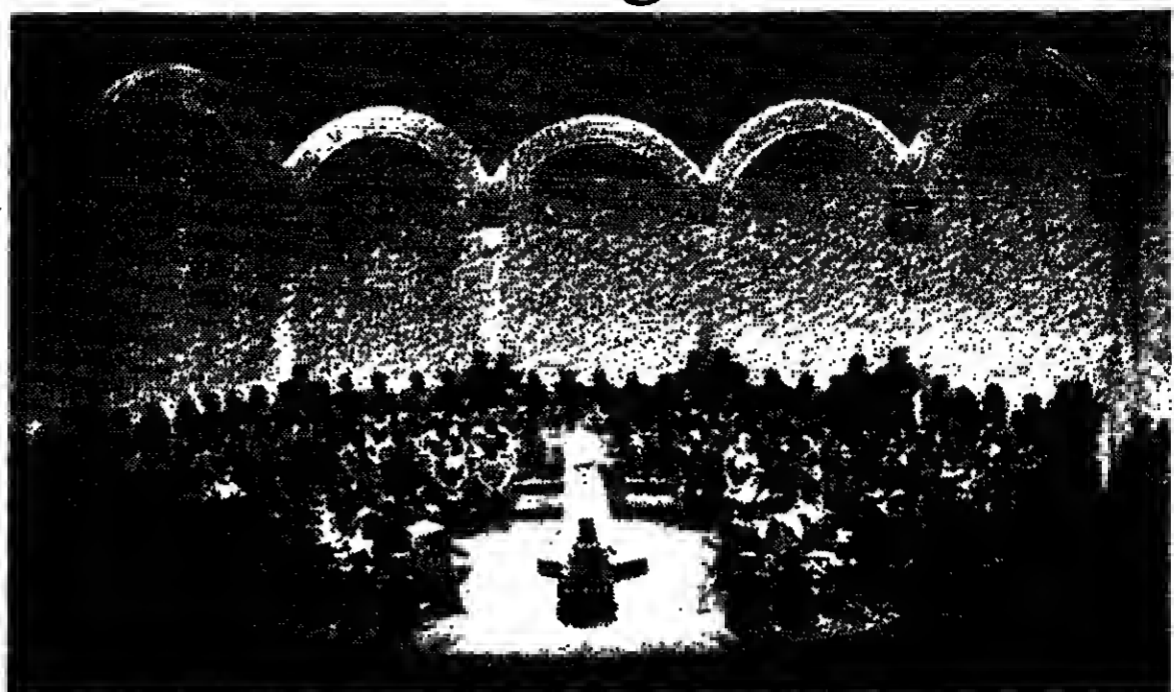
Viel Neues auf dem „Grünen Hügel“. Aber dennoch blieb mit diesem „Tannhäuser“ auch vieles beim mehr oder minder erfreulichen Alten: vom prägnanten Perlenschmuck, den die Begum spazierend, über die Sorgen um Kollis Kehlkopf bis zu Wolfgang Wagners Erst-Inszenierung der romantischen Oper vom Sängerkrieg.

Noch eine Stunde vor Beginn der Aufführung, während schon die Staatskarossen dem Festspielhaus mit ihrer Fracht an Ministern, Boten, Sekretären zurollten, wußte man in der Direktionsloge nicht genau, wer denn am Eröffnungstage der Festspiele die Titelpartie wirklich singen würde: René Kollo oder sein Stellvertreter an künftigen Festspieltagen, der Amerikaner Richard Versalle, miraculöser Spätänderer unter den Heldentönen, der sich erst in einem Alter dem Sängerberuf ernstlich zuwandte, in dem andere beginnen, den allmählichen Rückzug von der Bühne ins Auge zu fassen.

Im Sängerkrieg um die intakteren Stimmhänder jedenfalls gewann Richard Versalle, und auf durchaus imponierende Weise - um dies gleich vorwegzunehmen. Er ersang sich mit einer unerschütterlich durchschlagungskraftigen Stimme, mit Genauigkeit und Sorgfalt einen eindrucksvollen Erfolg, auch wenn ihm, dem Neukömmling, die musikedramatischen Erschütterungen der „Rom-Erzählung“ noch nicht zugänglich schienen. Er spülte jedoch seinen Leidensbericht trefflich ab, wenn auch mit dem Ausdrucksradius eines Italieners mit fester Buchung auf einen letzten Endes dann doch noch fehl-schlagenden Papstbesuch. Aber reichere Ausdrucksmöglichkeiten des Vortrags werden dem ausgezeichneten, stimmlich standfesten Tenor vielleicht in der Folge noch zuwachsen.

Erstmals in der Festpielgeschichte spielte Bayreuther Richard Wagners „Tannhäuser“ in der Dresdener Fassung, wenn auch in jener Revision, der Wagner 1847, zwei Jahre nach der Uraufführung, das Werk unterzög. Sie kann, trotz ihrer nachträglichen Rettungs, als Originalfassung gelten: jugendfrisch, ungeschwehlt, konzentriert, wenn man in ihr freilich auch die grandiose späte Besservermeidung des Pariser Bacchanals herlich vermilt.

Im Hörspielberg der frühen Version geht es musikalisch vergleichsweise züchtig zu, und dagegen ließ sich vom ungarischen Győr-Ballett unter Ivan Marko, rosig vom Scheinwerferlicht überhaucht, selbst halbnackt



Sängerkrieg auf der Wartburg: Szene aus dem zweiten Akt „Tannhäuser“ in der Inszenierung von Wolfgang Wagner zum Auftakt der diesjährigen Bayreuther Festspiele

schwer anfallen. Die Unzuverlässigkeit von Frau Venus warf sich in mehr oder minder vertrackte Positionen, wie bei einer erotischen Balkengymnastik zu zweit.

Wolfgang Wagner, sein eigener Bühnenbildner, hat auf die inszenatorischen Modelle der frühen Jahre zurückgegriffen, als das Neue Bayreuth noch wirklich neu war. Auf sich leicht drehender Scheibe hebeln sich Venusberg wie Wartburgtal auf inzuweisen reichlich sterile Weise heraus, wobei es weitgehend mit Vorliebe finster bleibt. Im dritten Akt waret die Inszenierung bis zum Heraufdämmern der Schlussapotheose immer hoffnungsloser in sich unerträglich verdichtendem Grau. Die Antrahitzzeit scheint wieder ausgebrochen.

Ein leicht dahinfliegender romantischer Bogenkreis umgreift bell die Sängergalerie mit ihren hierarchisch geordneten, abermals grauen Sitzreihen, in die sich die Wartburggäste in ihrem festlichen Aufputz eber mühsam hineinzwängen müssen. Die Damen schreien dabei wie zu einem Coiffeur-Wettstreit heran. Die Haargebirge, manieristischen Teewärtern gleich, die ihnen Reinhard Heinrich aufgeführt hat, bilden sicherlich das Entzicken aller Persönlichmacher, nur gifeln sie sich im Flachland der Inszenierung doch wohl allzu selbstherrlich auf.

Wolfgang Wagner gibt allen Dar-

stellern die feinen Gebärden der auswechselbaren Gleichgültigkeit. Selbst wenn Elisabeth, die künftige Heilige, ohnmächtig niedersinkt, sieht ihr Onkel nur betrübt auf sie nieder, ohne auch nur im geringsten helfend den handgrünen Finger für sie zu rühren. Das Stück, das Wolfgang Wagner zu inszenieren vorgibt, findet vor lauter Vornehmheit, Abstraktheit und Zurückhaltung im Grunde nicht statt. Die Inszenierung spaziert mächtig durch die eigene Anlage und verweilt singend unangeboten in ihr. In ihren glücklichsten Augenblicke stört sie zumindest sich selber nicht und kommt dadurch unfallfrei über die Runden. Ihre Kantentlosigkeit wohl gerade erhte der laute, anhaltende Schlußbeifall sehr, der einzig für den Regisseur treulich auch in Bürgerschrei umschlug.

Musikalisch war er wohlverdiert. Die von Norbert Balatsch studierten Chöre sangen mit milder Wucht und Eindringlichkeit, gipfelfreudig und klängebun. Das Orchester spielte oft mit geradezu kammermusikalisch beeindruckendem Reiz. Am Pult: Giuseppe Sinopoli, nach Toscanini, de Sabata und Giulini einer der wenigen Italiener am Bayreuther Pult in den vorangegangenen hundert Jahren.

Sinopoli zeigte sich von vornherein zur musikalischen Feinschrift entschlossen. Er umhegte auf liebevollste den Klang. Er ließ sich die feinen

Nuancen schmecken. Er kostete das Werk vor mit empfindsamer Lippe, weniger seinem frischen Sog als einem jungen Bedacht auf der Spur. Er übersetzte „Tannhäuser“ in musikalische Lyrik und ließ sie ruhig ausschwingen, um allerdings in den Jubelaugenblicke, etwa der „Hallen-Arie“, die Zügel temperamentvoll anzuziehen.

Auch die Finalwirkungen, in die die beiden ersten Akte hineinsteigerte, bewiesene Energie und musikalisches Feuer. Was dennoch überweg war der Hang zu weichtönendem Zellebrieren, eine Gefühllichkeit auch, die dem Herzschlag des Werkes sich nicht versagte, ihn wichtiger sogar nahm als den dramatischen Biß. Sinopoli sah sich in Bayreuth mit Begeisterung willkommen geheßen.

So geschah es auch Cheryl Studer, deren frischer Sopran sich in der Rolle Elisabeths beglückend entfaltete. Die Gefühlswärme des Gebetes freilich war ihr noch nicht in gleichem Maße gegeben. Dennoch hat Bayreuth sich in Cheryl Studer für jetzt und die Zukunft neuen Sopranlaut und ins Haus geholt. Gabriele Schnaut war eine berrische Venus mit üppig kommandierender Stimme. Brigitte Lindner sang verlockend den Hirtentanz. Wolfgang Brendel war ein stimmkerniger Wolfram, Hans Sotin ein Landgraf mit angemessener Stimmautorität. KLAUS GETTEL

JOURNAL

Werner Herzog macht den „Lohengrin“

Gül. Bayreuth Auf die nächste Neuzinszenierung müssen Bayreuth-Gäste bis 1987 warten: Dann inszeniert Werner Herzog den „Lohengrin“. Der Dirigent dafür steht noch nicht fest. Im nächsten Jahr wird es keine Premiere am Grünen Hügel geben, auf dem Programm stehen der „Ring“, der neue „Tannhäuser“ sowie Wiederaufnahmen der „Meistersinger“ und des „Tristan“. 1987 wird ein „Ring“-loses Jahr zu dem dann „Parsifal“ wiederaufgenommen wird, für 1988 ist die neue „Ring“-Inszenierung vorgesehen, und zwar mit Harry Kupfer als Regisseur und Daniel Barenboim als Dirigent.

Berliner Ballett in der New Yorker Met

SAD, New York Der „Blaue Engel“ des Berliner Opernballetts mit Natalia Makarowa und Roland Petit in den Hauptrollen wurde am Premièrenabend in der Metropolitan Opera stürmisch umjubelt, aber die „New York Times“ fällt ein geradezu vernichtendes Urteil. Das Premièrenpublikum urteilte anders. Immer und immer wieder mußte sich der Vorhang heben, immer und immer wieder wurde das Berliner Ballett umjubelt. Blumen gab es zu Hauf - in Form von Dutzendenden Nelkensträußen regneten sie förmlich vom Met-Rang auf die Bühne und den Orchesterraum herab.

Fünf Kurzgeschichten Hemingway entdeckt

AFP, New York Fünf unveröffentlichte Kurzgeschichten von Ernest Hemingway, ein unvollendeter Roman und zahlreiche Briefe mit Angaben über des Autors erste große Liebe sind von einem amerikanischen Literaturprofessor entdeckt worden. Die Kurzgeschichten, die Hemingway 1919 und 1920, also im Alter von 29 und 21 Jahren schrieb, sollen im November zusammen mit einer neuen Biographie unter dem Titel „Along with Youth: Hemingway, the Early Years“ veröffentlicht werden. Die Kurzgeschichten, der unvollendete Roman von 300 Seiten und die Briefe waren in den Kisten enthalten gewesen, die die vier Frau des Autors den Hemingway-Archiven in der John F. Kennedy-Bibliothek in Dorchester (Massachusetts) vermachte.

„DDR“: Keine Absage des Thomanerchors

dpa, Berlin/Regensburg Die Künstleragentur der „DDR“ hat darauf hingewiesen, daß es keine Absage eines Gastspiels des Leipziger Thomanerchors in der Bundesrepublik gebe. Über eine geplante Tournee bestünden keinerlei Vereinbarungen zwischen der Künstleragentur der „DDR“ und irgendetwas bundesdeutschen Agenturen. Die Stadt Regensburg hatte die Absage einer geplanten Tournee des Leipziger Chores durch elf Städte in der Bundesrepublik, darunter auch Regensburg, mitgeteilt.

Heppener Festspiele mit Goethes „Uraust“

dpa, Heppenheim Mit der Premiere des „Uraust“ von Johann Wolfgang von Goethe haben die Heppener Festspiele ihre zwölfte Saison begonnen. Der frühe Entwurf der Faust-Tragödie steht bis zum 18. August 23mal auf dem Programm der von allem Fachwerk umrahmten Bühne. In der zweiten Halbzeit bietet Hans Richter als Gründer und Chef der Heppener Festspiele vom 22. August an bis zum Ende der Spielzeit am 7. September 17 Vorstellungen der Komödie „Die Schöne und der Schein“ des russischen Autors Nikolaj Gortschakow.

Deutsche Auslandslehrer tagen in Goslar

d. Goslar Rund 200 Pädagogen beenden heute die 17. Hauptversammlung des Verbandes deutscher Lehrer im Ausland. Im Mittelpunkt der Tagung steht neben dem Erfahrungsaustausch die Frage nach dem Verständnis deutscher Schulen im Ausland. Wie der Verbandsvorsitzende Hans-Georg Becker erklärte, Sorge sich der Verband zunehmend um den Stellenwert der über 500 deutschen Schulen im Ausland. So sei zu fragen, ob diese Einrichtungen noch ein wesentlicher Bestandteil auswärtiger Politik seien.

Europa-Wettbewerb junger Komponisten

DW, Amsterdam Werke der Polin Hanna Kulenty, des Belgiers Luc Brewaeys und der Italienerin Sonia Bo entsprachen den Vorstellungen der Jury des Europäischen Jugendwettbewerbs am besten. Ihre Kompositionen belegten die ersten drei, mit 20.000, 10.000 und 5000 Gulden dotierten Plätze. Sie werden bei der Preisübergabe am 27. September in Groningen uraufgeführt.

Die Sammlung des Prinzen Franz von Bayern im Münchner Haus der Kunst

Feldzug für eine neue Staatsgalerie

Aus Beständen, die der jetzt 52-jährige Prinz Franz von Bayern 1984 dem Wittelsbacher Ausgleichsfonds übereignete, und aus dem bei ihm verbliebenen Privatbesitz, aus eigenen Erwerbungen sowie aus Dauerleihgaben des seit 1968 von Prinz Franz mitgetragenen Galerievereins komponierten die Bayerischen Staatsgemäldesammlungen für ihr Dauerprovisorium der Staatsgalerie im Münchner Haus der Kunst eine Ausstellung „Deutsche Kunst seit 1960“. Ihr Ziel war die Umgestaltung für fast drei Monate freigegeben von hausigenen Vorräten.

Erklärt wird diese Entrennung von Sammlungsräumen mit dem Bedürfnis, wegen eines längst erforderlichen Staatsgalerie-Neubaus auf den Landtag und die Behörden einen beschleunigenden Druck auszuüben. Ausersehen ist ein beengter Bauplatz nördlich von Klenzens Marstall, weil die Grundstücke am Hofgarten und bei den Pinakotheken inzwischen anderweitig vergeben wurden. Im Haushalt 1985/86 ist ein entsprechender Planungstitel bereits eingetragen.

Auch die Neue Sammlung, das Museum für angewandte Kunst und Design, soll beim Marstall verquert werden. Die Chance einer harmonisch angegliederten Staatsgalerie der Moderne wurde vertan, als Alexander Freiherr von Branca seit 1974 seinen Wettbewerbsentwurf von 1967 abändern mußte, um neben der Neuen Pinakothek anstelle der Staatsgalerie die Verwaltung und die Werkstätten unterzubringen. Damals rechnete man vorübergehend mit dem einstigen Armeemuseumsgelände am Hofgarten, wo aber nun die Staatskanzlei errichtet werden soll.

Nun also die Demonstration einer „immer bedrückenderen Raumsituation“ (Generaldirektor Steingraber) mit Hilfe einer Schenkung, die als „Fortführung einer besonderen Tradition des Hauses Wittelsbach“ ins allgemeine Kulturbewußtsein gebracht werden soll. Die Schwerpunkte liegen bei Georg Baselitz, Blinky Palermo, A. R. Penck, Sigmar Polke, Gerhard Richter, Marcus Lüpertz, Jörg Immendorff und Antonius Höckelmann.

Dazu kommen Beuys (Fettwinkler und Basaltrocken von Galerie-Vertriebs), ein Ackerfurchen-Gemälde Anselm Kiefers („Nero mal“, 1974), ein Monochrome und neo-dadaistische Objekte von Imi Knoebel aus Staatsbeständen, zwei Schnebeck-Bilder aus der ersten Strohler-Sammlung und Arnulf Rainer Übermalungen.

Sammlung Franz von Bayern sollen zu einem späteren Zeitpunkt von der Staatlichen Graphischen Sammlung geschlossen gezeigt werden. Proben daraus sind jetzt im umgestalteten Oberschloß, kurz vor den Beuys-Brocchen, bereits zu sehen: vor allem Blätter von Baselitz, dem mit Zeichnungen und Druckgraphik durch Franz von Bayern besonders reichlich angesammelten Künstler.

Hier am ehesten ist eine logische Konsequenz des einstigen Kubin-Sammlers erkennbar. Auch von Polke und Richter erwischte er noch ein paar Blätter aus den sechziger Jahren. Doch solchen Spuren und Strukturen intensiver Verdichtung und Bedrängnis ging der Erbe seiner Vorfahren (sein 80-jähriger Vater ist Chef des Hauses Wittelsbach) im weiteren nicht immer nach. Es kam Gröberes, Größeres, Dekorativer und Epigonales hinzu: Richters Neo-Infornel etwa, Palermos Adaptionen, Mondrian und Dorazio sowie Polkes und Immendorffs Infantilismen.

Für zwei Großformate Immen-

dorffs, der sich jetzt vergeblich um eine Professur an der Münchner Akademie bemüht, ist Franz von Bayern kaum verantwortlich: „Café Deutschland VII“ (1980) gehörte der Staatsgalerie, und „Alptraum Aktionsraum“ (1985) wurde außerhalb der Katalogisierung offenbar als Offerte hierher platziert.

Eine Darstellung der in Deutschland seit 1990 entstandenen Kunst wird hier nur punktuell geliefert. Der Kreis der Lieferanten ist relativ klein: vor allem Fred Jahr und Margarete Biedermaier (München), sowie Michael Werner und Thomas Borgmann (Köln). Nach Schluß der Ausstellung können aus Platzgründen nur Teile dieser Schenkung der Staatsgalerie eingegliedert werden. Ob die Abgeordneten sich durch diesen demonstrativen Akt drängen lassen? Vielleicht ist die Wirkung eine entgegen-gesetzte - nämlich daß die Politiker sagen: Für dieses Zeug brauchen wir keinen Neubau! (Bis 15. September, Katalog 45 Mark.)

ALEXANDER ERXLEBEN



Baselitz extensiv gesammelt: „Straßenbauarbeiter (Fremdarbeiter)“ von 1973, aus der Münchner Ausstellung

München: Zemlinsky Oper „Kleider machen Leute“ am Gärtnerplatztheater

Motten im Mantel des Schneiderleins

Ein Komponist wartet darauf, von der Musikwelt wachgeküßt zu werden: Alexander Zemlinsky, der 1874 in der Leopoldstadt geborene Wiener, der 1942 vereinsamt als Emigrant in New York starb. Hellmuth Matissek als Regisseur, der Dirigent Wolfgang Botke und das Ensemble des Münchner Gärtnerplatztheaters haben den Prinzenkuß für Zemlinsky versucht. Aber anders als etwa in Hamburg, wo die Staatsoper mit Zemlinsky's Einaktreue reüssiert, darf der Komponist in Bayern weiterdösen.

Die Münchner wollten seine 1910 in Wien herausgebrachte komische Oper „Kleider machen Leute“ nach einer Erzählung von Gottfried Keller zu neuem Leben erwecken. Diese Reanimation war bereits 1982 in Oberhausen und gerade vor vier Wochen an der Volkoper in Wien erfolglos verlaufen. Die aufsehenerregende Renaissance seiner Kammermusik, insbesondere seiner Quartette, scheint manchen Opern versagt zu bleiben.

„Kleider machen Leute“ riecht zu sehr nach Mottenkugel, musikalisch und szenisch. Hellmuth Matissek staffierte die von Leo Feld auf Operndimensionen gestützte Erzählung Kellers modisch aus. Mit Spiegeln, Kutschen, Nähmaschinen und allen erdenklichen Kennzeichen der Kleinbürgerlichkeit versuchte er, einer spätromantischen Oper Nachdenkliches einzubläsen, das sie gar nicht verträgt.

Anders als Frederick Delius, der Kehler „Romeo und Julia auf dem Dorfe“ drei Jahre vor Zemlinsky's „Kleider machen Leute“ gleichnisvoll farbte und kritisch unter die Lupe nahm, schwankt Zemlinsky zwischen einer musikalischen Erzählung und einer in Tönen beschriebenen Skizze der Kleinbürgerlichkeit, die nichts entstellt oder wenigstens mikroskopisch genau beschreibt.

„Kleider machen Leute“ klingt, als hätten sich Richard Strauss und Léos Janáček an der deutsch-schweizerischen Grenze über Albert Lortzing

unterhalten. Zemlinsky hat Schwingvolles und Gutgeklautes in die Kutschfahrt des ersten Aktes komponiert. Beschauliches in die nächtliche Solozene des Schneiderleins alias Graf von Strapinski und Überschwengliches wie den Verlobungswalzer. Der erste Akt klingt trotzdem eher belanglos, obwohl Wolf Botke sein Orchester schwingvoll dirigiert.

Rhythmisch interessanter und dynamischer packender ist der zweite Akt gebaut. Die Musik läuft konsequent auf das große Schlußduett zu, das Fred Silla als Schneider Wenzel und Eva-Christine Reimer als Amrats-tochter Nettchen vereint. Die beiden singen und spielen mit letzter Energie. Sie retten Zemlinsky's Oper und deren Inszenierung am Münchner Gärtnerplatz. Von Schneeflocken überschüttet, finden die beiden Liebenden in einsamer wilder Landschaft zueinander. Sie singen mit einer Inbrunst, als gelte es, Puccini zu interpretieren. FERRY KEMPER

Forschung klärt die Einflüsse der Umgangssprache auf die Rechtschreibung

Das Märchen von der Legasthenie

Boda, „Tolpe“: derartige Wortschöpfungen könnte ein junger Hanser durchaus auf Papier bringen, beantwortete man ihm die Frage: „Wie schreibt man Butter und Tüte?“ mit ... wie man's spricht“. Der Einfluß der Umgangssprache, vor allem der dialektgeprägten Aussprache, auf die Rechtschreibung ist stärker, als es den Pädagogen lieb ist.

Kinder entwickeln ihre eigenen Vorstellungen von der Orthographie und richten sich dabei weitgehend nach ihrer alltäglichen Ausdrucksweise. Zu diesem Ergebnis kam jetzt eine Hamburger Erziehungswissenschaftlerin, Mechthild Dehn, nach langjähriger Beobachtung von Schülern der ersten vier Grundschulklassen.

Nachdem die Kultusminister der Länder bereits 1978 den Begriff „Legasthenie“ abgelehnt hatten, meint die Pädagogin einmal mehr bewiesen zu haben, daß Schwierigkeiten beim Lesen- und Schreibenlernen nicht als von der Natur bestimmte, unänderlich prägende Behinderung anzusehen sind, wie der Psychologe Ranschberg es zu Beginn dieses Jahrhunderts in seiner These von der „kongenitalen Wortblindheit“ formuliert hatte. Vielmehr dienten die Feh-

ler dem aufmerksamen Lehrer, Stärken und Schwächen seiner Schüler zu erkennen und sinnvolle Korrekturmethoden zu entwickeln.

Die Arbeitsgruppe vom Fachbereich Erziehungswissenschaft beobachtete 68 Schulanfänger aus sieben Klassen beim Lösen von Lese- und Schreibaufgaben. Dabei wurden die Kinder teilweise mit Buchstaben konfrontiert, die sie im Unterricht noch nicht behandelt hatten. Im Ergebnis tauchten dann Schreibungen auf wie „Lampä“, „Reda“ oder „Kända“ für „Lampe“, „Räder“ und „Kinder“.

Verständlich, daß die Fehler in anderen Regionen des Landes anders ausfallen als in Hamburg. Mechthild Dehn wies jedoch darauf hin, daß es in jedem Fall schwierig sei, den unverkennbar starken Einfluß der Umgangssprache weitzumachen. An der Tatsache, daß einige Kinder bei späteren Stichproben „Sofa“ mit der Endung „er“ geschrieben haben, sei abzulesen, daß der bloße Hinweis „Du darfst nicht so schreiben, wie du sprichst“ auch keinen Lerneffekt bringt. Als Ideal bezeichnete es die Erziehungswissenschaftlerin, wenn bereits im ersten Schuljahr mit speziellen Förderunterricht begonnen würde.

MARTINA SCHLINGMANN

Beim deutschen Wein entscheidet Qualität im Glas

JOACHIM NEANDER, Frankfurt
Obwohl sie gemeinsam dem komplizierten EG-Weinrecht unterliegen, unterscheidet sich das deutsche Weingesetz vom französischen oder italienischen grundsätzlich. Es ist in vielen Dingen dem österreichischen Weingesetz ähnlicher als dem der EG-Partner.

Das deutsche Weinrecht, ein soziales, demokratisches, geht davon aus, daß theoretisch jeder Winzer auf jedem für den Weinbau zugelassenen Weinberg einen Wein höchster Qualitätsstufe (also auch eine Trockenbeerenauslese) erzeugen kann. Entscheiden wird über die Qualitätseinstufung erst beim fertigen Wein. Man spricht von der Qualität im Glas.

In Frankreich und Italien dagegen hängt die Einstufung eines Weins in guten wie in schlechten Jahren nur von der vorher festgelegten Klassifizierung der jeweiligen Reblfläche oder des Betriebes ab. Der eine Betrieb bringt von einer bestimmten Fläche jahresunabhängig immer einen Qualitätswein (in Frankreich AC, in Italien DOC) oder sogar noch höhere Stufen (wie etwa grand cru oder cru classe) auf den Markt. Der andere kann nur Tafelwein erzeugen, egal, wie der Jahrgang ausfällt.

Jeder Prädikatswein muß amtlich geprüft werden

Dieser grundsätzliche Unterschied erfordert beim deutschen Wein, daß jeder Qualitäts- oder Prädikatswein amtlich geprüft werden muß. Die Franzosen und Italiener machen beim Wein Stichproben und überwachen dafür laufend die Betriebe.

Die amtliche deutsche Qualitätsweinprüfung geht so vor sich: Der Winzer läßt von dem betreffenden Wein zunächst eine Analyse bei einem (nicht unbedingt staatlichen, aber staatlich anerkannten) Weinlabor anfertigen. Die wichtigsten Werte: Alkoholgehalt (beziehungswise Mostgewicht), Säure, Extrakt, unvergorener Zucker und Schwefel.

Die amtliche Prüfstelle prüft den Analysebefund, die Ertragsangaben des Winzers und schließlich den gestellten Wein auf seine Geschmackseigenschaften. Grundlage dafür ist ein 20-Punkte-Schema für Farbe, Geruch und Geschmack. Geachtet wird auf Harmonie, sorten- und gebiets-typische Eigenschaften und natürlich etwaige Geschmacksteher.

Entsprechend den Voraussetzungen erhält der Wein dann seine Prüfnummern sowie seine Einstufung als QbA-Wein, Kabinett, Spätlese, Auslese, Beerenauslese, Trockenbeerenauslese oder Eiswein. Das weitestumfängliche - und häufig kritisierte - Kriterium ist das sogenannte Mostgewicht in Ochsengraden.

Mostgewicht ist nur eines der Qualitätskriterien

Der schwächste Punkt im deutschen Weinrecht ist und bleibt, daß die Qualität im Glas ebenso wie die ganze Vielfalt der natürlichen oder zugesetzten Inhaltsstoffe nicht hundertprozentig überprüfbar ist und das Mostgewicht nur eines von vielen möglichen Qualitätskriterien für Wein sein kann. Außerdem besteht immer der geheime Anreiz, durch verbotene Manipulation einen Wein um eine oder mehrere Qualitäts- oder Prädikatsstufen „hinaufzumogeln“ - ein Anreiz, der etwa beim Klassifizierungsschema der Franzosen wegfällt.

In Österreich erhalten die amtlich geprüften Qualitäts- und Prädikatsweine das „Weingütesiegel“. Auch hier spielt das Mostgewicht für die Einstufung die Hauptrolle. Auch die Prädikatsbezeichnungen von der Spät- bis zur Trockenbeerenauslese entsprechen in etwa dem deutschen. Die Definitionen aber bilden seit langem einen Streitpunkt zwischen den Weinbauorganisationen.

„Der Rhein in Flammen“ findet zum 30. Mal statt / 600 000 Gäste aus aller Welt wollen hohe Kunst der Pyrotechnik bewundern

Bombetten, Blitze, Brummer und Brillantfontänen

Von H. KLUGE-LÜBKE

Vier weiße Leuchtkugeln, die gegen 21.15 Uhr zwischen Stromkilometer 571 und 575 Fluß und Ufer erhellen, bilden gleichsam den Startschuß zum größten Open-Air-Festival Europas: „Der Rhein in Flammen“, traditionsgemäß am zweiten Samstag im August veranstaltet, im Jubiläumsjahr 1985 am 10. August. Zum 30. weltweit bekanntem Spektakel am Mittelrhein mit seinen zahlreichen Einzelveranstaltungen und den acht Riesensekretzen rechnet der Fremdenverkehrsverband (FVV) Rheinland-Pfalz (Koblenz) als Organisator mit weit über 600 000 Gästen aus dem In- und Ausland.

In Koblenz wird die Feuerwerk-Tradition schon seit dem Jahre 1768 gepflegt, damals besuchte ein Potentat die Stadt, die ihm zu Ehren ein Feuerwerk abrennen ließ. Auf einer Zeichnung ist die Feuerwerksfolge festgehalten.

Mit dem Leuchtsignal von Bord des Führungsbootes „Josef Langen“ vor dem Rheinfloß zur Osterspy nehmen 75 Schiffe - vom KD-Luxuskabinenschiff „Helvetia“ bis zum Motorboot „Kyll“ - ihre langsame Talfahrt in Zweier- und Vierer-Formation Richtung Moselmündung/Deutsches Eck auf. An Bord des kilometerlangen und über die Toppen illuminierten Konvois sind die 35 000 Fahrgäste, darunter zahlreiche Ehrengäste, an der Spitze der rheinland-pfälzischen Ministerpräsident Bernhard Vogel an Bord des Ehrenschiffes „Stolzensefels“.

Die 75 Schiffe sind so gut wie ausgebuscht; für zahlreiche Boote gibt es seit Wochen sogar für Prominente keinen ein-zigen Fahrchein mehr“, so Anton Still, stellvertretender Geschäftsführer des FVV zur WELT. Zu den prominenten „Opfern“ gehören auch SPD-Chef Willy Brandt und Nordrhein-Westfalens Ministerpräsident Johannes Rau; beide können sich das imposante Schlußfeuerwerk auf der Festung Ehrenbreitstein lediglich an Bord eines Bootes in der Moselmündung ansehen.

„Der Rhein in Flammen“ - das ist die 17 Kilometer lange und in ebenso viele Beleuchtungsabschnitte eingeteilte Rheinstrecke von Spey bis nach Koblenz mit den bekannten rechts- und linksrheinischen Anlieger- und Ausflugsorten Braubach (mit der Marksburg), Brey, Rhens, Stolzenfels, Lahnstein, Königsbach und Ehrenbreitstein.

Gegen 21.30 Uhr, wenn die Spitze der Rheinfloßflotte Spey erreicht, wird nach einem grünen Leuchtsignal der erste Beleuchtungsabschnitt gezündet: Hunderte von gelben und rosafarbenen Bengelleuchten erhellen das Rheintal mit ihrem bizarren Licht, Fachwerkhäuser erstrahlen zur romantischen Kulisse und die Explosionen des minutenlangen Höhenfeuerwerks geben zwischen Fluß und Rheintal ein mehrfaches Echo.

Dieses Spektakel - seine Kosten sind ein kleines Staatsgeheimnis - Fachleute rechnen jedoch mit „so um die 100 000 Mark“ - wiederholt sich vor Erreichen der jeweils nächsten Station (siehe Karte); wer sich rechtzeitig im Rheintal und am Ufer einen guten „Sehplatz“ sichert, kann bis zu vier Feuerwerke sehen.

Die Arbeit der Pyrotechniker ist beeindruckend, zum Beispiel an der Marksburg bei Braubach: Wie eine Feuerwalze schlängelt sich bengalisches Licht den Berg bis zur Burg hinauf, so, als würde der gesamte Burghang lichterloh brennen - und mit dem letzten Bengallicht beginnt auf der Marksburg ein mächtiges Höhenfeuerwerk. Oder Stolzenfels: Die historischen Bauten und alten Fachwerkhäuser entlang der Rheinfloßstraße erstrahlen durch farbiges Licht „wie aus einem Märchen“.

Abschluß der Jubiläumsveranstaltung ist das Großfeuerwerk auf der Festung Ehrenbreitstein mit 237 Bomben, Bombetten, Blitzschlägen, Brillantfontänen, Leuchtkugeln, Pfeilern, Brummern und Sirenen (Kaliber 30 bis 250 Millimeter). Die Pyrotechnischen Fabriken (Wuppertal) zeigen hier erstmals eine Vielzahl neuer Kompositionen, wie Goldstrom, Kunst-Silberföhrer und Perlmutt-Bomben.

Städte in aller Welt wollen unsere Veranstaltung, die sich aus einer „Rheinbeleuchtung“ Ende der zwanziger Jahre entwickelte, kopieren. Aber alle geben auf - ihnen fehlt die romantische Landschaft. Und die haben wir einmalig“, erzählt Anton Still nicht ohne Stolz. Bereits im November laufen die Vorbereitungen für „Rhein in Flammen“ an; alle Ablaufpläne gleichen einer Generalstabarbeit und werden sogar an Höheren Polizeischulen „nachgespielt“.

Und wenn das Wetter - wie im vergangenen Jahr - nicht mitspielt? Still: „Dann ist ein Drittel des schönen Geldes verpufft, in den tiefhängenden Wolken des Rheintales. Aber noch in keinem Jahr haben wir unsere Gäste enttäuscht.“



Das größte Open-Air-Festival Europas, „Der Rhein in Flammen“, beginnt in Spey und zieht sich am Abend des 10. August bis zur Festung Ehrenbreitstein hin. FOTO: HERBERT GAULS

Stavatal: Begräbnis für die Opfer

AP, Tesero
In Tesero sind am Donnerstag 51 Opfer der Dammbruchkatastrophe, die am vergangenen Freitag über die nahegelegene norditalienische Ortschaft Stava hereingebrochen war, in einem Gemeinschaftsgrab beigesetzt worden. Nachdem am Donnerstag neun weitere Leichen geborgen wurden, hat sich die Zahl der Opfer auf 213 erhöht. Auch die 24jährige Maria Assunta Cara (WELT v. 25. 7.) starb in einem Trienter Krankenhaus nach einer Operation, bei der ihr beide Beine amputiert wurden. Am Mittwoch hatten die Behörden mitgeteilt, daß noch 53 Menschen vermißt würden. Ein anderer Bericht, der auf Aussagen von Verwandten und Bekannten beruht, spricht von 161 Vermissten. In Zusammenhang mit der Katastrophe sind inzwischen fünf Angehörige der Bergwerksgesellschaft verhaftet worden.

Driland-See absichern
dpa, Gronau
Angesichts der Dammbruchkatastrophe in den Dolomiten soll jetzt der Driland-See bei Gronau an der Grenze zu den Niederlanden gegen ein mögliches Unglück abgesichert werden. Weil der etwa 100 Meter lange und 10 Meter breite Damm des Sees durch die jüngsten schweren Regenfälle brüchig geworden ist, hat der Minister für Landwirtschaft und Forsten im Freitag Sofortmaßnahmen veranlaßt.

Streik beendet
AP, Bogota
Einen Tag nach dem Absturz eines kolumbianischen Militärflugzeugs mit 74 Menschen an Bord, haben die 350 Piloten der kolumbianischen Fluggesellschaften am Donnerstag ihren Streik beendet. Nach Angaben der Fluggesellschaft Avianca in Bogota erhalten die Piloten in diesem Jahr 20 Prozent und im kommenden Jahr 22 Prozent mehr Gehalt. Die Luftwaffe des Landes war mit ihren Flugzeugen eingesprungen, um den wegen des Streiks lahmgelagerten zivilen Luftverkehr aufrecht zu erhalten.

Revision im Ärzte-Prozess
F. D. Berlin
Der Strafprozess gegen zwei Berliner Gynäkologen, denen die Vergehwaltung eines Kollegen während eines Nachdienstes zur Last gelegt worden war, muß nach einem jetzt getroffenen Beschluß des Bundesgerichtshofes (BGH) neu verhandelt werden. Der BGH gab einem Revisionsantrag der Verteidiger der Ärzte statt, die im September vergangenen Jahres vom Berliner Landgericht zu je zwei Jahren und drei Monaten Freiheitsstrafe verurteilt worden waren. Die Revision hatte Erfolg, weil das Gericht damals einen Beweisantrag der Verteidigung nicht zugelassen hatte.

Party mit Nachspiel
dpa, Köln
Wenn an lauen Sommerabenden der Geruch grillierter Würstchen zusammen mit lauter Discomusik den Anwohnern signalisiert, daß einer der Nachbarn eine Balkonparty feiert, kann dies für den Gastgeber ein unerfreuliches Nachspiel haben. Wie der Deutsche Mieterbund in Köln am Freitag mitteilte, ist es rechtlich unstrittig, ob Grillen auf dem Balkon zur vertragsgemäßen Nutzung einer Mietwohnung gehört. Rauch und Geruch könnten für die Nachbarn zur unzumutbaren Belästigung werden. Daher sollte man sich vor der geplanten Party mit ihnen absprechen.

Afrikanische Killerbienen
AP, Sacramento
Die berüchtigten afrikanischen Killerbienen, die in den 50er Jahren Wissenschaftlern in Brasilien entfangen sind, haben sich bereits nach Kalifornien ausgebreitet. Beamte suchten am Donnerstag in der Nähe von Sacramento nach Bienen, die von einem Schwarm entkommen sein könnten. Die Tiere sind deshalb so gefährlich, weil sie sehr aggressiv sind und im Schwarm angreifen, sobald sie sich bedroht fühlen. Die Opfer sterben an der Vielzahl der Stiche. Auch die EG-Kommission in Brüssel beschäftigte sich bereits mit der „afrikanischen Mörderbiene“, denn durch ihre Anfälligkeit gegenüber der Varroa-Milbe könne nicht ausgeschlossen werden, daß die Bieneart auch nach Europa eingeführt werde.

Konflikte auf kölsche Art

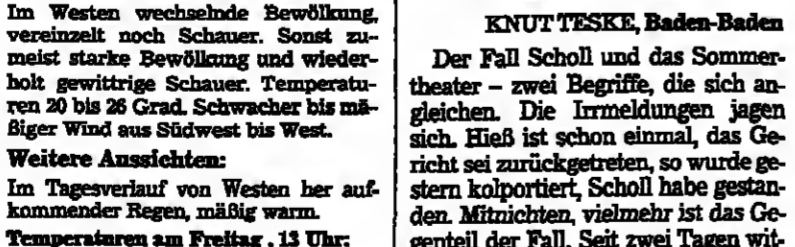
Beim WDR laufen Vorbereitungen für die „Lindenstraße“

hge, Köln
Was sich zur Zeit noch als unauffällige Baustelle im Kölner Vorort Bocklemünd präsentiert, soll ab Dezember Deutschlands „Dallas“ werden. Unter Ausschluß der Öffentlichkeit legen dort Bauhandwerker und Szenenbildner auf dem WDR-Ausstattungs-gelände letzte Hand an ein Potemkinsches Dorf auf kölsche Art: die „Lindenstraße“. Auf gut 120 Meter Länge steht ein fast fertiger, beidseitig bebauter Straßenzug mit verputzten Fassaden und Stützwänden, T-Trägern oder hölzernen Balkenkonstruktionen auf der Rückseite.

52 wöchentlich ausgestrahlte Folgen à 30 Minuten sind zunächst für die neue Fernseh-Superserie im ARD-Programm geplant, doch es wird schon jetzt einkalkuliert, daß die „Lindenstraße“ ein Dauerbrenner wird - über 1986 hinaus. Immerhin haben die ARD-Sender dem Autoren, Produzenten und Regisseur Hans W. Geißendörfer für ihr Gemeinschaftsprojekt runde zehn Millionen Mark bewilligt. Inhalt der Serie werden die Alltagsprobleme der Bewohner eines großen Mietshauses sein.

Konflikte ganz anderer Art hatten wegen der „Lindenstraße“ ARD und ZDF miteinander zu bewältigen. In der gemeinsamen Konferenz zur Programmkoordination blockierten die Mainzer den ursprünglich vorgesehenen Sendetermin, sonntags von 19.30 Uhr bis 20.00 Uhr. Nach hektischem Hin und Her beugten sich die ARD-Intendanten dem ZDF-Willen und werden die Serie jetzt schon ab 18.40 Uhr ausstrahlen - zum Leidwesen der Fernsehsportler. Denn dadurch muß die „Sportschau“ auf 18.10 Uhr vorgezogen und um ganze 22 Minuten verkürzt werden.

Ob für die Sportfreunde an anderer Stelle weitere Sendezeit als Ausgleich gefunden werden kann, soll erst Anfang August entschieden werden.



Erstmal im Bild: die Kulissen (hier die Rückseite mit den hölzernen Stützwänden) für die ARD-Superserie „Lindenstraße“, die in Köln gedreht werden soll. FOTO: DEWELT

LEUTE HEUTE

Drei Originale

Was den Großen der Politik sonst so schwer fällt - gleichen Sinnes zu sein - gelingt ihnen offensichtlich mühelos, wenn es um Kunst geht. So favorisieren sie, egal ob aus Ost oder West, derzeit ein und denselben Maler, den Israeli Yassov Agam. Nachdem bereits ein Werk von ihm bei Präsident Ronald Reagan im Weißen Haus und eines im Bundeskanzleramt bei Helmut Kohl hängt, hat nun auch der sowjetische Parteichef Michail Gorbatschow einen echten Agam in seinem Arbeitszimmer. Nachdem er eine Replik des Werkes, das den Wunsch Israels nach Frieden symbolisiert - so der Künstler - bei einem sowjetischen General entdeckt hatte, beauftragte er seinen Botschafter in Washington, Anatol Dobrynin, ein Original zu bestellen.

Drei Gipfel

Einen Bergsteiger-Zeitrekord stellte Christophe Profit jetzt auf. Der Franzose (24) bezwang drei der schwersten und höchsten Gipfel in den Westalpen binnen 74 Stunden, nämlich das 4478 Meter hohe Matterhorn, die Eiger-Nordwand (3978 Meter) und die Grandes Jorasses mit 4200 Metern. Der in Rouen in der flachen Normandie aufgewachsene Alpinist ist Vegetarier. Rührt daher seine Kondition? Kleiner Trick: Um das Mammutprogramm in der Zeit abzuolvieren zu können, wurde er jeweils nach dem Abstieg am Fuß des Berges von einem Hubschrauber erwartet, der ihn zum Ausgangspunkt der nächsten Etappe flog.

Bewährung für Wiesheu

Urteil gegen früheren CSU-Generalsekretär revidiert

PETER SCHMALZ, München
Spontaner Beifall im Münchner Gerichtssaal 275 und ein Gerichtsdiener, der nervös „Aua!“ ruf. Soeben verkündete Richter Rudolf Mayer im Namen des Volkes, im Berufungsverfahren Otto Wiesheu werde die Freiheitsstrafe des Erstgerichts von 13 Monaten ohne Bewährung in ein Jahr mit Bewährung geändert.

Dem einstigen CSU-Generalsekretär, der in trunkenem Zustand mit seinem Dienstmercedes einen Fiat 500 gerammt und dessen Fahrer getötet hatte, bleibt damit der Freiheitsentzug erspart, der auf den weiteren beruflichen Lebensweg des allgemein als hochbegabte eingeschätzten Politikers weitreichende Folgen gehabt hätte. Erreicht hat Wiesheu das Urteil entgegen: „Ich bin froh, daß die Tortur vorbei ist.“
Das zentrale Problem des Prozesses umriß der Richter in seiner mündlichen Begründung: „Unmittelbare Zeugen fehlen, der genaue Ablauf des Unfalls ist in seinen Einzelheiten nicht rekonstruierbar. Da hilft kein Sachverständiger.“ Dem Gericht blieb die Aufgabe, Fakten und Vermutungen zu einem möglichst logischen Ablauf zu verknüpfen, wobei die Strafbarkeit im Grunde den Erkenntnissen des Einzelrichters folgte (Fahruntüchtigkeit Wiesheus durch Alkoholgenuß) und auch die Verurteilung wegen fahrlässiger Tötung, fahrlässiger Körperverletzung und Straßenverkehrsgefährdung bestätigte, in wesentlichen Einzelheiten aber zu neuen Bewertungen kam.

Der getötete Rentner Josef Rubinfeld habe „sträflich leichtsinnig“ gehandelt, als er mit seinem „völlig überladenen“ Fiat, einem „eigentlich verkehrsunfähigen“ Wagen, der an und für sich auf der Autobahn nichts verloren hatte, nachts auf der mittleren der drei Fahrspuren in Richtung Nürnberg fuhr. Zugunsten des Angeklagten wurde angenommen, der Fiat sei langsamer als 40 Stundenkilometer gefahren. Anders als das Erstgericht ist die Strafkammer der Meinung, Rubinfeld hätte „schon lange vorher“ auf die rechte Spur überwechseln müssen. Es sei auch nicht auszuschließen, daß Rubinfeld bei angelegtem Gurt überlebt hätte.

Dem Gutachten Professor Max Dammers folgte die Kammer soweit, daß seine Versuche die These widerlegt haben, der Fiat habe sich beim Aufprall aufgebäumt und Rubinfeld sei dabei durchs Dach geschleudert worden. Er sei vielmehr in der Auslaufphase des Unfalls „irgendwie“ herausgeschleudert worden.
„Bei dieser Gesamtschau“, begründet der Richter das Urteil, „würde jedem anderen Angeklagten eine Bewährung zugestanden werden. Die sozial herausgehobene Stellung von Dr. Wiesheu darf daran nichts ändern.“ Als einen „gewissen Ausgleich zur Genußnahme“ werde eine „führbare“ Geldstrafe von 20 000 Mark verhängt. Der Führerschein wird Wiesheu für zwei Jahre entzogen. Die wegen der zahlreichen Gutachten erheblichen Kosten des Verfahrens muß er nur zur Hälfte tragen.

Der gestrige Prozeßtag begann - seitens Übereinstimmung - mit einer riesigen Enttäuschung für Presse, Zuschauer und Angeklagten als die Vernehmung der Familie Scholl erneut verschoben wurde. Da appellierte selbst der Angeklagte an die Richter: „Vernehmen Sie wenigstens meine Frau. Sie ist irgendwo am Ende ihrer Kräfte. Das entnehme ich ihren Briefen und Äußerungen. Sie will diesen Auftritt vor Gericht endlich hinter sich bringen.“ Seit Wochen stehen sie bereit, nur um immer wieder von neuen Verschiebungen zu hören. „Machen Sie diesen irrsinnigen psychologischen Belastungen endlich ein Ende.“ Die Richter taten es nicht. Sie werden eher noch eine Amtsperson mehr in den Saal bitten: den Psychiater.

WETTER: Wechselnd bewölkt

Wetterlage: An der Rückseite einer Nacht Osten abziehenden Gewitterfront kommt die eingetrossene Kaltluft vorübergehend unter schwachen Hochdruckeinfluß.



Temperaturangaben am Sonntag, 27. Juli

Berlin	22°	Katow	22°
Bonn	22°	Köpenick	22°
Dresden	22°	Las Palmas	23°
Essen	19°	London	18°
Frankfurt	19°	Madrid	28°
Hamburg	21°	Mailand	29°
List/Sylt	19°	Malloca	33°
München	28°	Moskau	16°
Stuttgart	28°	Nizza	27°
Algier	26°	Oslo	21°
Amsterdam	21°	Paris	27°
Athen	31°	Prag	27°
Barcelona	31°	Rom	31°
Brüssel	25°	Stockholm	23°
Budapest	28°	Tel Aviv	31°
Buzarest	28°	Tunis	29°
Helsinki	17°	Wien	25°
Istanbul	28°	Zürich	28°

Verteidigung wittert zum ersten Mal Morgenluft

Prozess gegen Hans-Otto Scholl: Staatsanwaltschaft beantragte psychiatrische Untersuchung des Angeklagten

KNUT TESKE, Baden-Baden
Der Fall Scholl und das Sommertheater - zwei Begriffe, die sich angehen. Die Ermittlungen gegen sich. Hiess ist schon einmal, das Gericht sei zurückgetreten, so wurde gestern kolportiert. Scholl habe gestanden. Mitmachen, vielmehr ist das Gegenteil der Fall. Seit zwei Tagen wittert die Verteidigung zum ersten Mal Morgenluft. Bislang steht nur ein fest: Kurzer Prozess kann mit dem Mann, der am 28. 12. 84 ein Juwelen-geschäft in Baden-Baden überfallen haben soll, nicht gemacht werden. Da sei schon Egon Geis vor, Scholls Frankfurter Anwalt.

Ursprünglich war dieses Verfahren vor dem Baden-Badener Landgericht auf sieben Tage angesetzt worden. Jetzt wird schon bis Oktober terminiert. Und auch das dürfte mehr der Hoffnung einer gequälten Richterschaft entsprechen, die dieses Verfahren endlich hinter sich bringen will. Schon sind zwei weitere Zeitzindere gelegt worden. Der Staatsanwalt hat eine psychiatrische Untersuchung „angeregt“, und Verteidiger Geis mit einer Meineidsklage gedroht.

Prozess gegen Hans-Otto Scholl: Staatsanwaltschaft beantragte psychiatrische Untersuchung des Angeklagten

Ein durch das Gericht bestellter Psychiater zöge aber mit Sicherheit einen zweiten seitens der Verteidigung nach sich, wenn nicht gar einen dritten als Übergutachter.

Die Drohung mit der Meineidsklage ist vehementer Ausdruck der Irrungen und Wirrungen, die jedes spektakuläre Verfahren gemeinlich durchläuft. Da wundert es nicht, daß ausgerechnet die Hauptbelastungszeugen, Dirk Greiling und Freundin Corinna, die Scholl „hundertprozentig“ als Täter wiedererkannt haben wollen, mit diesem Schwere des Damokles bedroht werden. Die beiden anzuschulden, hieß, eine der drei Anklageschilder niederzureißen - in der Hoffnung, daß durch dieses prozessuale Beben auch der Rest zusammenbrechen könnte.

Könnte, nicht muß. Denn immer noch liegen die beiden Ringe aus der Beute im Zürcher Safe des Angeklagten. Und immer noch bleibt - freilich ein schwächeres Glied der Indizienkette - der Schuß aus einer Pistole, Marke Smith & Wesson, wie sie Scholl besessen, aber verlegt hat.

Immerhin: Die Meineidsdrohung schlich sich Donnerstag ein passant in den Gerichtssaal. Elke Greiling, 25jährige Schwester Dirks, war im Zeugenstand. Und sie erzählte dem Gericht, der Name Scholl als möglicher Täter sei beim Familienverhör schon am Tag nach der Tat von der Polizei ins Spiel gebracht worden.

Dirk und Corinna hatten aber immer wieder beteuert, von Scholl erstmalig am Tag der Gegenüberstellung am 6. Januar 85 vernommen zu haben.

Das war Donnerstag. Nach einer Nacht des Überdenkens präziserte die blonde Elke gestern: „Die Nennung des Namens Scholl mag Dirk und Corinna entgangen sein. Beide standen noch unter Schockeinwirkung - Corinna mit genährter Platzwunde.“ Die beiden hätten viel miteinander gealbert, kaum zugehörig und sich wohl auf diese Weise abregiert.

So könnte es gewesen sein. Ein glaubwürdiger Lebensschverhalt, wie Juristen argumentieren. Zumindest scheint sich der Staatsanwalt dieser Version anzuschließen; andernfalls müßte er den Vorwurf des Meineids - von Amts wegen - weiterverfolgen. Da er das nicht tat, wurde der Schwere Peter an die Verteidigung zurückgereicht. Sie war zum Handeln gezwungen und tat dies auch gestern nachmittags. Sie erbot, um sich nicht dem Vorwurf leerer Drohungen auszusetzen, von sich aus die Klage.

Der gestrige Prozeßtag begann - seitens Übereinstimmung - mit einer riesigen Enttäuschung für Presse, Zuschauer und Angeklagten als die Vernehmung der Familie Scholl erneut verschoben wurde. Da appellierte selbst der Angeklagte an die Richter: „Vernehmen Sie wenigstens meine Frau. Sie ist irgendwo am Ende ihrer Kräfte. Das entnehme ich ihren Briefen und Äußerungen. Sie will diesen Auftritt vor Gericht endlich hinter sich bringen.“ Seit Wochen stehen sie bereit, nur um immer wieder von neuen Verschiebungen zu hören. „Machen Sie diesen irrsinnigen psychologischen Belastungen endlich ein Ende.“ Die Richter taten es nicht. Sie werden eher noch eine Amtsperson mehr in den Saal bitten: den Psychiater.

Glanzvolle
Sonderangebote
in unserer
Spezialform
Deiter
Haus für alle
in Mannheim

ZU GUTER LETZT

Der Spaghetti-Standard legt fest, wie die Oberflächenstruktur der einzelnen Nudel mit bloßem Auge erkannt werden kann. Außerdem kann, der Widerstand beim Beißen zwischen Zähnen und Gaumen weltweit einheitlich bestimmt werden. Die Internationale Organisation für Standardisierung (ISO) legt jetzt in Genf weltweite Normen für Spaghetti und andere Nudeln fest.

Ein Mann, der sich dem Zeitgeist vermählt, wird bald Witwer sein

Reaktionär - was bedeutet das heute eigentlich? / Von GERD-KLAUS KALTENBRUNNER

Reaktion im politischen, sozialen und ideologischen Sinne wird meistens mit Rückschritt, Fortschrittsfeindlichkeit, Streben nach Wiederkehr vergangener Zustände übersetzt. Diese Übersetzung ist falsch, sie würde weit mehr den ursprünglichen Sinn des Wortes Revolution wiedergeben. Reaktion hingegen müßte korrekterweise mit Gegenwirkung übersetzt werden, und in diesem Sinne ist auch in der Physik, Biologie und Psychologie die Rede von Reaktionen.

Doch auch wenn wir die irreführende Übersetzung durchgehen lassen, bleibt immer noch die Frage, ob Rückschritt von vornherein verwerflich, Fortschritt hingegen von vornherein gut sei. Politiker in West und Ost halten „Fortschritt“ durchweg für etwas Gutes. Außer einigen Einzelgängern im Schwarzwald, in der Schweiz und in Frankreich bezeichnet sich niemand selbst als „Reaktionär“, als Mann oder Frau des Rückschritts. Die Welt ist voll eines unbedingten Willens zum Neuen, von einer Zwangsidee des Andersmachens, des Fortschritts, sagte Robert Musil bereits im Jahre 1924. Fortschritt gilt als eine gute Sache; der Streit dreht sich hies und das, was nun fortschrittlich sei.

Wenn wir den progressiven Platzweiser glauben dürfen, wimmelte die europäische Geschichte seit etwa zweihundert Jahren von reaktionären Philosophen, Schriftstellern, Gelehrten, Künstlern und Politikern. Als Reaktionäre werden immer wieder genannt: Novalis, Kleist, Görres, Schelling, Schopenhauer, Kierkegaard, Baudelaire, Mallarmé, Gopinath, Richard Wagner, Nietzsche, Stifter, Gregor Mendel, Dostojewski, Konstantin Leontjew, Strindberg, Pareto, Dilthey, Spengler, Klages, George, Hofmannsthal, Kafka, Pirandello, Benn, T. S. Eliot, D. H. Lawrence, Pound, C. G. Jung, Beckett, Evelyn Waugh, Montherlant, Heidegger, Ernst Jünger, Arnold Gehlen, Solchenitzyn; als Politiker der Reaktion gelten von jeher: Metternich, Bismarck, Salisbury und Konstantin Petrowitsch Pobjedonozzew.

Ursprünglich bezeichnete das Wort Reaktionär vor allem die adeligen und klerikalen Gegner der Französischen Revolution. Zu ihnen zählten Joseph de Maistre und Louis de Bonald. Diese beiden Theoretiker der Restauration verwarfen Liberalismus, Demokratie und den Glauben der Aufklärer an

aus welchen Gründen immer - nicht bereit ist, sich den Armeen der „resum novorum cupidi“ anzuschließen. Für Theodor W. Adorno zum Beispiel ist „der Positivismus als eine Form des Reagierens insgesamt eine reaktionäre Geisteshaltung“, und ähnlich hat bereits Lenin die Philosophie Ernst Machs, die stark auf Einstein gewirkt hat, als reaktionär brandmarkt. Unter Stalin wurden dann auch die Relativitätstheorie und die moderne Genetik seit Mendel zur Reaktion geschlagen, und der ursprünglich dem Kreis um Stefan George nahestehende ungarische Marxist Georg Lukács hat sogar die gesamte „bürgerliche“ Philosophie seit Hegel als reaktionär verurteilt.

Selten trifft man Reaktionäre, die allen Ernstes für einen „Rückschritt“ plädieren. Man könnte diese kleine Gruppe mit einem Wort von Pierre-Simon Ballanche als „archeophile“ Reaktionäre bezeichnen. Meistens sind sie Literaten, die keinen nennenswerten politischen Einfluß ausüben. Novalis etwa schwärmte von einem idealischen Mittelalter, Ludwig Klages von den Pelagern; doch an eine Rückkehr in diese vergangenen Kulturen haben auch sie nicht gedacht. Rückschrittliche Tendenzen solcher Art finden sich, wenn man die Geistesgeschichte der letzten zwei Jahrhunderte überblickt, in weit höherem Maße bei linken, gemeinhin als progressiv eingestuftem denn bei rechten Autoren.

Marxisten und der heitere Frohsinn der Buschmänner

Hauptkennzeichen des frühen Sozialismus und der radikal-linken Strömungen in der Französischen Revolution ist deren offener Widerstand gegen alle Anfänge der Modernisierung, also gegen Verstärkung, fortschreitende Arbeitsteilung, Konmerzialisierung der Landwirtschaft, vielfach geradezu ein unverhüllter regressiver Haß gegen soziale Komplexität und Differenzierung als solche, eine antizivilisatorische Orientierung an dem Untergang gewählten Lebensformen, wie der selbstgenügsamen Dorfgemeinde des Ancien régime. Ernst Nolte hat nachgewiesen, daß auch der Marxismus von solchen „radikal-konservativen“ und reaktionären Motiven nicht frei ist. Die Postulate der Brüderlichkeit, der Aufhebung der Entfremdung, der Arbeitsteilung sind, universalsgeschichtlich betrachtet, nicht progressiv, sondern reaktionär, ja „geradezu die Urreaktion schlechthin“ (Nolte).

„Und was ist die marxistische Forderung „Jeder nach seinen Fähigkeiten, jedem nach seinen Bedürfnissen“ anderes als ein Versuch, das, was in der Sippe der Urzeit altäuglich praktiziert wurde, zur gesamtgesellschaftlichen Norm zu erheben? Marx' eigentliche Leistung sieht Nolte in dessen eigenartiger Synthese von prozivilisatorischem Fortschrittsglauben und radikalreaktionär-sozialreligiöser Kulturkritik. Das Böse sei die Weltgeschichte selbst und das Gute die Rückkehr zur verlorenen Simplität, zum „einfachen Leben“ der klassenlosen Gesellschaft. Diese radikalreaktionären Züge finden sich bei manchen Nachfolgern von Marx noch ausgeprägter, und nicht von ungefähr sympathisieren viele, im Anschluß an Friedrich Engels' Studien über die mütterliche Urgesellschaft, mit den bei den „Naturvölkern“ herrschenden Zuständen. Man kann geradezu von einem zivilisationsfeindlichen Primitivismus sprechen.“

Karl Kautsky sah seine sozialistischen Ideale bei den Buschmännern und Australiern vorweggenommen; dort fand er jene urwüchsige Harmonie, Solidarität und heitere Zufriedenheit, die, unterbrochen durch unsere individualistische Kultur, dereinst in der klassenlosen Gesellschaft wiederkehren würden. Ein anderer Marxist, Leo Kofler, begründet seinen historischen Optimismus ebenfalls durch Zitate verschiedener Archäologen und Ethnologen, die von dem „frohestimmten Lachbrautentum“ und dem „tonisierenden Gesamtzustand bei gesunden Naturvölkern“ sprechen und, die Jäger, die Eskimos und die Buschmänner für „die frühesten, zufriedensten und glücklichsten“ Völker halten. An diese radikalreaktionären Motive haben neuerdings auch Herbert Marcuse und Ernest Borneman angeknüpft.

Man könnte hier geradezu von einer „revolutionären Reaktion“ sprechen, die, ohne sich der Nähe zur nationalsozialistischen Ideologie bewußt zu sein, generell die jüdisch-christliche Moral“ verwirft, die gesamte Weltgeschichte als Fehlentwicklung demunziert und insgesamt auf eine in mythischen Bildern beschworene Rehabilitierung vortechnischer Lebensformen hinausläuft.

Als Reaktionäre werden jedoch nicht nur archeophile Arristokratisten, sondern auch Anwälte der Verzögerung bezeichnet. Diese setzen sich also nicht für eine Rückkehr zu vergangenen Zuständen, sondern nur für ein gewisses Ausmaß bestimmter Tendenzen ein. Rousseau hat in seinem Erziehungsroman „Emile“ den Gedanken entwickelt, daß der Mensch um so besser sei, je mehr es gelinge, seine Entwicklung nicht etwa zu beschleunigen, sondern zurückzuhalten. Im Hinblick auf die alteuropäische Staatenwelt dachte Metternich ähnlich. Er fürchtete die Sprengkraft des modernen Nationalismus in Verbindung mit dem demokratischen Gedanken der Volkssouveränität.

Im allgemeinen zeichnet den Reaktionär ein intensives Krisenbewußtsein aus. Krise ist ihm nicht die Ausnahme, sondern die Regel. Im Extremfall erscheint ihm die gesamte Menschheitsgeschichte als eine des

Verfalls. Zumindest fühlt er, daß alles Seiende von Grund auf und immer gefährdet ist. Die Welt ist ihm nur notdürftig gebändigtes Chaos; sie existiert über einem Abgrund von Regellosigkeit und Unordnung. Jede Ordnung ist bedroht, und deshalb unterscheidet er nicht zwischen guter und schlechter Ordnung, sondern nur zwischen Ordnung und Unordnung. Wenn er nicht überhaupt die Möglichkeit von Fortschritt leugnet, so hält er ihn, mit Arnold Gehlen, bloß für den Ersatz von Institutionen mit bekannten Fehlern durch solche mit noch unbekanntem Fehlern.

Eignet dem archeophilen Reaktionär ein schwärmerisch sentimentaler Zug, eine Sehnsucht nach dem einfachen Leben in traumhaft verkürzten Frühzeiten, so hat er um die permanent Bedrohung aller Ordnung wissende Reaktionär oft illusionlos harte Züge. Er ist nüchterer Skeptiker, Anwalt des Realitätsprinzips, freilich auch Adversarius diaboli gegenüber allen humanitaristischen Progressisten. Mit herbem Ernst hinkt er auf die unumgängliche Brutalität der geschichtlichen Ereignisse, und er weigert sich zu glauben, daß es in dieser Welt grundlegend anders sein könne.

Es gibt Prozesse der Differenzierung, der fortschreitenden Rationalisierung, der zunehmenden Unabhängigkeit des Menschen von der ihn umgebenden Natur durch deren Beherrschung, vielleicht auch eine langfristige Zunahme von Wohlstand, Wissen und der menschlichen Lebenserwartung, eine Humanisierung des Strafrechts und anderer staatlicher Normen. Doch ob all diese Entwicklungen durchweg als Fortschritte bezeichnet werden können, hängt von der jeweiligen Perspektive ab. Die Humanisierung des Strafrechts, wie sie in der gesetzlichen Abschaffung der Todesstrafe zum Ausdruck kommt, hat bereits Donoso Cortés als Vorspiel zur Wiedereinführung von mörderischem Terror interpretiert.

Das alltägliche Leben ist für die überwiegende Mehrheit der Bevölkerung in den westlichen Industrieländern komfortabler geworden. Aber sind die Menschen deshalb auch glücklicher, zufriedener, klüger oder gütiger als früher? Es gibt heute mehr Spielflächen und Hygiene denn je zuvor, und die Bekämpfung der ansteckenden Krankheiten hat innerhalb von hundert Jahren erstaunliche Siege errungen. Wer das als Fortschritt ansieht, sollte freilich auch die Kehrseite dieser Triumphe der Medizin nicht übersehen: die explosive Vermehrung der Weltbevölkerung, die im März 1978 die Vier-Milliarden-Grenze überschritten hat, und die damit zusammenhängenden Gefahren ökologischer, wirtschaftlicher und psychosozialer Art; die Zunahme der Erbkrankheiten, Neurosen, Psychosen und anderer zivilisationsbedingter Leiden; die wachsende Abhängigkeit von dem immer undurchschaubarer werdenden Apparat der Gesundheitsverwaltung und vielleicht auch den penetranteren Lazaretzgeruch in den westlichen Wohlfahrtsdemokratien.

Die explosive Zunahme wissenschaftlicher Erkenntnisse mag man, wie es ja auch regelmäßig geschieht, als Fortschritt begrüßen. Doch dieser Fortschritt hat einen viel größeren Preis: zunehmende Spezialisierung, zunehmende Kommunikationschwierigkeiten auch zwischen Experten benachbarter Wissenschaften, zunehmender Erfahrungsverlust, ja völlig neue Formen einer geschnitten und kenntnisreichen Welt- und Lebensfremdheit, Ausschaltung des unmittelbaren Erlebens und der subrationalen, intuitiven und „mystischen“ Wissensformen.

Hinzu kommt noch die unbestreitbare Tatsache, daß eben die durch Wissenschaft und Technik ermöglichte Praxis unserer Deutscherbewältigung eine langfristige Voraussetzung und Orientierung immer mehr erschwert. Ein im 13., auch noch im 18. Jahrhundert lebender Bauer wußte ohne wissenschaftliche Studien, daß seine Kinder ungefähr unter denselben Bedingungen leben würden wie er selbst. Heute vermag auch ein „Futurolog“ unmöglich zu sagen, wie sich das Leben in fünf oder zehn Jahren darstellt. Niemand haben Menschen weniger über ihre Zukunft gewußt als heute - weil sich das Tempo des sozialen Wandels fortwährend beschleunigt hat, und dies vor allem durch die Wissenschaft, die nicht mehr bloß Spiegel der Realität, sondern die sowohl bedingender als auch unwählender Faktor geworden ist.

Gibt es überhaupt einen ethischen Fortschritt?

Je nach dem Standpunkt und Willen der in einer bestimmten Epoche vorhandenen Kräfte kann ein und dieselbe Entwicklung als fortschrittlich oder rückschrittlich, als progressiv oder reaktionär beurteilt werden. Max Weber hat diese Problematik vor einem halben Jahrhundert in seinem Vortrag „Wissenschaft als Beruf“ wie folgt charakterisiert:

„Abraham oder irgendein Bauer der alten Zeit starb alt und lebensgesättigt, weil er im organischen Kreislauf des Lebens stand, weil sein Leben auch seinem Sinn nach ihm am Abend seiner Tage gebracht hatte, was es bieten konnte, weil für ihn keine Rätsel, die er zu lösen wünschte, übrigblieben und er deshalb genug daran haben konnte. Ein Kultur Mensch aber, hineingestellt in die fortwährende Anreicherung der Zivilisation mit Gedanken, Wissen, Problemen, der kann Lebensmüde werden, aber nicht lebensgesättigt. Denn er erschaut vor dem, was das

Leben des Geistes stets neu gebiert, ja nur den winzigsten Teil, und immer nur etwas Vorläufiges, nichts Endgültiges, und deshalb ist der Tod für ihn eine sinnlose Begebenheit. Und weil der Tod sinnlos ist, ist es auch das Kulturleben als solches, welches ja eben durch seine sinnlose „Fortschrittlichkeit“ den Tod zur Sinnlosigkeit stempelt.“

Diese Worte erinnern mittelbar daran, daß Fortschritt als unlineare, in einer Richtung verlaufende und wertsteigernde Entwicklung für den Einzelmenschen, der geboren wird, aufwächst, altert und stirbt, im Grunde gar nicht lebbar ist, für ihn kein Gegenstand existentieller Erfahrung zu sein vermag. Und dies aus drei Gründen. Der eine wurde bereits angedeutet: Das hincogische Dasein des Menschen ist seinem Wesen nach nicht fortschrittlich im Sinne einer Höherentwicklung. Ein Greis mag noch so progressiver Gesinnung sein und für den Fortschritt plädieren - die Naturgeschichte seines Alters ist allenfalls ein Fortschritt des Verfalls, der Stagnation und der Auflösung.

Der zweite Grund ist nicht physiologischer, sondern psychologischer Natur. Er hat damit zu tun, daß wir nur den Kontrast intensiv genießen können, den Zustand nur sehr wenig. Jedes erreichte Ziel wird trivial; wo die materielle Not überwunden ist, regt sich die Qual der Langeweile; was als Erfüllung eines starken Verlangens ekstatisches Glück war, wird durch garantierte Dauer bestenfalls zu einem Gefühl lauen Behagens. Indem der lustbetonte Zustand ins Dasein getreten ist, wird er bereits innerhalb kurzer Zeit selbstverständlich und gewöhnlich, wenn er nicht gar in Überdruß und Ekel umkippt.

Der dritte Grund schließlich ist ontologischer Natur: Auch wenn man zugibt, daß es möglich ist, von Fortschritt auf der Ebene der Spezies und auf der technologisch-zivilisatorischen Ebene zu sprechen, so bleibt doch die Tatsache, daß er in anderen, menschlich überaus bedeutsamen Bereichen nicht anzutreffen ist. Wir sind weitergekommen als Thales oder Demokrit, also auf dem Gebiet der Physik, Homer, Pindar, Sophokles und Platon hingegen sind unüberboten. Die Verfassungen der Staaten, die Instrumente der Herrschaft und die Methoden der Kriegführung haben sich im Laufe der Jahrhunderte gewandelt. Ist es aber deshalb zulässig zu sagen, daß unsere Art von Politik, Autorität und Krieg fortschrittlicher sei? Die Normen der Moral haben sich ebenfalls gewandelt, Sklaverei und Leibeigenschaft sind in den Ländern des Westens abgeschafft worden, die Gleichberechtigung der Frau und tendenziell auch die des Kindes gilt, wenn schon nicht als Tatsache, so doch als zu verwirklichendes Ziel. Entspricht aber diesen Wandlungen ein ethischer Fortschritt in dem Sinne, daß wir heute Buddha, Sokrates, Christus oder Franziskus ethisch überholt hätten?

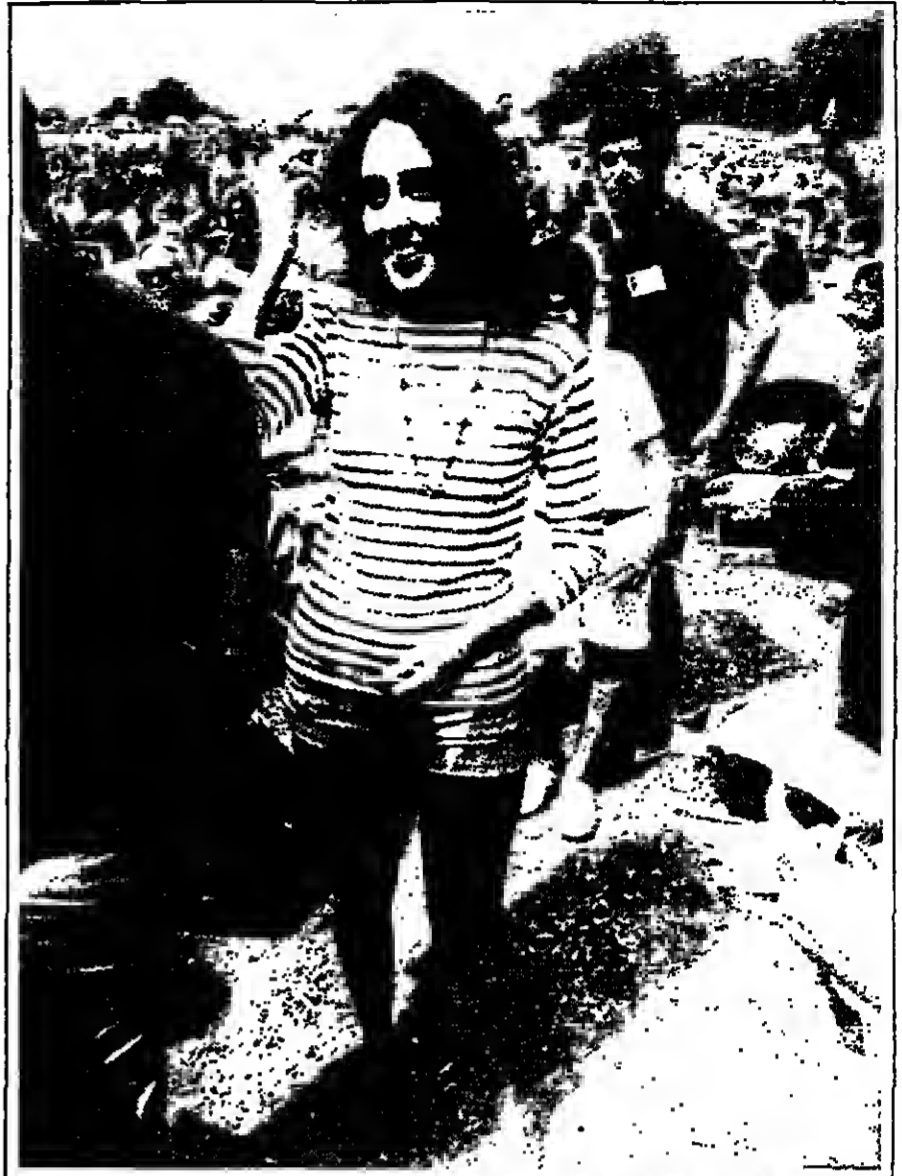
Nur einige Erleuchtete sahen das Unheil kommen

Anthropologen und Ökologen kennen den Begriff des Rückzugsgebietes. Schwächere Volksgruppen, aber auch von der Ausrottung bedrohte Tiere und Pflanzen überwindern gleichsam in Gegenden, die von den stärkeren Rivalen verschmäht werden. Analog dazu hat man oft auch den Reaktionär als eine Art Fledermaus aufgefaßt, die vor dem Lichte progressiver Aufklärung und Emanzipation in obscure Winkel ausweicht. Reaktion ist nicht zuletzt der Ort, wo verdrängte Einsichten, Sinnegebungen oder auch nur Fragen geäußert werden, die zu einem späteren Zeitpunkt, wenn der Strom der Geschichte eine unerwartete Windung macht, wieder wirksam zu werden vermögen.

Das neunzehnte Jahrhundert verstand sich offiziell als Epoche des Fortschritts. Es existierte damals geradezu eine Gegenkirche des Progressismus, zu deren Heiligen Hegel, Saint-Simon, Comte, Darwin und schließlich auch Marx und Engels zählten. Doch diese Kirche hatte auch ihre Abtrünnigen. Ketzer und „Heiden“ die Reaktionäre. Zu ihnen gehörten Kleist, Schopenhauer und Nietzsche, aber auch Donoso Cortés, Baudelaire und Dostojewski. Sie leugneten den Fortschritt. Oder sie deuteten ihn als zunehmenden Verfall oder als Zwischenspiel zwischen zwei Katastrophen. Sie entlärten ihn als einen Götzten und Moloch.

Als reaktionär gilt das Überholte. Und das Überholte gilt als minderwertig. Pausanias ist dies nur, solange die Ideologie des Progressismus vorherrscht. Und diese Herrschaft dürfte so lange dauern, wie die Massenmedien, das Kapital und die Gewerkschaften regieren. Es waren nicht diese Mächte, die bereits vor Jahrzehnten vor der in einer tellurischen Katastrophe gipfelnden Umweltkrise gewarnt haben. Das taten vielmehr einige erleuchtete, sensible und dem säkularen Trend widerstehende Reaktionäre.

Vielleicht kann man das Paradoxon wagen, daß eine Gesellschaft um so fortschrittlicher (im Sinne von überlebensfähiger, chancenreicher, vielfältiger und schöpferischer) ist, je mehr reaktionäre Elemente sie enthält. Einige lautstarke Partisanen des Progressismus sind innerhalb kurzer Zeit unsicher geworden. Vermutlich werden etliche Forscher und Denker, die man heute als Reaktionäre beschimpft, dereinst als weise und vorausschauende Männer angesehen werden. Von Kierkegaard, ebenfalls einem sensiblen Reaktionär, stammt der Satz: „Ein Mann, der sich dem Zeitgeist vermählt, wird bald Witwer sein.“



Jenseits der Rebellion: Die Folksängerin Jaan Baez (1968)

Woodstock: Eine Vision wurde zur Legende

New York City im Jahre 1968: Marie-Louise Dietrich kriecht unter einer gedeckten Dinnertafel hervor, das schwarze Haar lag die Bürgerrechtsbewegung der Schwarzen und die Anti-Vietnam-Kampagne entfalteten sich gerade, an den Universitäten braute sich, ausgehend von Berkeley in Kalifornien, der rebellische Trotz der 68er zusammen, da war die Musikszene mit Bob Dylan und Joan Baez, Janis Joplin und Jimi Hendrix, eingehüllt vom süßlichen Dunst, der den schillernden Drogen-Träumen eines Timothy Leary entstieg. Und da war, als Symbol und Fluchtpunkt für all das, was Amerikaner zwischen 18 und 28 damals bewegte. Woodstock, das Open-Air-Festival, das im August 1969 fast eine halbe Million rock- und rhythmussüchtiger Menschen vereinte.

Aber so ist es diesem New Yorker, Jahrgang 1942, der sich als Autodidakt zum bekannten Fotografen aufschwung konnte - Spezialität: Musikbühnen, Filmstars und Demonstrationen - eigentlich stets ergangen. Man hat den sanften, bescheidenen Mann oft übersehen, zu seinem und der Konferenz Vorteil, wie eine jetzt bei Rowohlt edierte Auswahl seiner Bilder belegt („Woodstock Vision“, Text und Zusammenstellung von Nikolaus Hansen, 128 S., 42 Mark).

Weil Landy sich, recht unüblich für die lärmende Zunft der Paparazzi, niemandem aufdränge, sondern statt dessen wie ein Teil der Inszenierung im Strom der Ereignisse mitreifen ließ, gelangen ihm Aufnahmen von bemerkenswerter Authentizität: Verlebte Aktiven, verkrüppelte Rockstars und verprügelte Demonstranten schmücken seine Galerie. Es sind nicht schöne Fotos, sondern wahre. Ich wollte gar keine häßlichen Bilder machen“, sagt er, „sondern hübsche. Aber diese Fotos kamen dabei heraus.“ Und: „Ich kann mit der Kamera nicht lügen. Sie erzählt die Wahrheit, und zwar manchmal weit über das hinaus, was ich selbst wahrnehme, während ich ein Foto mache. Oft bin ich erstaunt darüber, was ich später auf den Bildern entdecke und welche Kleinigkeiten es sind, durch die ein Gefühl oder eine Wahrheit zum Ausdruck gebracht wird, die viel tiefer reicht und viel kostbarer ist als das, was ich im Kopf hatte, als ich das Foto machte.“

Ohwohl Landy für renommierte Printhäuser beiderseits des Atlantiks fotografiert hat, beim Hamburger „Stern“ konnte er offenbar nicht so recht landen. So hatte er zwar den Auftrag, die große Anti-Pentagon-Demonstration 1968 vor dem Pentagon in Washington zu fotografieren, aber der „Stern“ wollte in erster Linie Bilder, die die Brutalität der amerikanischen Polizeidemonstrationen. Landy zog es vor, mit der Kamera die Ereignisse am Rande, Liebespärchen, Straßentheater und Bands, einzufangen.

ANDREAS HELMBERGER



Name mit mystischem Klang: Die Gruppe „The Band“ (1969)



Der Schriftsteller und Publizist Gerd-Klaus Kaltenbrunner ist Herausgeber der Taschenbuchreihe „Ist dieses“ im Hader Verlag. Zu seinem eigenen Werkes zählen „Der schwierige Konservatismus“ (1975) und die dreibändige Essaysammlung „Europa“, deren abschließender Teil demnächst im Verlag Glock und Lutz erscheint. FOTO: GLORIA LEWIS

einen universalen Fortschritt. De Maistre sagte, daß der Mensch zu schlecht sei, um frei sein zu können. Den Krieg nannte er „göttlich“ und den Henker das Band aller gesellschaftlichen Ordnung. In der vom siele des lumines verklärten Vernunft sah er nur ein „zitterndes Licht“.

Kann man de Maistre als Anti-Voltaire bezeichnen, so de Bonald als Anti-Condorcet. Condorcet hatte den Fortschrittsglauben der aufklärerischen „philosophes“ in ein futuristisches System gebracht. Er nahm an, daß die Natur der Vervollkommnung der menschlichen Fähigkeiten keine Grenzen gesetzt habe und daß im Verlaufe der Geschichte die Unterschiede zwischen den Nationen ebenso verschwinden würden wie die zwischen den Menschen ein und desselben Volkes und zwischen den Geschlechtern. De Bonald kritisierte diesen Glauben als das Hirngespinnst eines Fanatiklers. Was den Menschen notue, seien vor allem Religion, Autorität und Sittlichkeit. Was soll eine Revolution, die alles verändern will, wenn sich der Mensch selbst gar nicht ändern kann?

Noch pessimistischer drückt sich der Spanier Donoso Cortés aus, dessen Name regelmäßig fällt, wenn von den Reaktionären in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts die Rede ist. Die Menschheit, sagt er, ist ein Schiff, das ziellos auf dem Meer umhergeworfen wird, besetzt mit einer aufrührerischen, gemeinen, zwangweise rekrutierten Horde, die tanzt und grübt, bis Gottes Zorn sie ins Meer stößt, damit wieder Schweigen herrsche.

Schon seit langem bezeichnet das Wort „Reaktionär“ nicht nur einen bestimmten historischen Typus; es ist zu einem fast beliebigen verwendbaren Klischee geworden, mit dem jeder abgestempelt werden kann, der -



Edmund Kasperski: In Berlin-Kreuzberg

Besuch vom Finanzamt

Erzählung von JÖRG FAUSER

Als die Pfeilfächer mich weckten, träumte ich gerade vom Krieg. Ich brütete über einer Story, die sich nicht schreiben ließ, dann zerrissen Explosionen den Himmel, und der Alte schrie mir zu: Wenn du mit dem Thema nicht kommst, schmeiß ich dich endgültig raus.

Vorsichtig streckte ich die Hand aus und berührte etwas Weiches. Ich machte die Augen auf und blickte in das Gesicht der Thürdämpferin. Sie schlief fest. Na gut, dachte ich, Deutschland hat noch einen Krieg verloren, aber du liegst im Bett der Sieger. Almählich brachten die Pfeilfächer mich bei, wo ich war. Berlin, Montag morgen. Sonne, viel zuviel Sonne über den Dächern. Ich griff nach einem der Gläser neben dem Bett, erwischte einen Schluck abgestandenen Wodka mit Tonic. Dann eine Zigarette. Frühstück à la carte. Mein Herz fing an zu hämmern. War wohl etwas grob, gestern nacht. Die letzten Stunden fehlten mir. Genau genommen auch die letzten Tage. Nuchali lächelte im Schlaf. Für mich gab es nichts zu lächeln. Ich war achttundneunzig und pleite.

Es klingelte.

Post-Telegramm. An die Arbeit, Harder. Ich versuchte durch den Spion zu läsen, aber der war so verschmiert, daß ich nichts erkennen konnte. Ich zog den Gürtel meines alten Boxermantels zu und machte die Tür einen Spalt auf. Ein kleiner, stämmiger Mensch, ungefähr mein Alter. Rosa Gesicht, spärliche blonde Haare. Adretter Regenmantel, weißes Hemd, Schlips und strahlendes Vertreterlächeln.

"Guten Morgen, Herr Harder?"

"Mhm. Und wer sind Sie?"

"Wigloff, Herr Harder. Von der Steuerfahndung." Eine Hundemarke kam zum Vorschein. "Ich darf doch annehmen, daß Sie mit meinem Besuch gerechnet haben. Gestatten Sie?"

So war das also. Ein Vertreter des Staates. Ich dirigierte ihn in die Küche. Wigloff sah sich aufmerksam um, registrierte die leeren Flaschen, die unausgepackte Umzugskisten im Wohnzimmer, die kahlen Wände, den Müll auf dem Balkon. Durch seine Augen sah es sicher aus wie die Station eines Mannes auf der Flucht.

"Zu diesem Blick darf man Ihnen ja gratulieren, Herr Harder. Dafür zahlte man gebühren mehr Miete, stimmt's?" Ich zuckte die Achseln und holte zwei halbwegs saubere Tassen aus der Spüle. Dann setzte ich Wasser auf. "Trinken Sie eine Tasse mit Gift aber nur Pulverkaffee."

"Vielen Dank, gern. Kann ich hier etwas Platz machen?" Wigloff schloß seinen Aktentaschenöffner auf und entnahm ihm einen Schnellhefter. Der Vorgang Harder, Heinz. Wie gesagt, mit meinem Besuch mühten Sie ja gerechnet haben. Allein in den letzten fünf Monaten hat das Finanzamt Ihnen vier Mahnungen geschickt, und es war ja auch eine Betriebsprüfung angekündigt."

"Ich war verrentet."

"Aber eine amtliche Zustellung haben Sie angenommen."

"Wissen Sie, heutzutage ist soviel gleich amüch, wer blickt da noch durch?"

"Haben Sie denn keinen Steuerberater?"

"Soll ich dem auch noch Geld in den Rachen schmeißen? Worum geht es denn eigentlich?"

"Sie haben ja Humor, Herr Harder. Es geht natürlich um Ihre Steuerschulden. Das heißt, es geht jetzt auch um den begründeten Verdacht der Steuerhinterziehung." Ich schluckte. "Steuerhinterziehung? Da fahren Sie aber ziemlich schweres Geschütz auf."

Er nickte und blätterte in der Akte. "Herr Harder, nach unseren Unterlagen haben Sie in den Jahren 1977 bis 1982 Einkünfte aus selbständiger Arbeit als freier Journalist in Höhe von etwa 150 000 DM nicht versteuert - und auch keine Mehrwertsteuer dafür abgeführt. Das macht mit Verzugszinsen zwischen einer Steuerschuld von 51 374,54 DM-ohne Mehrwertsteuer. Da Sie auf entsprechende Kontrollmitteilungen und Aufforderungen des Finanzamts Charlottenburg-Ost nicht reagiert und auch einen Betriebsprüfungstermin nicht eingehalten haben, hat sich das Finanzamt veranlaßt gesehen, die Unterla-

gen an die Staatsanwaltschaft weiterzuleiten. Tja, und da bin ich nun, Herr Harder."

Nur ruhig Blut, dachte ich. "Nehmen Sie Milch?"

"Vielen Dank, nur Zucker, bitte."

"Zucker gibt's keinen. Ist doch ungesund, das Zeug."

"Tatsächlich? Dann trinke ich ihn schwarz."

"Zigarette?"

"Französische? Danke, die sind mir zu stark."

Er rauchte eine von den kastrierten Sorten. Dafür nahm er drei Löffel Pulverkaffee. Wir legten eine kurze Pause ein, bis die Glühbirnen. Ich startete durchs Fenster. Auf dem Altbau gegenüber, in dem nur noch ein paar türkische Familien und eine Wohnungsgemeinschaft die Stellung hielten, lagen wie Farbkleckse die bunten Decken vom Sommer, als die Freaks auf dem Dach gepennt hatten. Die Novembersonne sah kräftiger aus als die im Sommer, aber jetzt pennen nur noch die Tauben da oben. Das Haus stand wie ein verrotteter Zahn zwischen den Neubauklöckern.

Ich sah Wigloff an. "Was ich nicht verstehe, ich hab die ganze Zeit doch Steuern bezahlt."

"Aber nicht für die Einkünfte von der Frauenzeitschrift in München. Die vier großen Serien, erinnern Sie sich?"

"Dieser Mist? Das war doch meine Frau. Können Sie sich vorstellen, daß ich für eine Modezeitschrift schreibe?"

"Für Geld, Herr Harder? Jedenfalls sind die Honorare an Sie gegangen."

"Zwei Drittel sind an meine Frau gegangen. Meine Ex-Frau. Unter dem Mist stand mein Name, aber doch nur, weil ich mit diesen Serien besser im Geschäft war."

"Ihre Ex-Frau sieht das aber etwas anders."

"Was erwarten Sie denn von einer Ex-Frau in dieser Branche?"

"Da habe ich noch keine gesicherten Erfahrungswerte, Herr Harder. Die Frage ist aber dann die, warum haben Sie die Angelegenheit nicht längst aus der Welt geschafft?"

Ich zuckte die Achseln. "Das mit dem Finanzamt hat immer meine Frau gemacht."

"Von der Sie seit fünf Jahren geschieden sind."

"Und was wird nun? Wollen Sie pfänden?"

"Aber ich bitte Sie." Wigloff drückte seine Zigarette aus und nahm noch einen Schluck Kaffee. "Wissen Sie, als ich Ihren Vorgang auf den Tisch bekam, hab ich gleich gedacht, das ist ein Fall, den man differenziert sehen muß. Ich bin nämlich Spezialist für die freien Berufe, was könnte ich Ihnen über meine Kundschaft erzählen, Bühne, Film, Showgeschäft..."

"Erzählen Sie mir, ich bin ganz Ohr."

"Damit Sie dann hingehen und einen Artikel daraus machen, und sei es für eine Modezeitschrift!"

"Das wäre doch was. Aber aus dem Gewerbe bin ich ausgestiegen."

"Sein Lächeln verschwand. "Ja, was machen Sie denn dann, wenn Sie Ihren Beruf nicht mehr ausüben?"

"Ich seh mich gerade nach etwas Neuem um."

"Das hört man natürlich nicht so gern, Herr Harder. Der Kasus Knacktus ist ja wohl, wie wir das mit den Batenzahlungen machen." Almählich kam er zur Sache. "Mit welchen Batenzahlungen?"

"Sie stehen mit 50 000 Mark bei Vater Staat in der Kreide, mein Besten."

"Das kriegt sich schon hin", sagte ich souverän. "Wenn ich was an Land ziehe, sind es immer dicke Brocken."

Gerade diesen Augenblick suchte Nuchali sich aus, um einen Blick in die Küche zu werfen. Sie hatte sich ein Laiken umgewickelt, aber es gab noch genug zu sehen. Wigloff bekam kaum den Mund zu. Differenzen, wohin man blickte.

"Ob Joe, du hast Besuch? Ich muß bald weg, weißt du."

"Ich komme gleich", sagte ich, "geh schon mal ins Bad, Darling."

Sie warf mir einen strahlenden Blick zu, von dem der Steuerfahnder auch noch etwas

abbekam, und verschwand. Wigloff räusperte sich. Ich kam ihm zuvor.

"Meine Verlobte, Herr Wigloff."

"Ah ja?" Das Mißtrauen stand ihm im Gesicht. "Ich wußte gar nicht, daß Sie Joe heißen."

"Sprechen Sie Harder mal aus wenn Sie Asiate sind."

"Ich verstehe. Gut, Herr Harder, bleiben wir bei Ihrer Steuersache. Als Spezialist für freie Berufe kenne ich die Schwierigkeiten, mit denen viele in diesen Berufen zu ringen haben. Vor allem, wenn Sie dann auch noch Aussteiger sind."

"Ich bin kein Aussteiger. Als Aussteiger säße ich wohl kaum hier."

"Haben wir alles schon gehabt, Herr Harder, 20-Zimmer-Villa im Grunewald, ich hab damit nichts mehr zu tun, Herr Wigloff, ich bin ausgestiegen. Aber irgendwie müssen wir ja zu Fuß kommen. Diese 50 000, die stehen nun mal im Raum. Und die Einspruchsfrist haben Sie ja alle verstreichen lassen."

"Was schlagen Sie denn dann vor?"

"Sie haben natürlich Ihre Kontoauszüge der letzten Jahre zur Verfügung?"

"Wieso, müßte ich?"

"Sechs Jahre, Herr Harder. So lange müssen Sie Ihre Kontoauszüge aufbewahren."

"Seh ich so aus, als ob ich viel aufbebe?"

"Ich würde diese Angelegenheit nicht auf die leichte Schulter nehmen, Herr Harder. Sie müssen Ihre finanziellen Verhältnisse rekonstruieren und in den Griff kriegen. Wenn ich von Ihnen nicht bald höre, müßte ich eine Durchsuchung durchführen."

"Was habe ich zu erwarten? Knast?"

Wigloff packte den Schnellhefter ein und verschloß sorgfältig seinen Aktentaschenöffner mit den Staatsgeheimnissen. "Vorsatz der fortgesetzten Hinterziehung - Knast nicht gerade, aber eine saftige Geldstrafe schon. An Ihrer Stelle würde ich mir sofort einen Steuerberater nehmen."

"Sollte ich nicht lieber eine Bank überfallen?"

"Aber Herr Harder, Sie als Journalist. Da wird Ihnen doch etwas Originelleres einfallen."

Ich brachte Wigloff zur Tür. Nuchali plätscherte unter der Brause und trillerte etwas, das sich wie eine fernöstliche Version von "Yesterday" anhörte.

"Und singen kann sie auch", sagte Wigloff.

"Nuchali hat ein Musikstudium an der Universität Bangkok absolviert. Wie geht das nun weiter, Wigloff?"

"Am besten wäre, Sie machen eine Anzahlung. Sagen wir in einer Woche? Fünftausend Mark? Zeigen Sie uns Ihren guten Willen, dann kommen wir Ihnen auch entgegen."

"Ich hätte das gern schriftlich."

"Sie werden ja doch alles Amtliche weg."

"Und wie erreiche ich Sie?"

"Hier liegt meine Karte."

"Wer sagt mir überhaupt, daß Sie echt sind?"

Ihre Erfahrung. Und verlassen Sie nach Möglichkeit nicht das Hoheitsgebiet der Bundesrepublik, das könnte leicht zu Mißverständnissen führen. Tschüß!

Wigloff marschierte zum Fahrstuhl. Bevor er einstieg, schenkte er mir noch ein Lächeln. Vielleicht war er schwul.

"Schönen Gruß an Ihre Verlobte!"

Ich machte die Wohnungstür zu und ging mit Wigloffs Karte zum Telefon. Ich wählte die Nummer, die auf der Karte stand. Niemand hob ab. Ich suchte mir aus dem Telefonbuch eine Nummer heraus, ließ mich ein paar mal hin und her verbinden, fragte dann nach Wigloff. Herr Wigloff ist jetzt nicht da. Ich legte auf.

"Das Schwein ist tatsächlich bei der Steuerfahndung", sagte ich zu Nuchali, als sie aus dem Bad kam. "Wer war das, Joe?"

"Die eiserne Ferse des Staates."

Wenig später klingelte das Telefon. Ich langte mir den Hörer. Nach Wigloff konnte es nur noch aufwärts gehen.

"Harder."

"Ich rufe auf das Inserat an Bergungs-experte für außergewöhnliche Fälle. Sind Sie das?"

Eine angenehme, weiche Frauenstimme. Eine Stimme, die nach Geld klang.

"Ja", sagte ich, "das bin ich."

Panek versucht einen schäumenden Weltrekord

Von PETER ROSEI

In der Mitte der riesigen Haupthalle, dort sollte sich der Auftritt des Tages abspielen, stand ein blutrot angestrichenes Podium von einiger Größe. Schon von weitem erkannte Klokman die hagere, hechtgraue Gestalt des Direktors Palek. Eben hob er seine schríngen Arme hoch; war er von Entsetzen gepackt, wollte er einer gigantischen Musikkapelle den Einsatz geben?

Die Halle war nicht leicht mit einem Blick zu umfassen. Rechts und links liefen Publikumsgalerien hinauf, die Balustraden durch verchromte Gitter gesichert, die Rauntiefe schwarz und aberscharf und immer noch in einem Gang oder eine Nische zurückweichend, von Hunderten Lampen und Lichtkegeln ausgeleuchtet, und von jenen leisen Dröhnen erfüllt, wie es unterirdisches und gleichsam gefesseltes Leben erzeugt. Die Zuschauer waren schon da - zahlreich erschienen, wie Klokman bedrückt und doch auch wieder gelangweilt, er war's gewöhnt, feststellte.

Der Direktor winkte ihm freundlich zu, ja, er lächelte sogar, und seine Augen blitzten, soweit man das hinter den Brillen ausnehmen konnte. Er drängte sich durch das Publikum herüber. Die Zuschauer umlagerten das Podium. Beim Handschlag rief er: Der rechts vom Podium, der Kleine - das ist unser Mann! - Jetzt fuhr er sich an die Gurgel, an den faltigen Hals, legte die Hand für einen Moment lang darum. Hoffentlich hält er durch! Wird schon! Seine verdammte Schuldigkeit wär's ja! Klokman nickte.

Selbst die Wangen des Direktors hatten um diese Stunde einen rosigen, morgenfrohen Anhauch. Nur die Lippen waren grau und zuckten. Wegen der schlechten Luft! Man hätte etwas versprühen sollen.

Sie wurden unterbrochen: eine Sekretärin. Sie trug ein dekolletiertes Kleid und Halsketten. Klokman zupfte seine Haare zurecht. Herausragende Mäher - ansprechende Begleitung! Ein Lächeln noch, die Sekretärin tauchte unter. Schweißwolken.

Es ging voran! Der Direktor ruderte. Zusammengekocht war es da! Eng. Hüte stiegen auf. Tröpfeln. Gemurre. Schlimmes Gedränge! Wo war der Ordnerdienst? Ah! - Und dann kam er, stand er da: der Held des Tages! Wir wollen jetzt nicht untersuchen, inwieweit Helden auch Opfer sind. Das hieße ja, das Untere zuoberst kehren. Was geht uns das auch an? Wer da die Größe will, muß leiden. Andere leiden und bedanken.

Ein junger Mann stand vor dem Podium. Es reichte ihm über den Kopf; ein junger Kerl mit blonden Haaren. Vor der blutroten Fläche sah er blaß aus. Das größte waren seine Nasenflügel. Er trug ein weißes Hemd ohne Krawatte. Klokman, ruhig, ganz Fachmann, faßte ihm gleich ins Auge: Der könnte durchhalten! Die Gesichtshaut war gut, der Adamsapfel stabil. Warum hatte sich der bloß morgens rasiert?

Die Menge brüllte schon. Kinder wurden hochgehupft. Von den Galerien segelten Drucksachen und abgesprungene Knöpfe herunter. - Klokman warf dem Helden einen verschwörerischen Blick zu, doch der wandte sich ab. Vor Paleks optimistischen Blicken wich er ohnehin aus. Wenn man dabei ist, berühmte zu werden, das macht kribblig, nicht wahr, sagte Klokman. Ein wenig eckig trat er an den Mann heran und klopfte ihm auf die Schulter. Hervortretende Schlüsselbeine.

Sie wissen ja, brumpte Palek anstelle einer Begrüßung, wir vertrauen auf Sie. Machen Sie uns keine Schande. Sie kosten uns eine Stange Geld! Ich hoffe, Sie müssen unser Vertrauen nicht. - Er wird's schon bringen, meinte er zu Klokman.

Palek zog das Kinn nach vorn, daß sich der Hals straffte. Ein blischen jung, warf Klokman hin, er zwinkerte dem Helden zu, aber das kann ja auch ein Mordsvorteil sein. Das ist immer so eine Sache! - Er blickte auf den Boden. Der Held zog den Kopf ein. Wahrscheinlich wußte er vor lauter Nervosität nicht mehr, wo er hinschauen sollte. Er hatte eine Hühnerbrust. Palek war ganz nah an ihm herangetreten.

Er sah jetzt wie ein Firmpate aus, allerdings wenig feierlich.

Nur Mut, sagte Klokman, der es dem Helden nachfühlen konnte, am besten, man denkt gar nicht daran.

Ein paar tänzelnde Schritte von Klokman: Sie sind mit den Vorbereitungen zufrieden? - Palek hatte nur pro forma gefragt.

Wo steckt denn der Zähler, fragte Klokman zurück. Der ließ seinen Blick über das Podium und die angespannten Seile der Absperrung streifen. Sehen Sie ihn nicht? - Palek deutete, die Brille in der Hand, sie war wohl angefallen, auf einen fettleibigen Mann, der eben auf dem Podium Platz nahm. Der Stuhl verschwand unter seinem Hintern. Jetzt schaute er zu ihnen herüber; er gab seinem Bratengesicht einen strengen Ausdruck. Absolut verlässlich, meinte Palek, ein pensionierter Polizist.

Ein weiß drapiertes Pult wurde bereingeschafft und in der Mitte der Bühne aufgestellt. Rechts davon kam ein großer Spiegel zu stehen, zwischen zwei Säulen drehbar aufgehängt. Die Säulen waren mit bunten Bändern geschmückt.

Jetzt erscholl Hörnerklang. Trompeten setzten siegesgewiß ein! - Palek richtete sich keizergerade auf. Das Publikum ebbte zurück. Es lief zusammen. Es erstarrte wie geschwendenes Zahnfleisch. Der Held wurde schneeweiß. Klokman konnte noch hören, wie er unendlich murrte: Das Honorar gibt's nachher, nicht? - Verlassen Sie sich drauf.

Der Hörnerschall stieg, jubeite, schwoll: Fanfaren! Die Trompeten dröhnten, beiser

davon. Vielleicht kam es daher. Oder Mitleid? Ruhm welkt schnell.

Klokman's Gesichtsmuskeln waren angespannt, seine Wangen wie unter innerem Druck aufgeschwollen. Sie waren nicht bloß gedunsen, sondern bis zum Sicherheitsmoment aufgebläht: Fängt's bald an?!

Palek war in den Anblick des Podiums versunken. Die Mädchen! Die Riesenspieler! - Das Publikum grunzte.

Frisch auf, mein Freund! Jetzt aber los! - Er wandte sich zum Helden, der instinktiv zurückgetreten war. Jetzt sind Sie dran. Der Held hob die Hände vor die Brust. Sie können doch nicht so tun, als wüßten sie von nichts! - Palek drehte sich zu Klokman her: Haben Sie sowas schon gesehen? Aber Sie werden doch nicht ans Kreuz genagelt, sagte der daraufhin freundlich zum Helden und antwortete ihm durch ein Kopfnicken in Richtung Podium.

Dann gab's einen Rippenstößer. Einen kleinen Fußtritt. Palek legte persönlich Hand an! Fassen! Das kennen wir, mein Lieber, rief er: Überwinden Sie Ihren inneren Schweinehund! Die Treppe. Der Held taumelte! Die Leute waren verstört. Palek ordnete sein Sakko: Da - sehen Sie selbst!

Und tatsächlich: Einmal auf Trab gekommen, sprang der Junge übers Podium, warf sein Hemd ab, stellte sich in Positur und selbte sich mit raschen Finstlerstrichen ein. Der Pinzel sah wie ein Gamsbart aus. Ein, zwei Züge mit der Klinge, und der Held war glatt. Das ging flott! Das ging wie geschmiert.

Zwei, zählte Klokman.

Drei, Palek.

Vier, fünf, sechs - und so weiter!

Der Held seifte Gesicht und Hals ein, rasierte sich, seifte, rasierte sich, seifte. Er arbeitete frisch von der Leber weg, ohne Respekt, aber doch sehr genau. Die Nase leuchtete wie Schmetterlingsflügel. Nach jeder Rasur flog der Einwegrasierer fort. Könnte man später ausstellen: Relikte! Klokman drückte kurz den Daumen: tot-tot!

Wenn der Eifer nur anhält. Viele geben ja doch wieder auf.

Er könnte es schaffen, sagte er ernst zu Palek, er hat diesen Drall, den Punch - wenn Sie verstehen, was ich meine. Sie sind ein Fachmann! - Im Krieg, begann Palek, ich habe genug Leute sterben gesehen - im Lazarett. Nicht aus Übermut! Für die Heimat. Ohne Bezahlung! Für nichts. Das muß man sich einmal vorstellen!

Die Pflicht rich! Klokman mußte den Zähler instruieren. Schießlich war er für den gesamten Ablauf hier verantwortlich. Schaumsetzen flogen herüber.

Sie zählen nur jeden gelungenen Versuch - ja, sagte Klokman kaltblütig zu dem fetten, monströsen Zähler, der auf einem Elektronenrechner tippte: Wenn er was stehen läßt, gilt es nicht! Eine knusprige Semmel samt einer kalten Knackwurst lag neben der Rechenmaschine. Da haben wir die Kontrolle, sagte der Zähler und zeigte auf den Papierstreifen, der sich hinten aus der Maschine herauswand, da gibt's gar nichts! Auf den Mann scheint Verlaß zu sein, Gut.

Auf dem Podium unten wurden Gradstrassier verteilt. Die Mädchen hatten sich unter Volk gemischt. Das Publikum vertief sich. Klokman bedeutete den Knaben in den Turnhosen, sie könnten abmarschieren. Er schaute zu den lichter werdenden Rängen hinauf.

Die kommen wieder, sagte er zu Palek, der eine diesbezügliche Bemerkung gemacht hatte, waren Sie's ab! Ich kenn das. Die höheren Zahlen!

Wollen wir's hoffen, entgegnete Palek jovial, voll war's ja. Wollen wir was trinken? Ich darf Sie einladen. Die Sekretärin war wieder aufgetaucht. Vielleicht rührte Palek's launige Art von ihrer Anwesenheit her. Sie hatte einen prächtigen Vorbau.

Der arme Kerl! Eine Weile wird er jetzt ganz allein sein, sagte sie, als sie sich zum Gehen wandten. Sie zeigte zum Helden hin. Er stand voll im Schaum. Sie hatte Härchen auf den Unterarmen.



ZEICHNUNG: KLAUS BÖHME

und versoffen, unter uns gesagt, und unter dem Rufen, Klatschen und Trampeln des Publikums wurde ein geschwelltes Transparent von einer Schar von weißgekleideten Mädchen heringetragen. Sie trugen Kränze im Haar. Sie schwenkten das Transparent und spannten es über dem Podium auf.

Im selben Moment marschierte eine Kolonne von Knaben in Turnhosen ein. Jeder von ihnen trug einen gefüllten, mannsbohen Wegwerfbarer mit blitzender Klinge. Palek klatschte. Ihre Idee, Herr Direktor, unterstütze ihm Klokman zu, das mit den Turnhosen! Die Knaben plazierten sich. - Auf dem Transparent, das jetzt fix und fertig über dem Podium befestigt war, die Mädchen bildeten seitlich amnermatische Gruppen, stand: Weltrekord im Dauerrastieren!

Ein Tusch erklang. Die Knaben senkten die großen Basierer und hoben sie wieder an. Ein neuer Tusch!

Wie oft hatte Klokman solche Augenblicke schon miterlebt? Und doch wurde er immer wieder von ihrem Pathos ergriffen. War es sein Gemüt, das ihm da einen Streich spielte? Es gibt Leute, die für Blasmusik anfällig sind. Andere für Autos - oder für Schampus. Schließlich lebte er

Hiddensee

Von FRIEDHELM MÄKER

Unter meinen Füßen das Ende des Meeres nicht auf dem Rückweg

Die großen Wellen verenden dröhnend an der künstlichen Mauer Die kleinen umfluten mein Haar

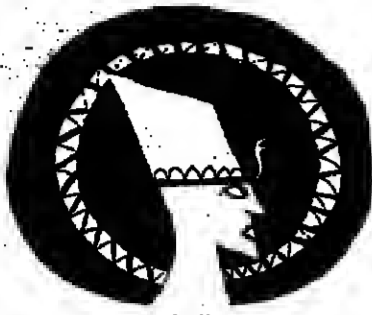
Meine Hände erstarren der Bart vereist Im Süden deckt man für mich den Tisch

Ich werde kommen und sagen:

Es war schön.



ZEICHNUNG: EVA SCHWIMMER



AUKTIONEN

Während der Sommerpause finden keine Versteigerungen statt. Die Auktionshäuser beginnen mit ihren Herbstprogrammen meist im September.

AUSSTELLUNGEN

Junge Berliner Kunst: Vier Stipendiaten der Carl-Hofer-Gesellschaft - Galerie Linneborn, Bonn (bis 31. Aug.) Wien um 1900 - Aquarelle, Zeichnungen, Grafik - Galerie Pabst, München (bis 16. Aug.)

Richtlinien für den Kunsthandel

Brüssel (DW) - Die Kunst- und Antiquitätenhändlerverbände der EG-Staaten, die sich unlängst in Brüssel trafen, wollen eine Vereinbarung erarbeiten, die Händler und Käufer vor unrechtmäßig importierten Kunstwerken schützt.

Geschätzt, vergessen, sehr geschätzt: Die Gemälde, Aquarelle und Zeichnungen der Marie Laurencin

Wer kann den Mädchen mit Katzen widerstehen?

Als „Muse des Dichters“ wurde sie von dem Zöllner Rousseau porträtiert, und Muse und eigenwillige Künstlerin zugleich blieb Marie Laurencin ihr Leben lang.



Fast billig: Marie Laurencin, „Junge Frau mit Mandoline“ (46 x 38 cm) halbes Sothby's in New York für 22 500 Dollar versteigert.

Ihre stimmungsvollen Gemälde, Zeichnungen und Aquarelle sind heute ein begehrtes Sammelobjekt. In diesem Zeit ist ihr Werk von dem eben sich entwickelnden Kubismus, von Volkskunst und afrikanischer Kunst beeinflusst.

ihre Schwester 1978 gestorben war, konnte sich die Forschung eingehender mit dem Leben und Werk von Marie Laurencin befassen.

In den frühen 70er Jahren entdeckte sie vor allem die Japaner. Sie begann, bei Auktionen energisch mitzusteigern. 1978 bot in Tokio die erste größere Ausstellung einen Querschnitt durch ihr künstlerisches Schaffen.

Im August 83 hatte ein japanischer Hotelier auf dem Tatesina Plateau ein Marie-Laurencin-Privatmuseum

eröffnet, in dem er 50 Ölbilder, Aquarelle und Zeichnungen der Künstlerin von 1908 bis zu den 50er Jahren ausstellt, und im Herbst 1984 organisierte die japanische Zeitung „Mainichi“ in Zusammenarbeit mit dem französischen Kulturministerium und europäischen und amerikanischen Museen eine große Retrospektive.

Am 15. Dezember 84 erarbeitete ein Sammler in New York eine Komposition von 1987, die ein junges Mädchen mit Blumen darstellt, für etwa 370 000 DM.

So brachten am 15. Mai bei Sothby's in New York ein hübsches Aquarell (3 Frauen mit 2 Pferden), dem eine Expertise von Gilbert Petridis beigegeben war, bei einer Taxe von 16 000-22 000 Dollar knapp über 23 000 Dollar (plus 10 Prozent Aufgeld).

BÜCHER FÜR SAMMLER

Netsuke, die kleinen Plastiken, mit denen die Japaner allenthalben Gegenstände am Gürtel befestigen, sind längst begehrte, hochbezahlte (und wacker gefälschte) Objekte des Kunsthandels.

Dem Bildhauer Günter Ferdinand Ris wurde in diesem Jahr der August-Macke-Preis der Stadt Meschede zugesprochen. Aus diesem Anlaß wurde ihm in der Stadthalle eine Ausstellung eingerichtet.

Die Kunst und die Juristerei haben nach gängiger Vorstellung wenig miteinander zu tun - jedenfalls solange das Kunstwerk nicht gestohlen oder lädiert wird oder auf andere Weise durch Böswilligkeit zu Schaden kommt.

Otto Ubbelohde ist vor allem als Illustrator bekannt. Seine Zeichnungen zu den „Kinder- und Hausmärchen“ der Brüder Grimm wurden und werden immer wieder nachgedruckt.

1000 CHINA- u. TIBETER-Teppiche, alt und neu, auch Seide. Eine Großauswahl, die Sie kaum wieder finden. Überzeugen Sie sich, besichtigen Sie unsere Teppichausstellung...

SILBER AUS MEXICO - Barziller sucht Gemälde D'dortier Schule, wie Clarenbach, Breck, Ophay E. Knapp u. a. Angebote erbeten unter W 3867 an WELT-Verlag...

Altes Tafelpiano - Malagone, um 1800, gut erh., DM 2800,-, äußerst güt. Preis an Tel. 0 41 31 73 75

Spöttische Araberzeit um 1500, zu verkaufen. Galerie Krohn, Bilker Str. 6, 4000 Düsseldorf

Kaufte alte u. abgetauene Heris-Orientteppiche in Übergröße. Tel. 02 11/35 76 96 u. 67 83 07

GALERIEN-SPIEGEL - HAMM-RHYERN, STUTTGART, KARLSRUHE, ZÜRICH, KEVILAEER, GALERIE KOCKEN

EDELSTEINE - Smaragd, Rubine, Saphire, Brillanten, Aquamarine, Turmaline in verschiedenen Größen und Qualitäten.

MARITIME ANTIQUITÄTEN - Bilder u. Bücher, Modelle und Dokumente von anspruchsvollem Sammler gesucht.

CHINESISCHER TEPPICH - Semi-antik (80-90 Jahre alt), Farbe Buntgerändert, Kunstmuster, 270 x 180 cm, DM 800,-.

ARCHÄOLOGIE - Ausgrabungsstücke aus verschiedenen Epochen der Antike mit Echtheitsgarantie.

Seltene Stadtsichten, Landkarten, Vana bis 1880 - Bucherhandlung, Göttingen und Ausgabe mit über 1000 Positionen.

Kupfplatz, Kupferstichhandlung - Zahl Höchstpreise für Taschenuhren aus Glasblüte/Dresden A. Lange & Söhne.

Weltbanknoten-Liste - Kaufen auch deutsches Inflationsgeld. Bitte einfach Liste anfordern.

Meissen - ATIRIV - 3400 M. Kunst, Tel. 02 21 4 02 39

EDELSTEINE - Smaragd, Rubine, Saphire, Brillanten, Aquamarine, Turmaline in verschiedenen Größen und Qualitäten.

MARITIME ANTIQUITÄTEN - Bilder u. Bücher, Modelle und Dokumente von anspruchsvollem Sammler gesucht.

CHINESISCHER TEPPICH - Semi-antik (80-90 Jahre alt), Farbe Buntgerändert, Kunstmuster, 270 x 180 cm, DM 800,-.

ARCHÄOLOGIE - Ausgrabungsstücke aus verschiedenen Epochen der Antike mit Echtheitsgarantie.

Seltene Stadtsichten, Landkarten, Vana bis 1880 - Bucherhandlung, Göttingen und Ausgabe mit über 1000 Positionen.

Kupfplatz, Kupferstichhandlung - Zahl Höchstpreise für Taschenuhren aus Glasblüte/Dresden A. Lange & Söhne.

Weltbanknoten-Liste - Kaufen auch deutsches Inflationsgeld. Bitte einfach Liste anfordern.

Weltbanknoten-Liste - Kaufen auch deutsches Inflationsgeld. Bitte einfach Liste anfordern.

VERSANDGESCHÄFTE - Vitamin E, Wasserbetten, Potenz, Super-Spar-Report

Der Ideenmarkt! - selbst Marktlücken auf, Neuen Ideen, Erfindungen und neue Ideen. Gratisprospekte WS 1 unbedingt anfordern!

Bettwäsche - und Hauswäsche aus eigener Herstellung sowie Fabrikreste renommierter und leistungsfähiger Markenhersteller in hervorragender Qualität.

TOP-JOBS WELTWEIT - Als Berater & Sachverständiger, als Berater & Sachverständiger, als Berater & Sachverständiger.

Auf der Jagd nach Werbe-Ideen - werft ein paar tolle Ideen, Fertige und erprobte Werbe-Ideen, Anzeigen und Handouts liefert unsere Werbe-Handlung für die Werbemittel.

Ernst Munsch - Versand von Schach-Computern - Postfach 70 - Ebnauweg 4 - D-7031 Ebnau - Telefon 0 71 34 67 58

Stilkammer - an der Werkstätten - Großer Farbkatalog & Schutzgebühr Kammer Willi Stegmann GmbH & Co

ENDLICH die richtigen Socken! - Beste Scherwollqualität und trotzdem enorm haltbar und wechsmaschinenfest.

WEISSBACH - Strumpfbücherei GmbH 58001 Hagen - Postfach 74 43 22 - Telefon 8 23 585

Das Fachblatt Antiquitäten-Zeitung erscheint alle 14 Tage und enthält die neuesten Informationen über den Kunstmarkt. Auktionen · Preistrends · Angebote · Anzeigen. Bitte senden Sie mir ein kostenloses Probeexemplar. Ich bestelle die Antiquitäten-Zeitung zum regelmäßigen Bezug. Ein Jahresabonnement mit 26 Ausgaben kostet DM 91,- zzgl. DM 7,80 Versand. Antiquitäten-Zeitung Verlag GmbH, Nymphenburger Str. 84, 8000 München 19, Tel. 089/18 10 95

Bonnifaz

Blau Luft kommt pur geflossen,
Künden uns die Zimmermänner.
Ist der Katy erst beschlossen,
Wird er auch ein großer Renner.

Fünfundvierzig Milliarden,
Rufen schon die Steuerbarden
Von der F.D.P. und jubeln,
Streichen wir an Steuerrubeln.

Kohl und Breit, sie reden wieder,
Im September blüht der Flieder,
Wenn die zwei erneut parlieren -
Weiche Lust, zu existieren!

Bonni warnt vor Euphorien
Unterm Himmel voller Geigen.
Was wir aus dem Füllhorn ziehen,
Wird real die Zukunft zeigen.

JOHANN



„Weiß eine von euch, wo Nairobi liegt?“

ZEICHNUNG: KLAUS BÖHLE

Sportlerfahre und -begeisterte Zuschauer werden wissen, daß die Leistungen der Aktiven bei Olympischen Spielen gering wiegen gegenüber den Anstrengungen, die den Radio- und Fernsehsprechern zugemutet werden.

Die ersten sitzen behütet, glänzend gefüttert, massiert und gesalbt und auch noch psychologisch betreut in ihren Olympischen Dörfern und werden mit bequemen Bussen zum Schauplatz ihrer Taten gefahren. Die anderen hetzen ohne geregelte Verpflegung aus ihrem in einem lärmenden Hotel gelegenen Doppelzimmer auf irgendwelchen Transportmitteln an ihren zügigen Sprecherplatz, verzweifelt bemüht, ihre Notizen vor Wind, Regen und Schnee zu schützen.

Deshalb ist es ein Segen, daß jetzt aus wasserfestem Material - ähnlich wie die Mao-Bibel - ein Handbuch vorbereitet wird, das für Interviewer bei Wintersportveranstaltungen geradezu unentbehrlich ist. Es ist mir gelungen, einen Blick in dieses noch nicht ganz fertige Buch zu werfen. Wenn ich bei der Wiedergabe einiger der Fragen Kommatafehler machen sollte, bitte ich um Nachsicht.

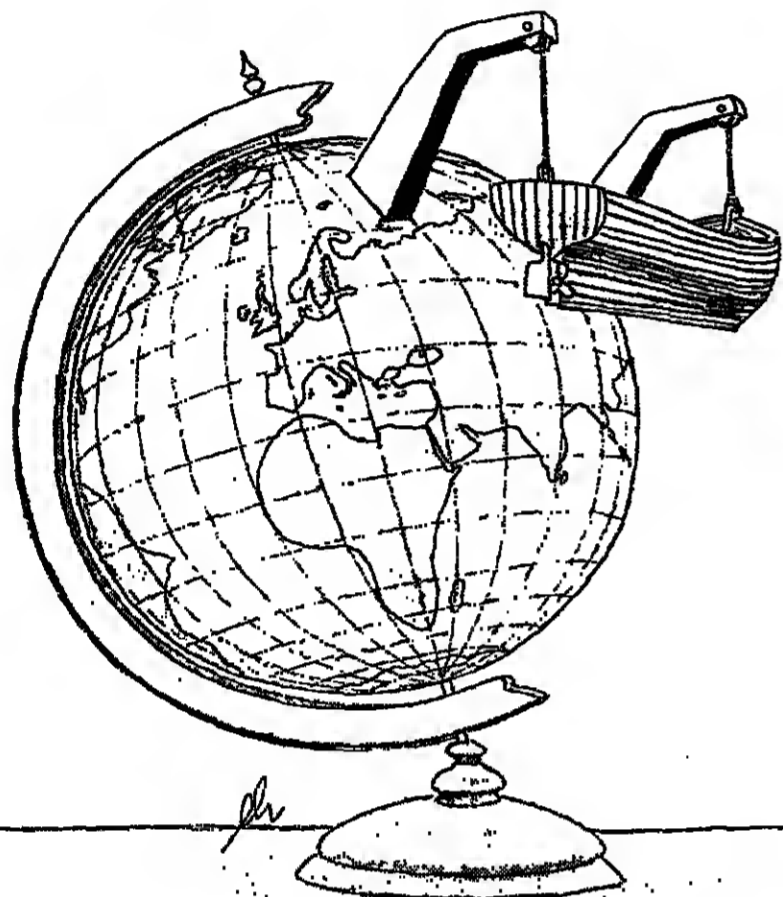
Fragen:
Zunächst eine gute Nachricht. Nachdem Sie eine Medaille ge-

wonnen haben, werde ich Sie ab sofort duzen.
Hast du gedacht, daß du Erster (Zweiter, Dritter) wirst?
Wann hast du zum ersten Mal gemerkt, daß du es packst?
Glaubst du, daß sich deine Mutter freut?
Glaubst du, daß sich dein Vater freut?
Glaubst du, daß sich deine Schwestern freuen?

Handbuch

Glaubst du, daß sich deine Braut (Freundin, Freund) freut? Wirst du heute abend kräftig essen?
Glaubst du, daß du gut schläfst?
Hast du deine Medaille auf das Nachtkästchen gelegt?
Du hast deine Skier mit ins Studio genommen. Du kannst dich wohl nie von ihnen trennen?
Wir wollen keine Schleicherwerbung machen, aber bevorzugt du beim Laufen eine bestimmte Unterwäsche?

Hast du einen Weg gefunden, vom Skifabrikanten Geld zu bekommen, ohne daß dein Amateurstatus gefährdet ist?
Worauf führen Sie es zurück, daß Sie schon wieder gestürzt sind?
Vielleicht habe ich eine Möglichkeit, Ihnen zu sagen, wann das Buch ganz fertig ist, wo Sie es bekommen können und was es kostet.
ROBERT LEMBEKE



(Holt)

Demnächst in diesem Theater

1. Szene (höhere Ebene)

Kohl: Mit fünfzehn Jahren schon wollte ich Bundeskanzler werden, das wissen Sie, meine Freunde.

Strauß: Was soll das in einer Konferenz auf höherer Ebene?

Kohl: Und jetzt bin ich Bundeskanzler.

Strauß: Und weiter?

Kohl: Weiter nichts. Ich wollte nur sagen: Wenn einer, dann ich. Und jetzt gebe ich das Wort an Freund Stoltenberg.

Stoltenberg: Das wichtigste ist die Sanierung des Staatshaushalts.

Strauß: Davon merken die Leute nichts. Und die Arbeitslosen erst recht nicht.

Stoltenberg: Sie werden es später merken.

Strauß: Wenn es zu spät ist. Höchste Zeit für ein großzügiges Arbeitsbeschaffungsprogramm. Dazu hat Ihre Kasse jetzt zu dienen.

Bangemann: Sie wollen also gegen die liberalen Prinzipien gehen.

Strauß: Wieso angehen? Die gehen mich nichts an.

Bangemann: Unerhört! Hör, hör!

Strauß: Na? Was denn von beiden? - Ihr werdet es erleben, ihr Freunde, daß wir bei voller Staatskasse abgewählt werden.

Stoltenberg: Bitte keinen Defizitismus! Bitte etwas längeren Atem!

Strauß: Nach der nächsten Bundestagswahl werden Sie ausgetmet haben.

Kohl: Aber bitte, meine Freunde, bitte nicht diese Töne. Schließlich war ich mit fünfzehn schon Bundeskanzler. (Lächelt.)

2. Szene (SPD-Präsidium)

Brandt: Ich fasse die Diskussion zusammen. Es geht um die Männchen (er meint: Menschen), es geht um das Wohlbefinden der Männchen. Das kann die jetzige Regierung nicht schaffen. Aber sie schafft etwas sehr Wichtiges, die Sanierung des Staatshaushalts.

Stimmen: Na und?

Brandt: Na und den finden wir also saniert vor, wenn wir bei der

nächsten Wahl die Regierung übernehmen. Und dann, Genossen, dann in die volle! Dann besetzen wir mit der vollen Kasse die Arbeitslosigkeit. Die Männchen werden aufatmen und uns für mindestens zwölf Jahre die Stange halten.

Stimmen: Phantastisch! Richtig! Also die dumme Koalition er-muntern!

Brandt: Langsam, Genossen. Damit würden wir die Wahl verlieren. Wir müssen immer schön für Arbeitsbeschaffung plädieren, das hören die Arbeitslosen mit großen Hoffnungen. Aber wir müssen so plädieren, daß wir uns in den Augen von Stoltenberg und Strauß, ich sage: und Strauß, lächerlich machen. Das bestärkt den Stoltenkamp...

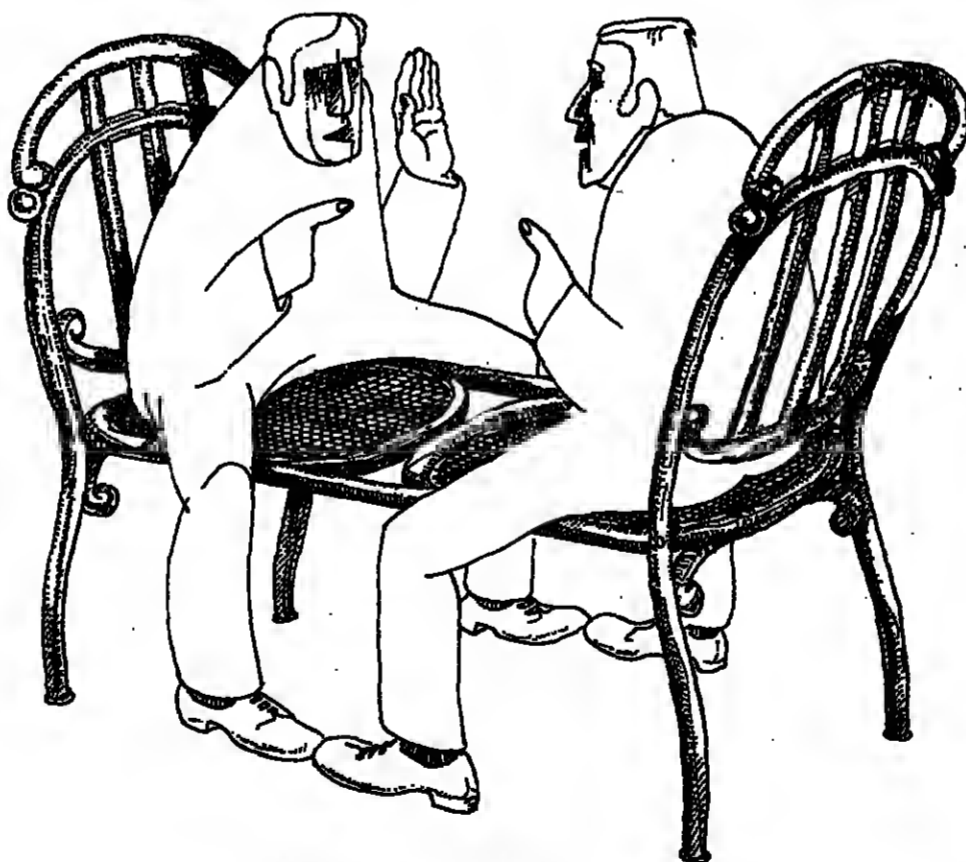
Stimmen: Wen?

Brandt: ... den Stolzenberg in seinem Stolz. Und so erreichen wir, daß sie keine Arbeit beschaffen, sondern nur immer weiter die Staatskasse füllen. Ist das ein Programm?

Stimmen: Todsicher, Willy! Willy! Willy!!!

Brandt: (Lächelt.)

R. KRÄMER-BADONI



„Mit der Vorratstandsregelung ist das so...“

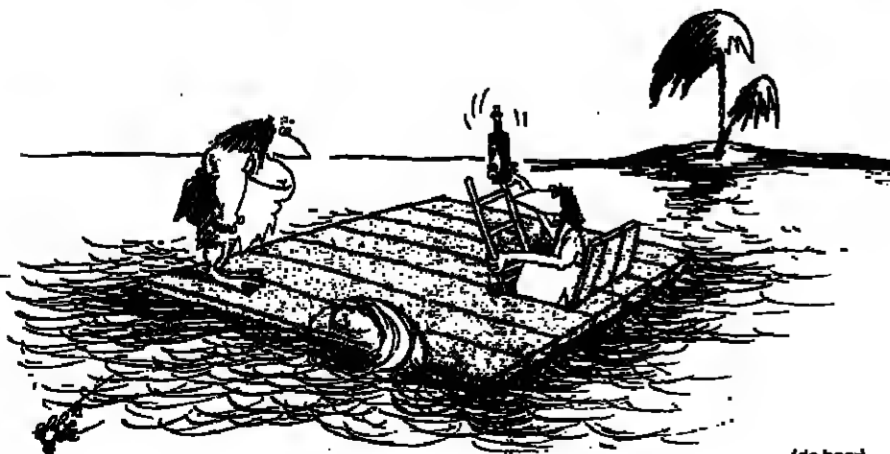
(Urnau)

Was ist denn so Großes um die Gleichheit, daß wir den höchsten Begriff des Rechts - denn das ist Gerechtigkeit - nach ihr bemessen? Warum soll das Recht die Gleichheit erstreben, da die Natur sie verleugnet? Und welchen Wert hat die Gleichheit unabhängig von jeder inhaltlichen Bestimmung derselben? Gleichheit kann ja auch Gleichheit des Elends sein... Die Forderung der Gleichheit scheint ihren letzten Grund in einem häßlichen Zug des menschlichen Herzens, in Mißgunst und Neid zu haben - niemand soll es besser oder weniger schlecht haben als ich; bin ich elend, so auch jeder andere!

Herzog



(Sattler)



(de boer)

Neben dem Eckermann ist der „Nachsommer“ das wohl profundest kritische Buch unsres ganzen Schrifttums: das wohl einzige wahrheitlich pessimistische Sprachkunstwerk deutscher Zunge. Denn Stifters Roman zeigt uns nicht die wirkliche Welt als geheile Welt; sondern bildet die heile Welt, die wir alle brauchen, um unsre wirkliche Welt nicht versehentlich für eine heile zu halten.

Eisenreich

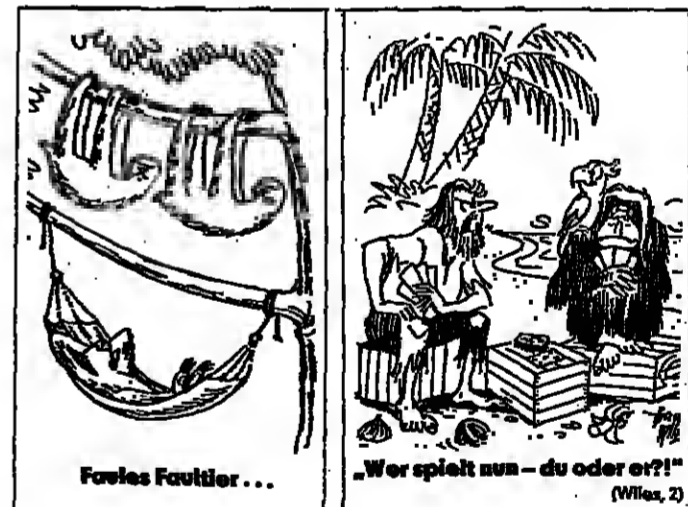


„Warte einen Augenblick, vielleicht sind wir gerade in einer wichtigen Phase ihrer Evolution gelandet!“

(Punch)

Alles, was lange dauern soll, muß Zeit haben, Wurzel zu fassen und zu reifen. Eine wohlüberlegte, nach und nach ausgebildete Reform hat die Völker wesentlich vorwärtsgeführt, während die plötzlich hereinbrechende Revolution sie stets zurückgeworfen hat.

Tegnér



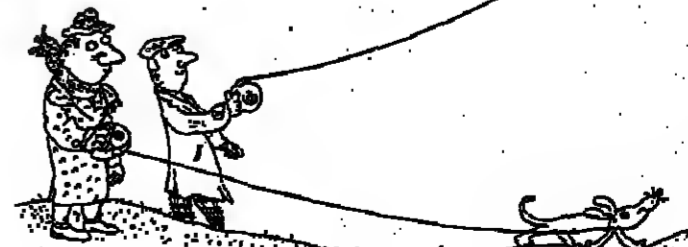
Fowles Fautlier...

„Wer spielt nun - du oder er?“



„Nottürlich bin ich erregt! Er nimmt doch glatt meine habsburgische Thoirer Meerschampfle, um sein verdammtes Mozibhaus zu räumen!“

(Trödel)



(Heath)

BETEILIGUNGEN ANLAGEN GELDERVERKEHR

dynamic COMPUTER-TRADING PROGRAMME exklusiv in Europa der erfolgreiche Weg für TERMINGESCHÄFTE

Noble House GmbH NOBLE HOUSE GmbH, In der Raste 12, 5300 Bonn 1 Tel. 02 28 / 23 90 83 - 84

Die Raiffeisenbank Rosenheim eG beabsichtigt, bei genügendem Zeichnungsinteresse, als Trauhandbank in Zusammenarbeit mit einer gemeinnützigen Wohnungsbaugesellschaft die Errichtung einer Senioren-Wohn-Pflegeanlage in Straubing

Ein innovatives Produkt, ein offener Markt! Wir suchen Vertriebspartner für die Bundesländer Hessen, Rheinland-Pfalz, Nordrhein-Westfalen, Saarland, Hamburg

Neue/zuweilen Existenz Kriegen Sie das Gewicht Ihrer Stadt in den Griff

Über 100 % Gewinn gibt es nicht ohne Risiko! Wenn Sie bereit sind, ein über-schaubares Risiko einzugehen, dann fordern Sie nach heute un-sere Unterlagen an

Investoren für Gewerbeobjekte bzw. Wohn- und Geschäftsent-werfen von eingeführtem Immo-bilro gesucht

Wir suchen Franchise-Partner Intern-Unternehmen im Möbel-Einrichtungsmarkt

Finanzkrise? Wir stehen sofort zur Verfügung. Gruppe Dipl.-Kfm. W. Werth Postfach 88

Tätige oder stille Teilhaber für expansives Großhandlungs-unternehmen gesucht

Verlustrückweisung ca. 1,5 Mio. DM oder mehr, möglichst im Wohnungsbau - in nur bester Lage - für 1984/85 gesucht

Wir helfen Ihnen bei Ihren Pro-blemen Auch bei Zahlungsschwierigkeiten Beratungsgesellschaft für Industrie

Zahlungsunfähig? Wir helfen Ihnen! Adloff + Partner KG Telefon 025 71 / 13 51

Kapitalgeber gesucht Suche DM 10.000,- rückzahlbar in 20 Monatsraten à DM 1000,-

Zinsg. Darlehn A&P-Zentrum 0 25 71 / 15 51

Gewinne In der Hochzeitsfahrt sind lohnender als Verluste! Verm. d. Weiß, Tel. 02 31 / 48 47 46

Hochrentierliche Beteiligungsmöglichkeit an einer Ausländergesellschaft

Provision Ist Ihr Motiv. Dazu erwarten wir Umsatzstärke, Solidität und Können. Wir gehen neue Wege im Vertrieb geschlossener Immobilienfonds

Geldanlage Biete außergewöhnliche Ran-dige, 8%ige Verzinsung, Lauf-zeiten 3-4 Jahre

Selbständige machen Mit dem neuen, internationalen Ver-tragsmodell können Sie sich selbst-ständig machen

Auslandskredite Barkredite, Betriebsmittelkredite und Hypotheken, auch ohne Schutz-Auskunft

EROS-CENTER als einziges Haus in der Nähe Stutt-garts konkurrenzlos

Geld sollten Sie nicht in fremde Hände geben. Sie können viel besser mit Ihrem Geld umgehen

VERSCHIEDENE IMMOBILIEN

Teilhaber Das Gebiet: Gewichtsabnahme (12 J. Btl.) u. Heilkräutervertrieb

Hohe Gewinnbeteiligung! Etablierter Filmproduzent hat Beteiligung an Spezial-Video-Filme

AKTIENGEWINNE jetzt mit zurückgebliebenen Neben- und Spezialwerten

Verlustvortrag v. einer 1/2 Million anzubieten (priv.)

Festgeld str./DM, 10-14% p. a., bankgaran-tiert

Wer hat Interesse sein Geld nicht mit fragwürdigen Bauherrnmodellen zu verpacken

Golf von Biskaya Schloß mittlerer Größe, 8 ha Gelände

REVOLUTION ODER FLOP? WAS WIRD AUS REAGANS STEUER-REFORM?

Ausgeklügte Forderungen bringen Bargeld Antidiskont Bank kauft ausge-klügte Forderungen gegen Barzah-lung

Können Sie schon die Vorteile einer Langenbergschen Holding AG7

GESUCH Grundstücke gesucht in 13000 m² - auch über 30000 m²

ANGEBOTE Bad Herrenalb Bannplatz „Am Botenberg“, 8,90 Ar in schöner Hanglage zu ver-kaufen

Rottach-Egern Sehr schönes, sofort bebaubares Grundstück, 700 m², in der Nähe vom Zentrum

Luftkurort Bienenbüttel Nähe Bad Bevensen ca. 3200 m² Baulp. m. gr. stabiler Holzschuppen

★ Was läßt der Kongreß von Reagans Plan übrig? ★ Auswirkungen für das Haushalts-Budget? ★ Welche Branchen werden profitieren?

Unternehmer ohne Nachfolger? Wir haben Ihre Probleme durch Be-teiligung oder Übernahme

Wir kaufen noch einige 2 J. Berlin-Darlehen (Sine 1979) gegen Bar

Treuhandbüro Bürkle/Büschel Berliner Platz 6 7100 Heilbronn Tel. 0 71 31 / 6 88 71

Morsum/Sylt Nübe Reiterhof, Begründ. 1200 m² bebauerbar 100 m Grundfl. v. Priv. vererb.

Bodensee Baurträgergrundstück ruhige Hanglage, Bodenseenähe, mit Baugenehmigung

SONSTIGES Die Raiffeisenbank Rosenheim eG beabsichtigt, bei genügendem Zeichnungsinteresse

Coupon Senden Sie mir bitte kostenlos Ihr Exposé Antiegender mein Depot zur Kurzanalyse

36% Renditerwartung und mehr mit festverzinsten Wertpapieren

Achtung! Kapitalanleger! Ab DM 10.000,- Beteiligung an einem Altzer- u. Pflegeheim-Pro-jekt

Zu verkaufen voll erschlossenes Baugrund-stück (alte Hofstelle, 1800 m²)

Baugelände Einmalig schöne Lage von Wupper- bis 10000 m²

Lebensabend im gemüt. Privathaus in herrl. Lage Nähe Chiemsee

ALTENHEIME/RUHESITZE Ihr Zuhause im Alter beste Wohnqualität und zuverlässige Betreuung

Marokko: Histor. Haus unweit Agadir, mit einmal. See-blick, 500 m² u. 2 Terr. von Privat, ohne Makler

Achtung, Spekulanten! Achtung, Kapitalanleger! Bevor Sie plaziieren, lassen Sie die Daten von Anlagegesellschaften

SÜDWEST-IRLAND Land, Leute, Lebensstil ganz nach Wunsch

Lebensabend im gemüt. Privathaus in herrl. Lage Nähe Chiemsee

Senioren-Wohn-Pflegeanlage in Straubing und bietet bereits heute interessierten Senioren ohne Altersbegrenzung

Wohnstift „St. Mauritius“ in Tholey, Luftkurort im nördlichen Saarland

Selbstspritz gefällig? Geheime Finanzstricks der Super-reichen, wirkungsvoll, brutal, aber legal finden Sie in der „GELDEKUNST“

Junges, expansives Touristikun-ternehmen sucht zur weiteren Be-stätterung zukunftsstärker Vorhaben Partner

Firmengründung Ausland Der Ratgeber „Unternehmensgründung-Ausland“ gibt Tips und Informationen zur Vermeidung von Unfällen

JOJOBA IN AUSTRALIEN Investieren Sie jetzt in 100%igen Gold

Caritas Heimstätte „Haus am See“ 6697 Nohfelden/Neunkirchen, Tel. (0 68 52) 60 24

Wohnstift „St. Mauritius“ in Tholey, Luftkurort im nördlichen Saarland

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Nur überzeugende Unternehmerpersönlichkeiten und wirkliche Insider des Pharma-Marktes haben eine Chance

Im Bereich der forschenden Pharma-Unternehmen gehören wir zu einer international tätigen Unternehmensgruppe. Aufgrund der überzeugenden Qualität und der permanenten Weiterentwicklung unserer Präparatepalette entsprechend der Bedürfnisse des niedergelassenen Bereiches und der Klinik haben wir in bestimmten Marktsegmenten pharmazeutischer Produkte eine Spitzenposition erreicht. Wir wissen jedoch, daß die Zukunft nur mit weiteren Anstrengungen in der Forschung und mit der Einführung neuer Präparate am Markt gemeistert werden kann. Um diese Ziele zu erreichen, suchen wir den

Top-Manager Pharma-Marketing

der mit herausragender Führungsbefähigung bereit und in der Lage ist, unternehmerische Verantwortung zu übernehmen. Die Aufgabenstellung wird dabei im wesentlichen folgende Gebiete umfassen:

- Systematische Entwicklung einer wissenschaftlich orientierten Marketingstrategie unter Berücksichtigung zukünftiger branchen- und firmenspezifischer Gegebenheiten
- Professionelle Analyse bestehender und Erforschung neuer Absatzmöglichkeiten für unsere Präparate auf dem nationalen und möglichst auch auf grenzüberschreitenden Pharmamärkten
- Abgesicherte Planung, Festlegung und Durchsetzung einer davon abzuleitenden Vertriebspolitik
- Zeitgemäße Führung und Motivation anspruchsvoller Mitarbeiter sowohl im Marketing- als auch im Vertriebsbereich

Aus dieser Erwartungshaltung können Sie sicherlich erkennen, daß wir den aktiven Topmanager suchen, der in der Lage ist, Marketinginstrumentarien optimal zu gestalten und einzusetzen. Daß Sie hierzu das gesamte aktuelle Marketing der pharmazeutischen Industrie beherrschen, setzen wir voraus. Wir erwarten, daß Sie entsprechende Führungsverantwortung bereits getragen haben, damit Sie ohne Probleme und Reibungsverluste von Ihren zukünftigen Mitarbeitern und Führungskräften akzeptiert werden. Unternehmerisches Denken und Handeln, Verhandlungsfähigkeit und Standfestigkeit runden unser Idealbild ab. Wir wissen, daß wir Ihnen die Möglichkeit zu einer absoluten Entfaltung Ihrer Fähigkeiten bieten können. Dazu müssen Sie selbstverständlich von Ihrem Persönlichkeitsprofil her in unsere Führungsmannschaft passen.

Aufgrund der dargestellten Kriterien wissen wir, daß der in Frage kommende Führungskräftekreis ausgesprochen eng ist. Sie haben daher die Möglichkeit, sich bei unserem Berater, Herrn Wegner, absolut neutral über unsere Unternehmensgruppe zu informieren. Herrn Wegner erreichen Sie unter der Rufnummer 0228/2603-118 - nach 18.00 Uhr und am Wochenende unter der Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnis-kopien, Lichtbild, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter der Kennziffer 1/11339 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Es ist selbstverständlich, daß wir Ihnen absolute Vertraulichkeit zusichern.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Wir möchten unser Team mit erfolgsorientierten Ingenieuren des Anlagenbaus verstärken

Seit Jahrzehnten errichten wir schlüsselfertige Industrieanlagen. Unser umfassendes Know-how im Bereich der Nahrungsmittelindustrie ist weltweit anerkannt. Ständiger Kontakt mit der wissenschaftlichen Forschung und intensiver Erfahrungsaustausch mit führenden Verarbeitern sichern unseren Verfahren und Prozessen eine Spitzenposition. Speziell im Bereich der Fleischverarbeitung verfügen wir über langjährige Erfahrungen in der Planung, Errichtung und Betriebsführung hochleistungsfähiger Fabriken und Anlagen. Für diesen Bereich suchen wir Teamleader in der Funktion als

Projektingenieur - Nahrungsmittelindustrie -

Ihr persönliches und fachliches Format muß Sie für folgende Aufgaben qualifizieren:

- Verantwortung für die Projektierung und Planung der gesamten Anlagen-Technik in allen Phasen der Projektaquisition
- Selbständige Abwicklung von Projekten
- Pflege und Förderung der Kontakte zu Verarbeitern und Herstellern von Komponenten

Um diese Aufgabe mit Schwerpunkt im außereuropäischen Ausland erfolgreich wahrnehmen zu können, erhalten Sie ein großes Maß an Gestaltungsfreiheit bei

der Bearbeitung der Projekte im engen Kontakt mit den Kunden. Wir gehen davon aus, daß Sie uns Ihre mehrjährige Erfahrung im Anlagenbau der Lebensmittelindustrie, Ihre umfangreiche Akquisition- und Projektführung sowie schließlich Ihre fundierte Ingenieur-Ausbildung nachweisen können. Verhandlungssicheres Englisch sowie die Bereitschaft auch zu ausgedehnten Reisen sind für diese Position unerlässlich.

Wenn Sie diese interessante Aufgabe übernehmen und sich dabei für weitere Aufstiegschancen qualifizieren möchten, bitten wir um Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnis-kopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter Angabe der Kennziffer 1/21369. Sollten Sie vorab weitere Informationen benötigen, so steht Ihnen gerne Herr Pfersich unter der Rufnummer 0228/2603-122 zur Verfügung. In jedem Falle erreichen Sie unseren Berater unter der Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0, auch nach 18.00 Uhr und am Wochenende. Unser Berater verbürgt sich für absolute Vertraulichkeit und strikte Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Ihre Stärke ist die Akquisition anspruchsvoller Projekte

Als weltweit engagierter Anbieter von Industrieanlagen, Maschinen und Anlagen im Industrie- und Infrastruktur-Bereich sind wir durch umfassende Markterkundung, gezielte Akquisition und qualifizierte Projektabwicklung erfolgreich. Der planmäßige Ausbau unseres Geschäfts erfordert die Erweiterung unserer Mannschaft um akquisitorisch befähigte Kaufleute oder Techniker, die uns durch nachweisliche Verkaufserfolge im technischen und Anlagen-Geschäft überzeugen können. Dem Anspruch als

Kaufmännischer Projektleiter - Akquisition und Projektabwicklung -

werden Sie gerecht, wenn Sie folgendes Anforderungsprofil erfüllen:

- Erfahrung in der Bearbeitung von Ausschreibungen und der Angebots-erstellung unter kaufmännischen Gesichtspunkten
- Fundierte Kenntnisse im Vertragswesen, in der Projektfinanzierung sowie vor allem in der Führung von Vertragsverhandlungen
- Erfahrung in der Projektadministration und der kaufmännischen Abwicklung von Projekten, insbesondere Überwachung und Durchsetzung von Zahlungensterminen

Wir erwarten, daß Sie uns durch qualifizierte Ausbildung und mehrjährige

Berufserfahrung in diesem Bereich überzeugen können. Ihre Persönlichkeit muß durch Verhandlungsgeschick und Flexibilität, Einfallsreichtum und Durchsetzungsvermögen geprägt sein. Sie sind es gewohnt, sich im internationalen Rahmen zu bewegen und können sich ohne Mühe auf unterschiedliche Gesprächspartner und Gesprächssituationen einstellen. Ihr Alter sollte im Idealfall bei etwa 35 bis 40 Jahren liegen. Verhandlungssichere Englischkenntnisse,

möglichst auch Kenntnisse in weiteren Fremdsprachen, sind ebenso erforderlich wie ausgeprägte Reisebereitschaft. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnis-kopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) bei der Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter Angabe der Kennziffer 1/21379. Erste telefonische Informationen gibt Ihnen gerne Herr Pfersich unter der Rufnummer 0228/2603-122. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Absolute Vertraulichkeit ist sichergestellt, Sperrvermerke werden in jedem Fall konsequent berücksichtigt.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Durch Leistung und persönlichen Einsatz, gestalten Sie Ihren und unseren Erfolg

Wir sind ein sehr angesehenes, international ausgerichtete Unternehmen der Papierindustrie. Auch auf dem deutschen Markt, in dem wir schon seit Jahren vertreten sind, genießen wir einen ausgezeichneten Ruf. Im Mittelpunkt unserer unternehmerischen Tätigkeit stehen marktgerechte Formpapiere, insbesondere auch gestrichene und farbige Sorten. Im Zusammenhang mit der Erweiterung unserer Palette suchen wir eine repräsentative Verkäuferpersönlichkeit, die als

Verkaufsleiter Papier

unser Haus angemessen vertreten kann. Als Ihre wesentlichen Aufgaben sehen wir an:

- Persönliche Betreuung und Beratung unserer Kunden im Fachhandel, darüber hinaus auch die Beratung der Abnehmer im graphischen Gewerbe in Abstimmung mit unseren Handelskunden
- Führung und Steuerung eines kleinen, aber qualifizierten und mit der Branche gut vertrauten Verkaufsteams; im Zusammenhang damit die Überwachung der gesamten Auftragsabwicklung
- Aufmerksamste Beobachtung und Analyse der Entwicklung bei unseren Abnehmern und Wettbewerbern sowie Umsetzung Ihrer Erkenntnisse in Produktideen und gezielte Marketingmaßnahmen

Für diese Position, die hohe Anforderungen an Auftreten und Verhandlungsgeschick stellt, möchten wir bevorzugt einen Fachmann gewinnen, dem aufgrund seiner Berufserfahrung der Absatz von Papieren, Papierzeugnissen oder mindestens von verwandten Produkten bestens bekannt ist. Sie müssen mit unserer Kundenstruktur vertraut sein oder uns überzeugen können, daß Sie sich in diesem Markt nachzurechtfinden werden. Ihre solide kaufmännische Ausbildung sollte den Ausgangspunkt einer kontinuierlich vollzogenen beruflichen Entwicklung gebildet haben. Wir meinen, daß unserer Vorstellung sowohl ein jüngerer, vorwärts strebender Mann

im Außendienst gerecht wird, sofern er sich durch Ergebnisse und Erfolge ausweisen kann - wie auf der anderen Seite selbstverständlich auch eine gereifte, tüchtige und nach wie vor einsetzbare Verkäuferpersönlichkeit Ende 40 oder Anfang 50. Wenn Sie diese Aufgabe reizt, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnis-kopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter der Kennziffer 1/20459 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unser Berater, Herr Keutenhof, steht Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-126 für weitere Informationen zur Verfügung. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Gestalten Sie jetzt den nächsten Schritt in Ihrer Marketingkarriere

Wir sind als klassischer Markenartikel im Nahrungs- und Genussmittelbereich marktführend. Wir wachsen schneller als der Markt, unser Kurs steht weiterhin auf Expansion. Die Basis dieses überdurchschnittlichen Erfolges ist ein straffes Sortiment in hervorragender Qualität und Einzigartigkeit. Zur selbständigen Führung interessanter Produktbereiche auf nationaler Ebene suchen wir Sie als

Group Product Manager

Ihr Aufgabenbereich ergibt sich schlüssig aus dem „klassischen“ Profil des Group PM im Markenartikelbereich mit Schwerpunkt Lebensmittel Einzelhandel und Großverbraucher. Wir erwarten daher von Ihnen:

- Sicherung und Ausbau der Marktführerschaft unter Einsatz des gesamten Marketing-Mix
- Pflege unserer eingeführten Marken und Entwicklung von New-Products
- Konzeption, Realisierung und Erfolgskontrolle absatzfördernder Maßnahmen, auch in Zusammenarbeit mit Agenturen
- Führung und Motivation Ihres jungen, engagierten Marketing-Teams

Wir erwarten von Ihnen eine qualifizierte Ausbildung, insbesondere umfassende Kenntnisse im Einsatz des gesamten Marketing-Mix. Ihre mehrjährige Marketing-Erfahrung sollten Sie in einem modern geführten Konsumgüterunternehmen erworben haben, vorzugsweise in den Bereichen Food oder Getränke, alternativ in marketinggeprägten Non-Food-Bereichen. Darüber hinaus erwarten wir Überzeugungskraft und Durchsetzungsvermögen. Ihr Alter sollte bei Ende 20 bis Mitte 30 Jahren liegen.

Wir möchten neben Damen und Herren aus dem Produktmanagement, die bereits über Führungserfahrung verfügen, ausdrücklich auch qualifizierte PM oder JPM ansprechen, die bei uns ihre Chance zur weiteren beruflichen Entwicklung nutzen möchten. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnis-kopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) bei der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter Angabe der Kennziffer 1/21359. Zur ersten Information sieht Ihnen Herr Pfersich unter der Rufnummer 0228/2603-122 gerne zur Verfügung. In jedem Falle erreichen Sie unseren Berater unter der Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0, auch am Wochenende und nach 18.00 Uhr. Unser Berater verbürgt sich für absolute Vertraulichkeit und konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Zuverlässig und richtungweisend - Kleinmotoren aus Oldenburg

In unserem Werk in Oldenburg fertigen wir nach den modernsten Erkenntnissen, nach zeitgemäßen Methoden und mit höchster Präzision Kleinmotoren.

Organisationsprogrammierer

Zur Verstärkung unseres EDV-Teams suchen wir für die Einführung und Betreuung eines neuen Produktions-, Planungs- und Steuerungs-Systems, das auf COPICS basiert, industrieerfahrene EDV-Spezialisten.

Wir arbeiten mit einer IBM 4381, 16MB. Die geplanten Anwendungen werden mit IMS/DB, DL/I und CICS abwickeln sein.

Wenn Sie die Voraussetzungen mitbringen und an dieser Tätigkeit interessiert sind, nehmen Sie bitte mit uns kurz telefonisch oder schriftlich Kontakt auf.

AEG Aktiengesellschaft
Personal und Verwaltung
Kilgenbergplatz
Telefon 04 41 / 4 01 - 2 60
2900 Oldenburg

Technologien von AEG: elektrische und elektronische Geräte, Systeme und Anlagen für Kommunikation und Information, für Industrie- und Energietechnik, Verkehr und Sicherheit für Büro und Haushalt.

Praxiserprobte Kenntnisse in COBOL und Dialogprogrammierung sowie auf den Gebieten Materialwirtschaft und Fertigungssteuerung wären von Vorteil.



Textilien - Übersee-Export

NACHFOLGER DES GESCHÄFTSFÜHRERS

Wir sind eine Außenhandelsfirma in Hamburg mit solider Position im Markt und gutem Namen.

Für unseren in einigen Jahren ausscheidenden Geschäftsführer suchen wir einen Nachfolger. Dieser soll sich zunächst mit der selbständigen Bearbeitung einer Produktgruppe bewähren und danach Abteilungsleiter- und Geschäftsführungsarbeiten übernehmen.

Voraussetzungen sind: Erfahrung als Außenhandelskaufmann, textile Kenntnisse, Initiative und Kreativität, Einfühlungsvermögen und Einsatzbereitschaft, gute Kenntnisse der englischen und französischen Sprache, ideales Alter wäre 30 bis 40 Jahre. Angebote erbeten unter G 3999 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Maschinenexport - Ostasien

ABTEILUNGSLEITER

Wir sind eine Import-Export-Firma mittlerer Größe in Hamburg.

Für den in zweieinhalb Jahren ausscheidenden Abteilungsleiter (Prokurist) suchen wir den Nachfolger.

Voraussetzungen sind: Erfahrung als Exportkaufmann, gute Kenntnisse der engl. Sprache und einige Jahre Auslandsaufenthalt. Alter ca. 30-40 Jahre.

Angebote erbeten unter E 3997 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

ROHM

ROHM ist unseren deutschen und internationalen Kunden ein Qualitätsbegriff für elektronische Bauelemente.

Über 6000 Mitarbeiter fertigen in unseren Werken in den USA, Japan, Korea, Brasilien integrierte Schaltungen, Dioden, Transistoren, LEDs, Displays, Schichtwiderstände, Widerstandsnetzwerke, Hybridschaltungen und Sonderprodukte.

Unsere Wachstumsraten liegen weit über dem Durchschnitt. Deshalb bauen wir unsere europäische Niederlassung (zentral zwischen Düsseldorf und Mönchengladbach gelegen) mit derzeit 53 Mitarbeitern weiter aus.

Gebietsverkaufsleiter Aktive Bauelemente

führen Sie einen festen Kundenstamm inkl. Händler in Alleinverantwortung und bauen diesen weiter aus.

Je nach Neigung betrauen Sie den norddeutschen Raum (Einsatzort Korschenbroich/Mönchengladbach) oder Süddeutschland (Einsatzort Korschenbroich oder gegebenenfalls München).

Sie besitzen eine solide technische Ausbildung und gute bis brauchbare Englischkenntnisse.

Vertriebsenerfahrung, verkaufs- und/oder beratungsintensiv, qualifiziert Sie für diese anspruchsvolle Tätigkeit.

Neben einem attraktiven Festgehalt bieten wir Umsatz- und Ertragsbeteiligung nebst Firmen-Pkw mit Privatbenutzung.

Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Lichtbild, Gehaltswunsch und frühestem Eintrittstermin. Für telefonische Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Bitte rufen Sie Frau Neumann, Geschäftsleitungssekretariat, an.

Telefon 0 21 61 / 6 10 10

ROHM ELECTRONICS GMBH
Mühlenstraße 70
4052 Korschenbroich/Mönchengladbach

Herzlich willkommen im Axel Springer Verlag!

Die Berliner Morgenpost ist die größte und erfolgreichste Abonnementzeitung Berlins. An diesem Erfolg hat unsere Anzeigenabteilung entscheidenden Anteil. Für den Anzeigenverkauf suchen wir einen

ANZEIGEN- VERKAUFSBERATER

Wenn Sie eine fundierte berufliche Ausbildung in einem Verlag, einer Werbeagentur oder in der Wirtschaft absolviert haben, dann sind Sie unser Mann oder unsere Frau! Ihr Aufgabengebiet ist vielseitig: Das Gespräch mit dem Kunden gehört ebenso dazu wie die Bearbeitung der einzelnen Aufträge und die Planung und

Durchführung von Werbemaßnahmen. Ihr neuer Arbeitsplatz erfordert Engagement und Gewissenhaftigkeit und bietet Ihnen die Gelegenheit, neue berufliche Erfahrungen zu sammeln. Wenn Sie diese Position reizt, senden Sie Ihre ausführliche Bewerbung bitte an unsere Personalabteilung!



Axel Springer Verlag/Ullstein GmbH

Kochstraße 50, 1000 Berlin 61

Bedeutende Klinik im norddeutschen Raum sucht

erfahrenen Radiologen

Wir sind bereit, eine radiologische Praxis mit modernsten Geräten und neuzeitlichen Einrichtungen zu günstigen Konditionen zur Verfügung zu stellen. Voraussetzung ist die konsiliarische Tätigkeit für den Klinikbereich.

Bewerbungen unter F 3998 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

CONTROLLER SPANIEN

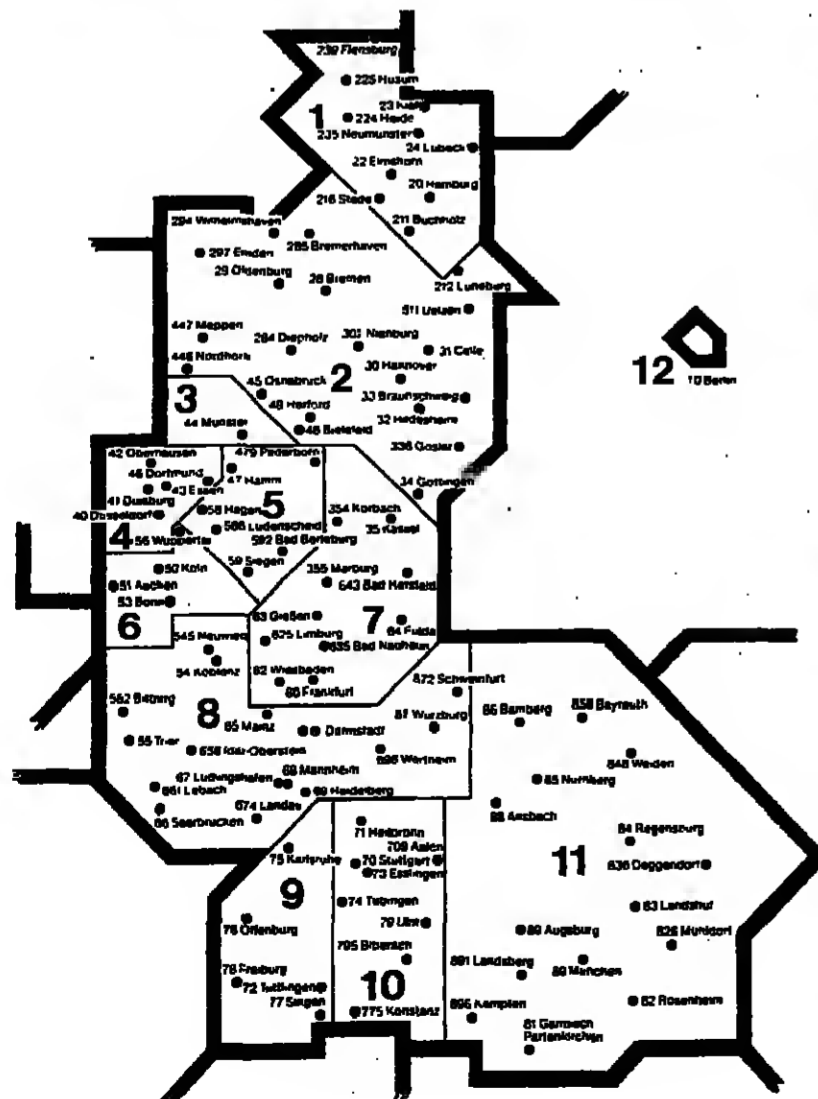
Für eine spanische Beteiligungsgesellschaft suchen wir eine qualifizierte, spanienerfahrene Führungskraft, die im Ressort Finanzen und Verwaltung das Controlling übernimmt.

Das Unternehmen erreicht einen Jahresumsatz von ca. 100 Millionen DM und beschäftigt 600 Mitarbeiter.

Bei der Besetzung der Position denken wir auch an Persönlichkeiten, die sich zum Ende ihrer beruflichen Karriere noch einmal verändern und einer neuen Herausforderung stellen wollen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter C 3819 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen. Sie erhalten von uns unverzüglich Nachricht.

WELT-Berater für Stellenanzeigen



- 1. Carolea Schöder
Wandbeker Steig 39
2070 Hamburg 76
Telefon und Telekopierer:
(040) 257333
- 2. Gerd Ahrens
Meersmannufer 35
3000 Hannover
Tel. (0511) 4490009
FS 9-230 106
- 3. Joachim Fritrop
Friedrich-Lu-Str. 20
4001 Düsseldorf
Tel. (0211) 43 2044
- 4. Gerd Haas
Post-Bürofeld-Str. 51
4650 Gevelslohren
Tel. (0209) 8 31 26
- 5. Hans-Jürgen Lär
Schillerstr. 13
4000 Düsseldorf 30
Tel. (0211) 43 38 18
- 6. Wilfried Lücke
DIE WELT
Deichmannhaus
5000 Köln 1
Tel. (0221) 13 51 48
FS 8-832 639
- 7. Horst Sauer
Schöne Aussicht 3
6361 Reichelsheim 6
Tel. (06033) 31 41
- 8. Karl-Hans Witz
Rheinbrühlwälder
Straße 57a
6701 Altrip/Ludwigshafen
Tel. (06236) 31 32
- 9. Karl Fiedler
Handwerkerstraße 10
7050 Waiblingen
Tel. (07151) 2 20 24/25
- 10. Jürgen Gehrlacher
Rohrer Straße 127
7022 Lemföden-
Escherdingen
Tel. (0714) 7 34 50/71
- 11. Siegfried Walther
Waldromenade 84
8033 Gräfing b. München
Tel. (089) 8 30 60 38/39
FS 5-23 836
- 12. Horst Weulers
DIE WELT
Kochstraße 50
1000 Berlin 61
Tel. (030) 25 91 29/31
FS 184 565

DIE WELT
UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND
Anzeigenexpedition
im Teilbruch 100, 4300 Essen 18 (Kettwig)
Tel. (02054) 1 01-5 16/7
FS 9-579 104
Anzeigenabteilung
Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36
Tel. (040) 347-43 18
FS 2-17 001 777 as d

Deutscher Ring

Versicherungen · Bausparen · Kapitalanlagen

Im Auftrage des Vorstandes der Deutscher Ring Versicherungen wirken wir beratend bei der Suche nach einem Hauptabteilungsleiter Rechnungswesen mit. Der bisherige Stelleninhaber wird eine Aufgabe auf Geschäftsleitungsebene übernehmen. Wir suchen einen Nachfolger, der sich durch ausgeprägte Führungskompetenz und umfangreiches Fachwissen auszeichnet.

Hauptabteilungsleiter Rechnungswesen

Sie unterstehen direkt dem Vorstand. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören die Führung und Überwachung der Geschäftsbuchhaltung mit der Erstellung der Jahresabschlüsse und Geschäftsberichte, des Kundenkontokorrentes (Zentralinkasso), des gesamten Geldverkehrs einschließlich der Finanzplanung und der Steuern. Wegen der Größe der Hauptabteilung (mehr als 200 Mitarbeiter) ist Führungserfahrung unabdingbar.

Wir sprechen erfahrene Profis an, die in allen Gebieten des Rechnungswesens zu Hause sind. Neben einem wirtschaftswissenschaftlichen Universitätsabschluss sollten Sie vor allem Know-how aus der Versicherungsbranche mitbringen. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie aus dem Rechnungswesen einer Versicherungsgesellschaft oder einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft kommen. Entscheidend ist, daß Sie mehrjährige Praxis nachweisen können und über Erfahrung bei der Führung größerer Mitarbeiterstäbe verfügen. Es wird auch erwartet, daß Sie die Belange anderer Unternehmensbereiche bei Ihrer Arbeit berücksichtigen. Modernen EDV-Techniken sollten Sie aufgeschlossen gegenüberstehen, da eine Neuorganisation des Rechnungswesens im Rahmen einer mehrjährigen DV-Gesamtplanung ansteht. Flexibilität, Belastbarkeit, Überzeugungskraft und Integrationsvermögen sind Voraussetzungen zu erfolgreichen Bewältigungen dieser Aufgabe.

Dotierung und Vollmachten entsprechen der Bedeutung dieser Position.

Wenn Sie diese verantwortungsvolle Führungsaufgabe reizt, sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Senden Sie uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter der Kennziffer MA 334 z. H. Herrn K.-D. Sänger oder Frau J. Hoch, die Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen (02 21 / 21 03 73) zur Verfügung stehen. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung sichern wir Ihnen zu. Sperrvermerke werden wir gewissenhaft berücksichtigen.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORSTWILLUND.PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Verkaufsleiter Additive für Schneidöle und Kühlschmiermittel Technisches Marketing und Vertrieb von Spezialprodukten

Wir sind die deutsche Tochter eines großen internationalen Chemiekonzerns und vertreiben auf verschiedenen Märkten mit großem Erfolg eine umfangreiche Palette von Chemikalien und Rohstoffen. Besondere Wachstumschancen sehen wir auf dem Gebiet spezieller Additive für Schneidöle und Kühlschmiermittel in der spanabhebenden Metallverarbeitung. Wir werden für diese Produktgruppe eine neue Abteilung einrichten und suchen zu deren Leitung den angestrebten Fachmann. Er wird in den betreffenden Märkten unseren Kundenkreis persönlich betreuen und den Marktanteil steigern. Durch kundennahe Problemlösungen für die spanabhebende Industrie nimmt er entscheidenden Einfluß auf das Marketing-Konzept der Produktgruppe.

Als geeigneter Bewerber (im Alter bis zu 40 Jahren) verfügen Sie über eine solide chemische, technische oder physikalische Hochschulbildung. Zudem kennen Sie Schneidöle und Kühlschmiermittel aus Ihrer bisherigen Berufspraxis in Anwendungstechnik, Vertrieb oder Einsatz in der Fertigung.

Sie haben ausgeprägtes Interesse an kundennaher Tätigkeit und bringen dazu erforderliche Eigenschaften wie Beweglichkeit, Kontaktfreude und Ausdauer mit. Zur Abstimmung im Konzern sind englische Sprachkenntnisse erforderlich.

Wir bieten Ihnen die Chance, den Erfolg einer kompletten Produktgruppe maßgeblich zu bestimmen. Dabei können Sie sich stützen auf das immense Know-how und die eingespielte Organisation eines renommierten Weltkonzerns. Ihre Leistung honorieren wir mit einem attraktiven Einkommen und umfangreichen Sozialleistungen. Firmensitz ist Nordrhein-Westfalen. In der Wohnsitzfrage sind wir flexibel.

Wenn Sie mehr über diese interessante Aufgabe erfahren wollen, steht Ihnen Herr Otto Warner Obermaier für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. Bis zum 30. 7. erreichen Sie Herrn Obermaier telefonisch unter 02 11 / 8 44 71. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter der Kennziffer DW 1112 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung.

PA

PA Personalberatung

Benrather Schloßallee 99, 4000 Düsseldorf 13, Tel.: 0211/715027
Ein Unternehmen der PA Consulting-Gruppe

Wir sind ein namhaftes Unternehmen der Automobilindustrie. Für die Produkte unserer Karosseriewerke suchen wir einen

Gruppenleiter Verkauf

Der Bewerber sollte über eine kaufmännische und technische Grundausbildung verfügen.

Sicherheit in der Verhandlungsführung und Vertriebsbeurteilung - möglichst in der Automobilindustrie oder Automobil-Zulieferindustrie - sind notwendige Voraussetzungen.

Englischkenntnisse sind erwünscht.

Wir bieten eine systematische Einarbeitung.

Herrn, die diese Aufgabe übernehmen möchten, bitten wir, sich mit der von uns beauftragten Personalberatungsgesellschaft unter Kennziffer 4402 in Verbindung zu setzen oder direkt schriftlich zu bewerben. Ihre Sperrvermerke werden selbstverständlich berücksichtigt.



Ernst H. Dahlke & Partner GmbH

Personelle Beratung · Personalanzeigen · Unternehmensberatung
Kapellstraße 29 · 4000 Düsseldorf 30 · Telefon 0211/49 41 65/66

Düsseldorf · London · Wien · Zürich

Leiter Mess- und Regelungstechnik Aufbau eines Unternehmensbereiches

Als bekannte Konzerntochter sind wir in einer zukunftsreichen Branche der Investitionsgüterindustrie seit Jahren erfolgreich im deutschen und internationalen Markt tätig. Unser Standort ist Hamburg.

Für den Aufbau der Abteilung Meß- und Regelungstechnik suchen wir den versierten und engagierten Leiter. Als überzeugende Führungspersönlichkeit verstehen Sie es, Ihre Mitarbeiter für diese neue Aufgabe zu begeistern. Sie übernehmen die Verantwortung für die Entwicklung, Akquisition, Fertigung, kaufmännische und technische Auftragsabwicklung in der Abteilung Meß- und Regelungstechnik. Sie sind der Geschäftsleitung direkt unterstellt.

Sie sind Diplom-Ingenieur der Elektrotechnik. Ihre Stärken liegen in der Meß- und Regelungstechnik, Mikroelektronik, Analog- und Digitaltechnik. Außerdem verfügen Sie über Erfahrungen in der Akquisition.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann sollten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen einschließlich Foto und Angabe des Gehaltswunsches unter der Kennziffer HW 902 an die von uns zwischengeschaltete Anzeigenagentur senden, die volle Vertraulichkeit garantiert. Zu Ihrer Vorabinformation steht Ihnen dort Herr Michael W. Harris zur Verfügung.

PA

PA-PERSONAL-ANZEIGENDIENST

Alstertor 20, 2000 Hamburg 1, Tel.: 040/331795
Ein Unternehmen der PA Consulting-Gruppe

Als internationales Elektronik-Unternehmen haben wir uns mit unseren Produkten weltweit einen Namen gemacht. Der Erfolg unserer Europa-Zentrale in Hamburg ist gekennzeichnet durch ein modernes Unternehmenskonzept und ein kooperatives Management.

Die Ersatzteilversorgung stellt einen wesentlichen Faktor der partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit unseren Handelspartnern in ganz Europa dar.

Zur Fortführung dieses gut organisierten Bereiches suchen wir die/den

Leiterin / Leiter Ersatzteilwesen

die/der tatkräftig die geschaffene Absatzbasis festigt und in Zusammenarbeit mit einem engagierten Team die sowohl umsatz- als auch ergebnisverantwortliche Disposition, die Beschaffung und den Vertrieb von Ersatzteilen sicherstellt. Dabei gilt es ebenso, die Ablauforganisation weiter zu optimieren.

Wenn Sie diese herausfordernde Aufgabe reizt, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an Frau D. Frick.

Sie sind gewohnt, selbständig und eigenverantwortlich zu arbeiten, haben bereits Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern und sind mit der Materie durch eine vergleichbare Tätigkeit vertraut. Fundierte Kenntnisse EDV-gesteuerter Abläufe, eine dieser Aufgabe entsprechende Vorbildung (z. B. wirtschaftswissenschaftliches Studium) sowie gute Englischkenntnisse setzen wir voraus.

SHARP
ELECTRONICS
(EUROPE) GMBH

SHARP

Sonnenstraße 3
2000 Hamburg 1
Tel.: (040) 237 75-287

Durch Nachdenken vorn



weltweit führend im
Kunststoffblasmaschinenbau!

Auf unserem Sektor des Kunststoff-Verpackungsmaschinenbaus sind wir mit ca. 200 Mio. DM Jahresumsatz weltweit die führende Adresse. In erheblichem Umfang kommen hydraulische und pneumatische Ausrüstungen und Bauteile zum Einsatz. Für diesen Fachbereich suchen wir den

Techn. Einkäufer

der neben mehrjähriger Einkaufspraxis über EDV-Erfahrung verfügt sowie gute technische Kenntnisse auf den genannten Gebieten nachweisen kann, wie sie z. B. im Rahmen einer Ingenieur- oder Techniker Ausbildung erworben werden. Für die Mitarbeiter der Konstruktion unseres Hauses sollten Sie ein kompetenter Gesprächspartner sein, für den kostenbewusstes Denken, Zielstrebigkeit und Durchsetzungsvermögen selbstverständlich sind.

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, bieten wir Ihnen neben der interessanten Aufgabenstellung die Möglichkeit, sich zum Gruppenleiter und ggf. stellvertretenden Einkaufsleiter zu qualifizieren. Reizen Sie Angebot, Aufgabenbereich und Entwicklungsmöglichkeiten? Dann erbitten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zur Einkommensvorstellung und zum Eintrittstermin an unsere Personalleitung, z. H. von Frau Karutz, Tel. 0 30 / 74 90 - 2 09.

BEKUM Maschinenfabriken GmbH
Lankwitzer Straße 14 - 15
1000 Berlin 42 (Mariendorf)
Telefon 030 / 74 90-1

Wir sind eine weltweit tätige Unternehmensgruppe der kunststoff- und metallverarbeitenden Industrie mit Sitz in einer niedersächsischen Kreisstadt und suchen zum 1. Oktober 1985 oder später einen erfahrenen

Betriebswirt

als rechte Hand eines unserer beiden Gesellschafter-Geschäftsführer.

Aufgrund der erreichten Geschäftsausweitung gilt es jetzt, die Weichen für Umsatzerwartungen von mehr als 100 Mio. DM p. a. zu stellen.

Sie müssen das betriebswirtschaftliche Instrumentarium sowie die englische Sprache beherrschen und über technisches Interesse sowie Verständnis verfügen.

Die üblichen vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Herrn Herzog bei der von uns beauftragten SIGNUM GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Tiergartenstr. 105, 3000 Hannover 71.

Max-Bürger-Krankenhaus
Krankenhausbetrieb von Berlin-Charlottenburg

sucht ab sofort

Logopädinnen/Logopäden

(20 Wochenstunden)

VG: Vc/Vb BAT

a) für die Abt. Psych.-pädagog. Rehabilitationszentrum für Kinder, Rudolf-Mosse-Straße 9, 1000 Berlin 33

Anforderung: Staatl. Anerkennung als Logopäde/in, Fähigkeit zur Behandlung von verhaltensgestörten Kindern sowie himmelverletzten Kindern mit Sprachentwicklungsverzögerungen, Sprachstörungen und Resiphasien.

Kennziffer: 25/85

b) für die Innere Abteilung (Geriatric), Sophie-Charlotten-Straße 115, 1000 Berlin 19

Anforderung: Staatl. Anerkennung als Logopäde/in

Kennziffer: 26/85

Schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen sind unter Angabe der Kennziffer bis zum 9. 8. 85 an das Max-Bürger-Krankenhaus, Personalabteilung, Sophie-Charlotten-Straße 115, 1000 Berlin 19, zu senden.



Zur Verstärkung unserer erfolgreichen Vertriebsmannschaft suchen wir Mitarbeiter, die zusammen mit ihren Kollegen unsere Produkte verkaufen und unsere Marktposition weiter ausbauen.

Sie haben bereits erfolgreich in der IBM-Umwelt verkauft. Sie kennen das SNA-Konzept und kennen den Verkauf von EDV-Produkten auf Top-Ebene aus praktischer Erfahrung. Wir suchen die kompetenten Gesprächspartner für unseren Vertrieb Großkunden.

Vertriebsbeauftragte Großkunden, Hamburg, Düsseldorf.

Nach dem Grundsatz „Alle Leistungen aus einer Hand“ sind Sie in der Lage, unseren Kunden und Interessenten komplette und kompetente Angebote zu unterbreiten. Diese umfassen sowohl die Hardware wie auch die branchenspezifische Software.

Vertriebsbeauftragte Kreditinstitute, Hamburg, Düsseldorf/Köln.

NCR zählt zu den führenden EDV-Herstellern der Welt. Mit erheblichen Investitionen in innovative Produkte und zukunftssichere Technologien. Mit 65 000 Mitarbeitern in 120 Ländern der Erde, davon mehr als 3200 in Deutschland. Das sollten Sie wissen, wenn Sie die Weichen in eine erfolgreiche berufliche Zukunft stellen wollen. Als Repräsentant eines Weltunternehmens der Informationsverarbeitung.

Zur ersten Kontaktaufnahme steht Ihnen gerne Herr Malavasi ab Montag unter **Telefon 0 40 / 22 92 91 02** zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte, unter Angabe Ihrer derzeitigen Vergütungen, an NCR GmbH, Personal Marketing/Vertrieb, Ulmer Straße 160, 8900 Augsburg 1.



Sprechen Sie mit NCR. Der Erfolg unserer Produkte ist auch Ihr Erfolg. Ihre Karriere bei NCR ist programmiert.

Wenn sie manchmal das Gefühl haben, Sie müßten etwas neues anpacken, um Ihre Fähigkeiten voll ausschöpfen zu können - sollten Sie vielleicht Ihre Zukunft neu programmieren.

Wir von der AiD sind ein innovatives Unternehmen im Bereich der Informatik und entwickeln erfolgreich kunden- und firmenspezifische Applikations-Software sowie komfortable Software-Tools.

In Europa und USA sind wir dabei, den weiteren Marktaufbau für Software-Tools systematisch vorzunehmen.

In Norddeutschland (Hamburg, Hannover, Bremen einschl. Berlin) bieten wir einem

Software-Vertriebsingenieur

für die Betreuung unserer Direktkunden ein Angebot, das absolute Selbständigkeit in der Arbeitsweise verlangt, um so engagiert und professionell Vertriebs- und Marketingziele zu realisieren. Damit Sie für den Kunden ein kompetenter Gesprächspartner sind, wären folgende Erfahrungen von Vorteil:

- Kenntnisse über High-Level Personal-Computer sowie über die Betriebssysteme RMX, MS-DOS und UNIX
- die internationalen Hersteller in diesem Bereich kennen
- über Software-Vertriebsverfahren verfügen
- Marketing-Strategien entwickelt haben

Die Aufgabe, wie auch die Position, ist anspruchsvoll und bietet einer Vertriebspersonlichkeit ein interessantes und herausforderndes Umfeld. Ihr Wohnsitz kann durchaus Ihr Standort sein.

Rufen Sie Herrn Barski an oder schreiben Sie uns - wir informieren Sie gerne.



Automatisierung - Informatik - Datentechnik
 Ingenieurgesellschaft für Mikrocomputer, Hard- und Software mbH
 Bauerfeldstraße 55 d, 8500 Nürnberg 50, Tel.: 0911/437067



Für unsere Personalverwaltung suchen wir eine/n qualifizierte/n

Gehaltsbuchhalterin/er

die/dem wir die Bearbeitung und Abwicklung von Gehaltsabrechnungsvorgängen im Rahmen unserer DV-Gehaltsabrechnung anvertrauen möchten.

Wir wünschen uns eine/n engagierte/n Mitarbeiterin/er mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung in einem kaufmännischen oder steuerberaterischen Beruf, einer mehrjährigen Berufserfahrung auf dem Gebiet der dv-gestützten Gehaltsabrechnung und fundierten Kenntnissen des Steuer- und Sozialversicherungsrechts.

Zur Vorbereitung eines persönlichen Gesprächs senden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen.

NORDDEUTSCHE RUNDFUNK
 Personalabteilung
 Kenziffer 550/II
 Rothenbaumchaussee 132-134
 2000 Hamburg 13

Zur Intensivierung unseres Verkaufs von freistehenden und Reihenbungalows in unserer Urbanisation an der Costa Blanca (Mar Menor) suchen wir engagierte

freie Verkaufsmitarbeiter od. Verkaufsorganisationen

In Deutschland, der Schweiz und Österreich.

Wenn Sie daran interessiert sind, an dem Verkaufserfolg einer Urbanisation, aus der bereits über 100 Häuser verkauft und gebaut worden sind, teilzuhaben, nehmen Sie mit uns unverzüglich Kontakt auf.

Märkische Grundstücksgesellschaft mbH
 Brechtener Str. 18
 4670 Lünen 6, Tel. 02 31 / 87 81 - 3 49

Zuverlässige, unabhängige

Hausbetreuerin

in mittleren Jahren für Villa (3-Pers.-Haushalt) in bester Wohngegend Krefelds gesucht.

Gewünscht wird ständige Betreuung und hausärztliche Pflege des mit allen techn. Einrichtungen ausgestatteten Hauses. Kochkenntnisse erwünscht. Führerschein Bedingung; Auto kann gestellt werden.

Abgeschlossene schöne Einliegerwohnung mit separatem Eingang steht zur Verfügung und muß bewohnt werden.

Zuschriften unter G 3976 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen, Evtl. gewünschte telef. Vorabkündigung unter 02 11 / 63 12 62



Der Spezialist für wirtschaftliche Heiztechnik sucht einen

KUNDENDIENST-EINSATZLEITER

Im Rahmen unserer kundendienst- und serviceorientierten Marktbearbeitung haben wir für den Bereich Service und Lager in Hamburg eine neue Zentralniederlassung mit angegliederter Schulungszentrale geschaffen.

Für den Bereich Disposition und Lagerwesen sowie Führung unserer regionalen Kundendienstorganisation suchen wir zum nächstmöglichen Termin den Kundendienst-Einsatzleiter.

Wenn Sie kunden- und zielorientiert arbeiten, langjährige Erfahrung in Industrie, Handel und Fachhandwerk haben und eine fundierte Qualifikation mitbringen, sollten Sie sich bei uns melden.

Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen senden Sie bitte an unsere Vertriebsleitung Inland.

HYDROTHERM Gerätebau GmbH, Postfach 11 29
 6110 Dieburg, Tel. 0 69 71 / 2 01-1



Wir sind die Tochtergesellschaft von THYSSEN INDUSTRIE mit dem besonderen Know-how in der Umweltechnik und planen, realisieren, fertigen, montieren und liefern modernste Anlagen für Umweltschutz und Industrie. Wir suchen zum sofortigen Eintritt einen

Sachbereichsleiter Vertrieb

für die Projektaquisition und Auftragsabwicklung unserer Produkte Entschwefelungs- und Stickoxidminderungsanlagen. Das Aufgabengebiet umfaßt im wesentlichen

- Erarbeitung und Durchsetzung von Vertriebskonzepten
- Akquisition und Betreuung von Kunden
- Kommerzielle Bearbeitung von Angeboten (Kalkulation, Preisermittlung, antragspezifische Angebotsbedingungen)
- Erarbeitung und Verhandlung von Vertragsunterlagen
- Erarbeitung projektbezogener Einkaufsbedingungen
- Erstellung und Aktualisierung der EDV-gestützten mitlaufenden Kalkulation
- Ermittlung von Mehr- und Minderleistungen, Erstellung und Verhandlung von Nachträgen.

Wir erwarten von unserem Bewerber eine technische/kommerzielle Ausbildung (Dipl.-Wirtschaftsingenieur), mehrjährige Erfahrung im Vertrieb eines Anlagenbau-Engineering-Unternehmens, selbständiges Arbeiten sowie sicheres Auftreten, Verhandlungsgeschick, Flexibilität und Bereitschaft zur Übernahme von Führungsverantwortung. Verhandlungssichere Englischkenntnisse werden vorausgesetzt, weitere Sprachkenntnisse wären von Vorteil.

Wir bieten unserem Bewerber eine verantwortungsvolle und entwicklungsreiche Position, die gut dotiert und mit Handlungsvollmacht ausgestattet ist. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, in unserem Trainingszentrum an Fortbildungsmaßnahmen teilzunehmen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an die

THYSSEN ENGINEERING GMBH
 Personalabteilung
 Postfach 10 38 54, 4300 Essen 1



Panasonic - Technics

Sie kennen uns als namhaften Hersteller von Produkten aus dem Bereich der Unterhaltungselektronik.

Mit den richtigen Produkten zur richtigen Zeit am richtigen Ort zu sein, das bedeutet: Aufmerksame Marktbeobachtung und kontinuierliche Trendanalysen, Verfolgung der technologischen Anforderungen und Entwicklung, Erkundung der Politik öffentlicher Institutionen. Diese ständige Informationssammlung bedingt vielfältige Kontakte im In- und Ausland. Unser European Technology Center ist für diese Aufgaben im Bereich Telekommunikation zuständig. Wollen Sie uns hierbei unterstützen? Es sollte Ihnen Spaß machen, sich in immer wieder neue Aufgaben einzuarbeiten und Kontakte zu knüpfen. Eine technische Ausbildung mit computertechnologischem und/oder informationstechnischem Background wäre ein solides Rüstzeug. Ihre Erfahrungen können Sie in der Industrie, aber auch in Studien- bzw. Forschungs-Schwerpunkten erworben haben. Daß Englisch nicht ganz unwichtig ist, können Sie sich sicher vorstellen. Bitte nehmen Sie doch einmal schriftlich über unsere Personalabteilung mit uns Kontakt auf.

Panasonic Deutschland GmbH
 Winsbergring 15, 2000 Hamburg 54

Diplom-Ingenieur Informationstechnik

SPEDITIONS-KAUFMANN

Wir suchen für München einen als Leiter unserer Transportabteilung, für den Intern. Ladungsverkehr,

der alle damit zusammenhängenden Aufgaben eigenverantwortlich erledigt. Entsprechende Erfahrung und vorbildliches Verhalten sind ebenso wie die engl. Sprache Voraussetzung, Italienische Kenntnisse wären von Nutzen.

Wir bieten einen Dauerarbeitsplatz in einem mittelständischen Betrieb mit leistungsgerechtem Gehalt sowie Firmen-Pkw.

Es würde uns freuen, wenn unser neuer Mitarbeiter sofort zur Verfügung stehen könnte; aber über einen späteren Einstellungstermin werden wir uns auch einlassen.

Ang. u. K 3978 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Herzlich willkommen im Axel Springer Verlag!

Für unsere Abteilung Marktplanung innerhalb des Vorstandsbereiches Vertrieb suchen wir schnellstmöglich einen qualifizierten

Marktanalytiker

Erforderlich für diese Position ist ein Studium der Wirtschaftswissenschaften mit Praktikanten und den Schwerpunkten Marketing, Vertrieb und Statistik. Dazu setzen wir grundsätzliche EDV/PC-Systemkenntnisse voraus und den Nachweis einer mehrjährigen Praxiserfahrung in der Markenartikel-Industrie oder in der Verlagsbranche.

Nach einer gründlichen Einarbeitung erwarten wir von dem neuen Mitarbeiter die selbständige Lösung analytischer Aufgabenkomplexe und eine sachgerechte Interpretation der Ergebnisse.

Wenn Sie die beschriebene Position übernehmen möchten, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an unsere Personalabteilung!



Axel Springer Verlag

Kaiser-Wilhelm-Straße 6, 2000 Hamburg 36

Mit Digital Equipment zum Erfolg

Wir sind ein international führender Computerhersteller. In Deutschland haben wir rund 20.000 Systeme installiert, fertigen in eigenen Produktionsstätten und beschäftigen mehr als 2.000 Mitarbeiter. Diesen Erfolg wollen wir mit Ihrer Hilfe ausbauen. Unser Arbeitsstil ist leistungsorientiert und informell. Zu uns passen Mitarbeiter, die Freiraum für eigene Ideen beanspruchen und auf deren Erfolg wir bauen können.

Für unsere Hauptverwaltung in München suchen wir

Operations-Analytiker

In unserem Rechenzentrum übernehmen Sie in o.g. Position die Unterstützung der hausintern installierten Anwendungen bzw. die Implementierung neuer Applikationen. Darüber hinaus definieren Sie zusammen mit den Benutzern die Servicevereinbarungen, sind erster Ansprechpartner der Benutzer und zuständig für die Handhabung aller auftretenden Anwendungsprobleme. Um diese vielseitige Tätigkeit erfolgreich ausführen zu können, haben Sie bereits 3-5 Jahre Erfahrung in der kommerziellen Datenverarbeitung, insbesondere in der Arbeitsvorbereitung und Programmierung. Wünschenswerterweise konnten Sie sich bisher auch Kenntnisse unserer Betriebssysteme aneignen. Sie zeichnen sich durch logisch/analytisches Denkvermögen aus. Gute bzw. ausbaufähige Englischkenntnisse sind für die Tätigkeit aufgrund der internationalen Kontakte in unserem Unternehmen notwendig. Wenn Sie sich für diese Position interessieren und das Anforderungsprofil erfüllen, senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an Frau Gabi Weger, Tel. 089/9591-4513.



Digital Equipment GmbH, Personalabtl., Hauptverw.
 Freischützstr. 91, 8000 München 61

MATSUSHITA Communication Deutschland GmbH

Ab Oktober wird in Neumünster eine neugegründete Tochtergesellschaft unserer MATSUSHITA-Gruppe Autoradios fertigen.

Damit die Produktion vom Start an effektiv laufen kann, brauchen wir den qualifizierten und erfahrenen Meister Rundfunk- und Fernsehtechnik oder aus vergleichbarer Branche als

FERTIGUNGSLEITER

Sie sind verantwortlich für Koordination und Ablauf der Fertigung, kosten- und termingerechte Materialwirtschaft sowie Personalauswahl und -einsatz.

Englischkenntnisse und die Fähigkeit zu selbständiger Planung und Entscheidung setzen wir voraus.

Wenn Sie sich dieser interessanten Aufbauarbeit gewachsen fühlen, erwarten wir mit Interesse Ihre handschriftliche Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf und Zeugniskopien über die von uns beauftragte



PERSONALBERATUNG GEEST

Inh. Ingrid Geest
 Postfach 650 428, D-2000 Hamburg 65, Telefon: 040-607 00 53

BET
 Sie
 Assistentin/
 Sekretarin
 ARZT

Marktführer Maschinenbau

Auf unserem Sektor des Kunststoff-Verpackungs-Maschinenbaus sind wir mit ca. 200 Mio. Jahresumsatz weltweit die führende Adresse. Hergestellt werden in Einzel- und Kleinserienfertigung Maschinen und Anlagen, die zu 90% exportiert werden. Wir sind wirtschaftlich gesund und weiterhin stark expansiv. Für unser Stammwerk in einer norddeutschen Großstadt suchen wir den führungs- und durchsetzungsstarken Ingenieur als

BETRIEBSLEITER

mit voller Verantwortung für mechanische Bearbeitung, Montage, Formenbau, Auslieferung und verfahrenstechnische Inbetriebnahme. Im Mittelpunkt der Aufgabe stehen die Einzel- und Kleinserienfertigung hochwertiger Anlagen bei kostenoptimalem und rationellem Ablauf, die Optimierung von Kapazitätsauslastung und Betriebsorganisation sowie eine praxisnahe, flexible Führung und Kontrolle. Der Bereich mit etwa 300 Mitarbeitern ist der Geschäftsführung Produktion direkt unterstellt und gut ausgestattet.

Gesucht wird ein praxisbezogener Betriebs-Meneqer, der nach seiner Ausbildung Erfahrungen im klassischen Maschinenbau mit Endmontage von kleinen und mittleren Serien gesammelt hat. AV- und Konstruktionsbezug wären von Vorteil. Herren mit erstklassigem Führungspotential, Durchsetzungsstärke, hoher Flexibilität und Kostendenken finden hier eine herausfordernde Aufgabe. Idealalter: ca. Mitte 30 bis Mitte 40. Aber auch Bewerber aus anderen Bereichen - z. B. der Fertigungssteuerung - würden wir gern kennenlernen.

Wenn Sie die fachlichen und persönlichen Voraussetzungen erfüllen, bitten wir um Ihre Bewerbung mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommensvorstellung und Eintrittstermin unter der Kennziffer 1229 W an die beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen. Herr Dr. L. Heinlemer steht für telefonische Zusatzinformationen zur Verfügung und bürgt für Diskretion nach allen Seiten. Aus dem Urlaub genügt zunächst eine kurze Interessenbekundung.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstraße 14 · Tel. 07031/82001 und 88001
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 0211/3250 98-99 · D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 040/367737-38

Verkaufsleiter

Direktvertrieb

Aufgaben

Leitung und weiterer Ausbau der vorhandenen Verkaufsorganisation mit zur Zeit über 20 Filialen im Bundesgebiet und Berlin und den Schwerpunkttaufgaben:
- Zielgerichtete Führung der Außendienstmannschaft durch Unterstützung, Schulung und Kontrolle
- Konzipierung und Durchführung von Verkaufsaaktionen und neuen Strategien
Bericht an: Geschäftsleitung

Voraussetzungen

Erfolgreich geprüfter Verkaufsprofi, der die Strukturen und Anforderungen des Direktverkaufs kennt
Erfahrung in der zielorientierten Leitung und Motivation von Außendienstmitarbeitern
Alter: Ca. 30 bis 40 Jahre

Unternehmen

Tochtergesellschaft einer deutschen Unternehmensgruppe, sehr erfolgreich tätig im Vertrieb einer zukunftsstarken Dienstleistung
Sitz: Hamburg

Angebot

Sehr selbständige, herausfordernde Position
Überdurchschnittliche Dotierung bei entsprechender Qualifikation und Erfahrung
Attraktive Nebenleistungen

Ihre Anfrage mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsvorstellung und möglichst Lichtbild) und evtl. Sperrvermerken - aus dem Urlaub genügt eine Kurzbewerbung - richten Sie bitte unter Kennziffer 8499 an unseren Personalberater, der strenge Vertraulichkeit garantiert.



UBI UNTERNEHMENSBERATUNG

Wolfgang Radau + Partner (BDU)
Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Sie sind Informatiker oder Ingenieur und beherrschen die HP 3000-Umgebung . . .



Dann kommen Sie doch als Leiter dezentraler Rechnersysteme zu uns, den Deutschen Solvay-Werken, einer bedeutenden Unternehmensgruppe der chemischen Industrie.

In dieser Position zeichnen Sie verantwortlich für die

- Planung und Installation von System-SW auf HP 3000 sowie Fehlersuche und -beseitigung
- Installation und Betreuung der HP/IBM-Rechnerkopplungen
- Unterstützung der Benutzer in Systemfragen
- Detailplanung und Weiterentwicklung des SNA-Netzes und DSNET zum integrierten Kommunikationsnetz
- Planung und Test neuer Kommunikationsfunktionen, z. B. LAN, ISDN.

Wir erwarten:

- einen qualifizierten Hochschulabschluss als Informatiker oder Ingenieur
- mindestens 4 Jahre Berufserfahrung in der Anwendungsentwicklung und Systemprogrammierung

- sehr gute Kenntnisse der HP 3000-Umgebung
- Kenntnisse in der Kommunikationstechnik.

Neben den fachlichen Voraussetzungen sollten Sie über ausgeprägte Führungsqualitäten verfügen. Kaufmännisch-technisches Einfühlungsvermögen, Eigeninitiative, selbständiges Arbeiten und den Willen zum Erfolg setzen wir voraus. Solide französische Sprachkenntnisse sind von Vorteil, jedoch keinesfalls Bedingung.

Die Position ist Ihrer Bedeutung entsprechend dotiert und bietet einem Könner auch weiterhin Aufsteigsmöglichkeiten, wie sie nur innerhalb einer international tätigen Unternehmensgruppe möglich sind.

Der Sitz unseres Hauses befindet sich in Solingen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung unter dem Kennwort „Leiter dezentrale Rechnersysteme“ an den von uns beauftragten Personalberater



Dr. Fischhof + Grünwald

Personalberatung GmbH
Postfach 41 08 · 4030 Ratingen 4
Telefon 0 21 02 / 1 82 62

Vertrieb Offshore-Technik

Aufgaben

Vertrieb von schwimmenden und festen Offshore-Einheiten und Stahlstrukturen in den Anrainerstaaten von Nord- und Ostsee (speziell Norwegen) mit den Schwerpunkten:
- Markterschließung/Präqualifikation
- Beratungsintensiver, aktiver Verkauf
- Gezielte, systematische Kundenbetreuung
- Wettbewerbsbeobachtung

Voraussetzungen

Möglichst abgeschlossenes Ingenieur-Studium, z. B. der Fachrichtung Schiff- oder Anlagenbau
Kenntnisse und Erfahrungen aus dem beratungsintensiven Verkauf von Stahlstrukturen hoher Qualitätsanforderungen und hoher Eigengewichte - möglichst erworben in einem Unternehmen des Schiffbaus bzw. der Offshore-Technik oder im Anlagen- bzw. Kernkraftwerksbau
Verhandlungssichere englische Sprachkenntnisse; norwegische wären vorteilhaft, sind aber nicht Bedingung

Unternehmen

Bekanntes deutsches Konzernunternehmen der Investitionsgüterindustrie.
Weltweit erfolgreich tätig, u. a. auch in der Offshore-Technik.
Sitz: Norddeutsche Großstadt

Angebot

Weitgehend selbständige Aufgabenlösung innerhalb eines sympathischen, aktiven Teams
Einkommensrahmen (Fix-Einkommen) abhängig von Qualifikation und Erfahrung
Interessante Sozialleistungen eines Großunternehmens

Wenn Sie an dieser interessanten beruflichen Tätigkeit interessiert sind, erbitten wir Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, möglichst Lichtbild und Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung (aus dem Urlaub genügt eine Kurzbewerbung) unter Angabe der Kennziffer 8484 über den zunächst zwischengeschalteten Personal-Werbedienst. Unter Beachtung von Sperrvermerken werden Ihre Unterlagen direkt an uns weitergeleitet.



UBI WERBEDIENST GMBH

Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Hamburger Agentur für PR - Promotion - Marketing - Werbung

Assistentin/ Sekretärin

Fundierte Erfahrungen und selbständiges Arbeiten gewünscht. Aussagefähige Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und Honorarvorstellung unter H 3802 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Eingeführter Objektberater

bzw. entspr. Vertriebsorganisation v. eingeführtem Unternehmen (Einrichtungen, Patientenzimmer, Org.-Möbel), mit breiter Objektpalette gesucht.
Zuschriften unter F 3886 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Kl. Sanatoriumsbetrieb

neu - ca. 20 Betten, in Nordd. (Bad) sucht

ARZT

zwecks Leitung oder Übernahme (auch ohne Hotelteil) Wiedemann-Kur - Eig. Behandlungsmeth. oder -arten können integriert werden.

Zuschr. erb. unt. D 3798 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Projektingenieur Dampfmaschinen

Wir sind ein bekanntes Großunternehmen der Investitionsgüterindustrie, das u. a. Komponenten für Energieanlagen entwickelt und produziert. Unseren Bereich Dampfmaschinen wollen wir personell verstärken und suchen deshalb für sofort oder später einen Projektingenieur.

Das Aufgabengebiet beinhaltet die Projektierung von Dampfmaschinenanlagen für Industrie- und Kommunalkraftwerke sowie von Hilfsturbinen für Schiffe. Hinzu kommt die thermodynamische Auslegung und die Preiskalkulation. Die Aufgabenlösung ist weitgehend selbständig und schließt die Teilnahme an Verhandlungen im In- und Ausland ein.

Übertragen wollen wir diese Aufgabe einem Dipl.-Ing. (TH oder FH), der über gute theoretische, möglichst auch praktische Kenntnisse im thermodynamischen Turbinenbau sowie gute englische Sprachkenntnisse verfügt. Zusatzwissen aus der Kraftwerkstechnik - z. B. über Wärmekreisläufe - sind erwünscht, nicht Bedingung. Eventuelle Praxis in der Projektierung würde die Einarbeitung verkürzen.

Wenn Sie an dieser interessanten beruflichen Tätigkeit interessiert sind, erbitten wir Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild und Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung (aus dem Urlaub genügt eine Kurzbewerbung) unter Angabe der Kennziffer 8488 über den zunächst zwischengeschalteten Personal-Werbedienst. Unter Beachtung von Sperrvermerken werden Ihre Unterlagen direkt an uns weitergeleitet.



UBI WERBEDIENST GMBH

Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Betriebsabrechner

Wir sind ein bekanntes deutsches Konzernunternehmen mit Sitz in Hamburg. Unsere Abteilung Betriebsabrechnung wollen wir um einen tüchtigen Mitarbeiter verstärken.

Zu den Aufgaben gehören die maßgebliche Mitwirkung bei Monats- und Jahresabschlüssen, die Planung und Kontrolle von Budgets, Erarbeitung von Analysen und Sonderauswertungen sowie die betriebswirtschaftliche Bearbeitung von Kostenarten und Kostenstellen. Die Position bietet sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Übertragen wollen wir diese Aufgabe einem Betriebswirt (grad.) oder Dipl.-Kaufmann, der seine beruflichen Erfahrungen im Rechnungswesen und/oder Revision eines Großunternehmens erworben hat. Die Systematik der Betriebsabrechnung muß er beherrschen, analytisches Denken sollte ihn auszeichnen, EDV- bzw. PC-Erfahrungen wären vorteilhaft.

Wenn Sie diese Tätigkeit interessiert und herausfordernd für Sie ist, erbitten wir Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, möglichst Lichtbild und Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung (aus dem Urlaub genügt eine Kurzbewerbung) unter Angabe der Kennziffer 8445 über den zunächst zwischengeschalteten Personal-Werbedienst. Unter Beachtung von Sperrvermerken werden Ihre Unterlagen direkt an uns weitergeleitet.



UBI WERBEDIENST GMBH

Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Mit erfolgreichen elektronischen Geräten, Anlagen und Systemen für Industrie, Verkehr, Schifffahrt, Fernsehen, Rundfunk und Verteidigung zählt KRUPP ATLAS ELEKTRONIK zu den weltweit führenden Entwicklungs- und Fertigungsunternehmen. Mit mehr als 2.700 Mitarbeitern wachsen wir in zukunftsorientierte Märkte.

Für unseren Bereich Produktprüfung suchen wir Diplom-Ingenieure (FH)

Elektro-/Nachrichtentechnik, Informatik

Den individuellen Neigungen und Fähigkeiten entsprechend bieten wir Absolventinnen und Absolventen mit guten qualitativen Voraussetzungen anspruchsvolle Aufgaben auf folgenden Gebieten:

Qualitätsplanung und -überwachung der für die Herstellung unserer Produkte eingesetzten Prozesse

Entwicklung von Verfahren und Hilfsmitteln der in unseren Erzeugnissen implementierten Betriebs- und Anwenderprogramme

Entwicklung von Soft- und Hardware zur Prüfung unserer Erzeugnisse in allen Produktstufen

Inbetriebnahme, Schluß- und Abnahmeprüfungen von Sonar- und Navigationsanlagen sowie Komponenten unserer Prozeßrechnerlinie

Vorbereitung, Durchführung und Auswertung rechnergestützter akustischer Messungen und Prüfungen unter Anwendung statistischer Methoden

Für fachliche Rückfragen steht Ihnen Frau Ihle, Tel. 4 57 - 25 62 zur Verfügung.

Wenn Sie über entsprechende gute theoretische Fachkenntnisse und ggf. auch praktische Erfahrungen verfügen, würden wir uns über Ihre Bewerbung freuen, die Sie uns bitte mit den für eine Beurteilung erforderlichen Unterlagen und mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres Eintrittstermins unter Kennzeichen TP übermitteln wollen.

KRUPP ATLAS ELEKTRONIK GMBH - Personalabteilung -
Postfach 44 85 45, 2800 Bremen 44, Telefon 04 21/457-23 39

 **KRUPP ATLAS ELEKTRONIK**
Eine sichere Entscheidung

 **BEKAERT**

BEKAERT, weltweit einer der größten Stahldrahtproduzenten, ist für viele Branchen gleichbedeutend mit Qualität, Innovation und fortschrittlichen Technologien. Die Division BEKAERT SEPARATION SYSTEMS entwickelt, produziert und vertreibt Filtermedien und -systeme für Flüssigfiltration, Gas-Erstäubung und -reinigung.

Zum Ausbau der deutschen Vertriebsaktivitäten suchen wir für Bad Homburg v. d. Höhe einen erfahrenen

PROJEKT-INGENIEUR

Die Aufgabe

- technische Beratung bei Betrieben und Projektierungsstellen
- Projektierung von Anlagen für Gasreinigungssysteme mit Unterstützung der Zentrale
- Verkaufsverhandlungen
- Inbetriebnahme

Die Anforderungen

- FH-Studium chemische Verfahrenstechnik, o. ä.
- möglichst Berufserfahrung im Bereich Filtration
- gute Englischkenntnisse
- Bereitschaft zur Reisebereitschaft
- Wohnort Raum Frankfurt bzw. Umzugsbereitschaft
- Alter etwa 30 Jahre

Das Angebot

- eine selbständige Aufgabe in einem innovativen Unternehmen
- eine gute Ausstattung der Position
- die Entwicklungsmöglichkeiten eines internationalen Konzerns
- ggf. ein Firmenwagen

Wenn Sie sich für diese Position interessieren, senden Sie Ihre Bewerbung unter Angabe der Kennziffer 12.159 an den Anzeigendienst des von uns beauftragten Beratungsunternehmens

Mercuri Urval - Baumwall 7 - 2000 Hamburg 11 - Tel. 0 40 / 36 50 28

 Mercuri Urval

Wir sind:

eine mittelständische Unternehmensgruppe mit zwei Bereichen. Auf dem Gebiet der Fabrikation beschäftigen wir uns mit der Herstellung von Maschinen, auf dem Gebiet des Handels vertreiben wir Investitionsgüter und auch Kraftfahrzeuge. Wir haben unseren Hauptsitz in Ostwestfalen und handeln dezentralisiert über mehrere Zweigniederlassungen.

Wir suchen:

als Mitglied der Geschäftsführung

den Controller,

dem vor allem die Ausarbeitung unserer Planung und deren Überwachung obliegt. Durch seine Erfahrung in Theorie und Praxis soll er auch dazu beitragen, unser Rechnungswesen einschl. Kostenrechnung möglichst optimal zu ergänzen, unser Informationssystem als Führungsinstrument unter Berücksichtigung des laufenden wirtschaftlichen Wandels stets auf dem neuesten Stand zu halten.

Wir bieten:

einem Diplom-Kaufmann mit technischen Kenntnissen oder einem Diplom-Wirtschaftsingenieur eine angenehme Arbeitsatmosphäre im Rahmen unserer dreiköpfigen Geschäftsführung mit einem Vorsitzenden an der Spitze.

Wir erwarten:

neben den erforderlichen Kenntnissen den Willen zur Teamarbeit und Verhandlungsgeschick auf allen Gebieten des Bereiches, auch im Umgang mit unseren Mitarbeitern.

Wir bitten um schriftliche Bewerbung, die Sie bitte an den Vorsitzenden unseres Beirates,

Herrn Dr. oec. Herwarth Westerfelhaus
Postfach 92 25, 4800 Bielefeld 1,

richten wollen. Curriculum vitae und Handschriftenprobe sollten der Bewerbung beigelegt sein.

Sie können Herrn Dr. Westerfelhaus einen Sperrvermerk benennen, den dieser berücksichtigen wird.

Internationales Finanz- und Devisenmanagement

Das international tätige Transportunternehmen hat seinen Sitz in Hamburg. Seine Finanzinteressen erstrecken sich über den Erdball.

Die Aufgabenstellung der neu geschaffenen Position umfaßt ein Cash- und Devisenmanagement, das sowohl die kurzfristige Liquiditätssteuerung als auch die mittel- bis langfristige Finanz- und Devisenplanung in enger Abstimmung mit dem Controlling beinhaltet.

Neben einer soliden wirtschaftswissenschaftlichen Ausbildung erfordert die Position mehrjährige Erfahrung

Dr. Klaus Ehrhardt
Unternehmensberatung
Droste-Hölshoff-Str. 6
2000 Hamburg 52
Telefon: 040/82 90 09



gen im internationalen Finanzmanagement und/oder Geld- und Devisenhandel. Die Usancen des Bankgeschäftes sollten vertraut, die Fähigkeit zu gesamtunternehmerischem Denken gegeben sein. Sehr gute englische Sprachkenntnisse sind unabdingbar.

Die Position ist innerhalb der Finanzabteilung von zentraler Bedeutung. Entsprechend interessant ist die Dotierung. Ich erwarte gern Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, deren vertrauliche Behandlung selbstverständlich ist.

Bedeutender Importeur eines großen europäischen Automobilherstellers bietet erfahrenem, dynamischem Marketingfachmann die Chance, als

Marketingleiter

eine vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe zu übernehmen.

Branchenerfahrung, abgeschlossenes Hochschulstudium und gute französische Sprachkenntnisse sind Bedingung.

Ihre Bewerbungsunterlagen, die vertraulich behandelt werden, erbitten wir unter: B 9616 an Annoncen-Expedition Doll, Deichmannhaus, 5000 Köln 1

 FAG

Als einer der führenden Hersteller produzieren wir in unseren in- und ausländischen Werken Kugel-, Rollen- und Nadellager aller Bauarten und Größen.

13 weitere Erzeugnisbereiche unserer Firmengruppe befassen sich mit anderen Techniken. In der Bundesrepublik beschäftigen wir über 22 000, weltweit rund 28 000 Mitarbeiter.

Unsere weltweiten Aktivitäten auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes werden von unserer zentralen Patentabteilung in Schweinfurt wahrgenommen. Als Nachfolger für einen aus Altersgründen ausscheidenden Mitarbeiter suchen wir einen erfahrenen.

Patentingenieur

der Fachrichtung Elektrotechnik oder Physik.

Er übernimmt die selbständige Bearbeitung aller Schutzrechtsangelegenheiten der ihm anvertrauten Fachbereiche.

Der Fachmann auf diesem Gebiet weiß, welche Voraussetzungen wir von ihm erwarten.

Schweinfurt hat einen hohen Freizeitwert. Alle schulischen Möglichkeiten sind vorhanden. Bei der Wohnungsbeschaffung sind wir Ihnen behilflich.

Wenn Sie an dieser anspruchsvollen, vielseitigen und entsprechend dotierten Position interessiert sind, dann richten Sie Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien und Lichtbild an unseren zentralen Geschäftsbereich Personal- und Sozialwesen.

FAG Kugelfischer Georg Schäfer KGaA Postfach 12 60, D-8720 Schweinfurt 1

Bekanntes Unternehmen des Elektromaschinenbaus stellt die konstruktive Herausforderung - und bietet einem engagierten Können aus dem Maschinenbau die Zukunftsperspektive
Wir beraten ein mittelständisches, konzernunabhängiges Unternehmen, das seit Jahrzehnten zu den „bekanntesten Adressen“ im Markt gehört. Firmensitz ist in Baden-Württemberg. Der Erfolg des Hauses beruht auf einem anerkannten technologischen Know-how, modernen Entwicklungs- und Fertigungsverfahren und einer expansiven Vertriebsstrategie. Die steigende Nachfrage des Marktes sowie die sich ausweitende Produktdiversifikation erfordert heute die personelle Erweiterung im konstruktiv-entwicklungstechnischen Bereich.
Wir wollen einem praxiserfahrenen und zielstrebigem

Diplom-Ingenieur (FH) - Maschinenbau

eine selbständige, eigenverantwortliche Aufgabe in der Konstruktion und Entwicklung übertragen. Er wird zunächst die Einführung von CAD/CAM realisieren - das langjährig eingesetzte Team ist „mit dabei“ - die technischen Voraussetzungen dafür sind gegeben.

Wir wenden uns an Bewerber mit abgeschlossener Lehre (z. S. Maschinenbau, Mechaniker) und absolviertem Maschinenbau-Studium. Sofern Sie bisher Berührung mit der Elektrotechnik hatten - um so besser, aber nicht Bedingung.
Worauf wir besonders Wert legen, ist Ihre Berufserfahrung im o. g. Bereich. Sie verstehen es, mit Umsicht und Kreativität, Konzeptionen zu erstellen, Neuentwicklungen zu realisieren und dabei mit den Schnittstellen im Betrieb in enger Kooperation zu stehen.

Sie sind ein Mann der Praxis, der durch „Vormachen“ überzeugen kann! Sie werden bei uns umfassend in Ihre Tätigkeit eingearbeitet.

Es liegt an Ihrer fachlichen und persönlichen Qualifikation, ob Sie die hier angezeigten Aufstiegsmöglichkeiten nutzen.

Im Rahmen unserer Telefon-Vorabfragen - unter 07 11 / 22 70 02 - stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung erreicht uns unter der CMB-Projekt-Nr. 281 758.

Discretion und Einhaltung von Sperrvermerken sind für uns selbstverständlich.

 **CMB Management**
Beratungen GmbH

Eduard-Pfeiffer-Straße 84 · 7000 Stuttgart 1

Anspruchsvolle Managementaufgabe – Motorenkomponenten

Mit über einer Milliarde Umsatz und einem technisch hochwertigen Produktprogramm sind uns Parameter vorgegeben, die nicht zuletzt unserer Führungsmannschaft überdurchschnittliche Leistungen abverlangen.

Einer unserer Fertigungsschwerpunkte basiert auf der Entwicklung von Präzisionsteilen für den Motorenbau. Dabei zählen nahezu alle namhaften Automobil- und Motorenhersteller in Europa und Übersee zu unseren Kunden.

Um unsere Stellung im Markt zu festigen und weiter auszubauen bedarf es der Fachkenntnis und des Gespürs für Marktentwicklungen, die sich nicht selten bereits lange vor der produktionstechnischen Realisierung abzeichnen. Wir haben hierfür die Verantwortlichkeiten neu verteilt und übertragen diese umfassende Aufgabe einem

Geschäftsleiter

Technischer Vertrieb

mit Profitverantwortung für diesen Bereich. Die Position ist mit der notwendigen Kompetenz ausgestattet und bietet den Rahmen für unternehmerisches Handeln. Wir denken dabei an einen Diplom-Ingenieur, der aus dem Motorenbau kommt und der seine Führungsfähigkeit in einer verantwortlichen Position bereits unter Beweis gestellt hat.

Der Schwerpunkt der Aufgabe liegt in der verantwortlichen Leitung des Technischen Verkaufs, wobei auch die Konstruktion und der Versuch den Zuständigkeitsbereich umfassen.

Verlangt wird:

- Vorgabe strategischer und operativer Ziele und deren Verfolgung
- Analyse und Beurteilung unterschiedlicher technischer Meinungen und Auffassungen
- Führung und Steuerung der gesamten Vertriebsmannschaft

Die Ergänzung durch die Bereiche Produktion, Betriebswirtschaft und kaufm. Verkauf ist personell und organisatorisch gut aufbereitet.

Mit dieser Position verbinden wir langfristige Perspektiven im Unternehmen, sie bietet dazu den notwendigen inhaltlichen und vertraglichen Rahmen.

Für eine erste telefonische Kontaktaufnahme stehen Ihnen unsere Berater, Herr Dr. Seeg und Herr Dr. Müller, unter der Rufnummer 07 21 - 2 49 89 gerne zur Verfügung.

Sollte diese Aufgabe Ihren Vorstellungen entsprechen, bitten wir um Zusendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) unter Angabe der Kennziffer 780 243 an Leopoldstraße 5, 7500 Karlsruhe 1.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Karriere in einer Bank in Berlin

Wir sind eine bekannte, große Bank in Berlin mit stetig guter Entwicklung. Im Hinblick auf das gestiegene Geschäftsvolumen wird eine Neugliederung unserer Abteilung Organisation in die Sparten Allgemeine Organisation und EDV-Organisation erforderlich. Deshalb suchen wir für die Sparte Allgemeine Organisation den

Leiter Organisation

der direkt dem Vorstand unterstellt ist und in allen betriebsorganisatorischen Fragen in unserer Zentrale und in den Filialen zuständig sein wird. Ihm stehen 20 eingearbeitete Mitarbeiter zur Verfügung, die er motivierend führen und einsetzen soll. IBM-OnLine mit fast 200 Terminals sowie moderne Bürohilfsmittel sind bei uns im Einsatz.

Wir erwarten einen agilen Bankkaufmann möglichst aus dem privaten Bankgeschäft, zwischen 35 und 45 Jahren, der die Bankorganisation genau kennt und bereits verantwortliche Positionen erfolgreich innegehabt hat. Dies ist eine Chance mit Entwicklungsmöglichkeit und entsprechendem Gehaltsrahmen.

Damen und Herren, die diese Voraussetzungen erfüllen, können erste vertrauliche Kontakte mit unseren Beratern, den Herren W. Greiner und J. Weise, unter der Rufnummer (030) 8 82 67 83 aufnehmen. Diskretion und die Beachtung von Sperrvermerken werden zugesichert.

Vollständige Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, Angaben zum Gehaltswunsch und Eintrittstermin) werden unter Angabe der Kennziffer 810 679 erbeten an: Bleibtreustraße 24 in 1000 Berlin 15.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Bedeutender Industrie-Fachverband

In unserem eingetragenen Verein mit Sitz in Nordrhein-Westfalen sind zahlreiche Firmen der verarbeitenden Industrie mit dem Ziel zusammengeschlossen, fachliche Aufgaben und wirtschaftliche Interessen gemeinsam wahrzunehmen und nach außen zu vertreten. Differenzierten Branchenbelangen wird durch Untergliederung Rechnung getragen.

Wir suchen den erfahrenen, akademisch geschulten

Hauptgeschäftsführer

mit starker persönlicher Ausstrahlungskraft, der nicht nur den üblichen und verbandstypischen Aufgaben voll gewachsen, sondern mit schöpferischem Elan und unternehmerischen Konzeptionen in der Lage ist, neue und erweiterte Arbeitsgebiete erfolgreich in Angriff zu nehmen. Ihm stehen bewährte Geschäftsführer zur Seite.

Angesichts komplexer Beziehungen innerhalb der Organisation und nach außen muß die Fähigkeit zur Konsensbildung besonders ausgeprägt sein. Internationale Kontakte erfordern zumindest gute Englisch-Kenntnisse.

Bewerber für diese schwierige aber auch attraktive und angemessen ausgestattete Aufgabe steht zur vertraulichen Kontaktaufnahme unser Berater, Herr Dr. Carlo Koch, auch telefonisch zur Verfügung (Tel. 0 22 61 / 70 31 19). Schriftliche Interessensbekundungen werden mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Einkommensvorstellungen, möglicher Eintrittstermin) unter Kennziffer 98 1254 erbeten an Postfach 10 05 47, 5270 Gummersbach.



Kienbaum Chefberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Marktführer in unserer Branche

Unser Unternehmen ist ein weltweit tätiger Konzern, der in der Sparte Kunststoffrollen zu den Marktführern Europas zählt. Der Absatz erfolgt über Distributoren an den Endverbraucher.

Zur weiteren intensiven Marktbearbeitung und zum Ausbau unserer Marktposition suchen wir den engagierten und erfahrenen

Vertriebsleiter

für Deutschland, Österreich und die Schweiz.

Wir erwarten einen in der Branche Verpackungen verarbeiteten Fachmann, der nach einer soliden kaufmännischen und betriebswirtschaftlichen Ausbildung Erfahrungen im Vertrieb erworben hat. Er sollte ein gutes Gespür für die Bedürfnisse des Marktes haben und im Umgang mit Distributoren nachweisbare Erfolge vorweisen können. Das Alter stellen wir uns um ca. 40 Jahre vor, perfekte englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus.

Wenn Sie über Durchsetzungsvermögen, Motivation und Engagement verfügen und in einem internationalen Unternehmen erfolgreich sein wollen, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Sie sollten auch in Ihren bisherigen Tätigkeiten bereits Mitarbeiter geführt haben.

Für erste telefonische Kontakte stehen Ihnen unsere Berater, Herr Lutz und Herr Neumann, unter der Rufnummer 0 40 / 32 46 06 gerne zur Verfügung. Sie sichern Ihnen selbstverständlich Vertraulichkeit und Diskretion sowie die Einhaltung von Sperrvermerken zu.

Bewerber, die diese Herausforderung annehmen möchten, bitten wir um Zusendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) unter Angabe der Kennziffer 790 213 an Ferdinandstraße 28-30, 2000 Hamburg 1.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Industrieautomation – Prozeßautomatisierung

Wir gehören zu einem der bedeutendsten europäischen Unternehmen der Elektroindustrie mit weltweiten Aktivitäten. Der Standort unseres Werks mit ca. 600 Mitarbeitern ist eine Großstadt in Norddeutschland. Hier projektieren, produzieren und vertreiben wir u. a. verfahrenstechnische, rechnergestützte Systeme und Anlagen auf dem Gebiet der Prozeßautomatisierung für den industriellen Anwender im internationalen Markt.

Wir bieten technische Problemlösungen, z. B. für die Eisen-, Stahl-, Nahrungsmittel-, chemische und petrochemische Industrie, für Raffinerien und Kraftwerke. Dieser Bereich mit hoher Verantwortung erfordert einen

Leiter Internationale Projekte

der über Phantasie, hohe Einsatzbereitschaft und Ausdauer verfügt. Er muß diplomierter Ingenieur der Fachrichtung Elektrotechnik/Elektronik, Maschinenbau oder Wirtschaftsingenieurwesen sein und über mehrjährige technisch-kommerzielle Erfahrungen als Projektleiter oder Sales-Manager im internationalen Markt verfügen. Gute Kenntnisse bzw. Erfahrungen im Bereich der Elektronik für die industrielle Anwendung mit rechnergestützter Automation, erwarten wir von ihm. Er wird diesen Bereich mit z. Z. ca. 30 qualifizierten Mitarbeitern (HW-/SW-Spezialisten) führen. Dies schließt die Verantwortung für die finanziellen, organisatorischen und kommerziellen Belange der Abteilung mit ein. Durch sein persönliches, erfolgreiches Agieren am internationalen Markt in Europa und Übersee wird das weitere Wachstum dieser Abteilung maßgeblich mitbestimmt. Ideenreichtum, klare Diktion, Sicherheit im Auftreten, ein motivierender Führungsstil sowie der gute Umgang mit der englischen Sprache sind weitere Voraussetzungen zur Erreichung der verabredeten Ziele. Das ideale Alter liegt bei 35 bis 42 Jahren.

Eine Chance für Sie, gemeinsam mit uns einen Markt mit zukunftssicheren Wachstumsmöglichkeiten auszubauen.

Wenn diese interessante und vielseitige Aufgabe eine Herausforderung für Sie ist, sollten wir miteinander ins Gespräch kommen. Ihre Bewerbungsunterlagen mit tab. Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Eintrittstermin und Gehaltsvorstellungen senden Sie bitte unter Kennziffer 8285/31 an den mit der Weiterleitung beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters – Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken werden zugesichert – an Postfach 31 03 95, 5270 Gummersbach 31.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

PERSONALBERATUNG 040/5525784 PERSONALWERBUNG

Als eines der führenden Unternehmen in der Entwicklung und Herstellung von Analysensystemen für die analytische und klinische Chemie haben wir, Eppendorf Gerätebau, Hamburg, weltweit einen guten Namen. Um dieser internationalen Geltung und unserem Wachstum durch qualifizierte Mitarbeiter weiterhin Rechnung zu tragen, suchen wir Sie, den

Leiter Software-Entwicklung**medizinische Analysensysteme**

Der Geschäftsleitung direkt unterstellt, sind Sie mit einem hochqualifizierten Team für die Erarbeitung der Softwarekonzepte für komplexe Analysensysteme und Labor-Informationssysteme voll verantwortlich. Als Informatiker, Physiker oder aus vergleichbarem Fachgebiet kommend, haben Sie mehrjährige Berufserfahrung in der Softwareentwicklung und kennen sich besonders gut in der Prozessdatenverarbeitung aus. Idealerweise haben Sie bereits mit IBM-PC's und Intel-Mikroprozessoren gearbeitet. Sie sind als unternehmerisch denkende Führungskraft in der Lage, Mitarbeiter fachlich und kooperativ zu führen, gehen mit Dynamik und Kreativität an Ihre Aufgaben und besitzen organisatorisches Geschick. Verhandlungssichere Englischkenntnisse und ein hohes Maß an Eigeninitiative runden das Bild ab. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Kenn-Nr. L 7882 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung, Schippelsweg 63 F, 2000 Hamburg 61, oder rufen Sie dort einfach an. Herr Dipl.-Ing. Langholz bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG DR. HANS-J. KRÄMER BDP**Diplom-Ingenieure (TU/FH)**

In unserem Geschäftsbereich Niederspannungsgeräte mit Sitz in Heidelberg, entwickeln, fertigen und vertreiben wir Komponenten für die Installation in Industrieanlagen. Für selbständige und eigenverantwortliche Entwicklungsaufgaben von Niederspannungsschaltgeräten suchen wir Ingenieure der Fachrichtung Maschinenbau, Feinwerktechnik oder Elektrotechnik.

Unsere neuen Mitarbeiter sollen mit Hilfe der CAD den konstruktiven Entwurf erstellen. Sie berücksichtigen dabei modernste

Technologien und entwickeln neue Produkte bis zur Fertigungsreihe. Ein vorhandenes Team wird Sie entsprechend Ihrer Vorbildung und Erfahrung einarbeiten.

Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte unter dem Kennzeichen "IE" an unsere Abteilung Personal- und Sozialwesen.

BROWN, BOVERI & CIE
AKTIENGESellschaft
Geschäftsbereich
Niederspannungsgeräte
Postfach 101680
6900 Heidelberg

BBC
BROWN BOVERI

BBC. Energie für viele.
Wir sorgen dafür, daß Strom erzeugt werden kann und daß er auch fließt.

Zukunftsweisende Anlagen und Systeme für die Marine aus Hamburg

Auf den Gebieten Marinesysteme, Marineanlagen und Unterwassertechnologie

Ist der Fachbereich Marinetechnik mit über 500 Beschäftigten führend.

Entwicklungs-Ingenieure (TU/TH)

sollen unsere Abteilung „Grundlagenentwicklung-Subsysteme“ durch Ihre qualifizierte Mitarbeit verstärken und unterstützen.

Wenn Sie über ein abgeschlossenes Hochschulstudium der Fachrichtung Regelungstechnik, Nachrichtentechnik oder Physik verfügen, gute mathematische und DV-Kenntnisse/ Erfahrungen nachweisen können, in einem Team qualifizierter Ingenieure mitarbeiten möchten und die zielgerechte Lösung anstehender technischer Probleme als persönliche Herausforderung sehen,

sollten Sie Ihre aussagefähigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen einreichen, damit wir Ihnen in einem persönlichen Gespräch die aufgabenspezifischen Anforderungen darlegen können. Telefon 0 41 03/70 03 45

Kennziffer: 16 646

AEG Aktiengesellschaft
Marine- und Sondertechnik
Abteilung Personal- und Sozialwesen
Hafenstr. 32
2000 Wedel/Holstein

Technologien von AEG:
elektrische und elektronische Geräte,
Systeme und Anlagen für Kommunikation und Information, für Industrie- und Energietechnik, Verkehr und Sicherheit, für Büro und Haushalt.

AEG**Schweizer Hersteller**

sucht abschlußsichere

Direktverkäufer und Verkaufsleiter

für den Vertrieb von drahtlosen, installationsfreien FTZ-zugelassenen

Funk-Alarmanlagen

die in ganz Deutschland und der Schweiz an Hausbesitzer und Firmen aller Branchen verkauft werden.

Nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf, wenn Sie ein erfahrener Direktverkäufer sind und uns Ihre bisherigen Erfolge nachweisen können. Wir bieten hochinteressante Provision.

Telefon 00 41 / 39-51 43 30

S.-I. AG, Chemin des Chipres 4-6, CH-2525 Le Landeron

Wir sind eine renommierte Bauunternehmung mit Niederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Unsere Ausführungsschwerpunkte liegen im Ingenieurbau, im Industriebau und im Schlüsselfertigbau. Unsere Tochtergesellschaft in Saudi-Arabien sucht für eine Hochbaumaßnahme in Jeddah einen qualifizierten Bauingenieur als

BAULEITER

Einige Jahre Erfahrung als Bauleiter oder Abschnittsbauleiter werden vorausgesetzt. Englische Sprachkenntnisse sind ebenfalls erforderlich. Zunächst ist eine Vertragszeit von 12 Monaten vorgesehen.

Interessierte Herren bitten wir um Einreichung der Unterlagen an unsere Personalabteilung, 4800 Dortmund 1, Märkische Straße 249 (Tel. Kontaktaufnahme unter 02 31 / 41 04 259)

**WIEMER & TRACHTE****Die Chance für einen jungen Bilanzbuchhalter!**

Für einen unserer Klienten, ein traditionsreiches Unternehmen mit etwa 1600 Mitarbeitern, Standort 30 Minuten von Nürnberg entfernt, suchen wir baldmöglichst den

Stellvertretenden Leiter der Finanzbuchhaltung

Er soll nach Übernahme des Finanz- und Rechnungswesens auf das neu installierte System IBM/38 den Leiter bei der Führung dieses wichtigen Ressorts mit Schwung und Engagement unterstützen und nach dessen Ausscheiden sein Nachfolger werden.

Voraussetzungen für die Bewerbung sind:

- IHK-Abschluß als Bilanzbuchhalter mit Prädikatsexamen oder Studien-Abschluß als Dipl.-Kfm.
- praktische Erfahrungen in der Industrie mit einer EDV-Dialo- Buchhaltung (idealerweise mit dem System /38)
- Altersrahmen: etwa 28-35

Die besondere Attraktivität dieses Angebots besteht darin, daß nach erfolgreicher Einarbeitung Prokura erteilt wird und in spätestens 4 Jahren ein 6stelliges Jahreseinkommen erreicht werden kann.

Schicken Sie bitte Ihre komplette Bewerbung an uns als die beauftragte Personalberatung. Aus dem Urlaub genügt eine Kurznachricht, möglichst mit Angabe einer Tel.-Nr. für den Rückruf.

Dipl.-Kfm. Groß · München

Management- und Personalberatung
Mauerkircherstr. 172 · 8000 München 81 (089) 986061

**Journalist(in)
Energieversorgungsunternehmen**

Öffentlichkeitsarbeit ist für uns - ein großes Energieversorgungsunternehmen in NRW - von erheblicher Bedeutung. Entsprechend vielfältig sind unsere Aktivitäten.

Zur Mitarbeit vor allem an der Redaktion unserer Werkzeitschrift wie aber auch anderer (interner und externer) Publikationen suchen wir Sie: einen jüngeren Journalisten - im Alter etwa bis zu 35 Jahren, beweglich, kontaktfreudig, mit Ideen und der Bereitschaft zur Teamarbeit. Darüber hinaus ist wichtig Ihre Fähigkeit, wirtschaftliche und technische Themen in Ihren Zusammenhängen verständlich zu beschreiben und in ansprechenden Layouts herauszustellen. Gute Kenntnisse im Bereich der neuen Medien wären nützlich.

Ein abgeschlossenes Hochschulstudium in den Geisteswissenschaften, der Volks- oder Betriebswirtschaft und eine mehrjährige journalistische Praxis müssen wir schon voraussetzen. Die Position ist entwicklungsfähig.

Bitte schreiben Sie uns über unseren Anzeigen-Service, am besten gleich mit Ihrer kompletten Bewerbung: Handschreiben, tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, vielleicht sogar Arbeitsproben (bitte aber kein Päckchen), Angabe von Gehaltsvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin. Selbstverständlich wird ein evtl. Sperrvermerk korrekt beachtet. Kennziffer: WRJ 592.

ANZEIGEN



SERVICE SACHTELEBEN · 4300 ESSEN 1
MEISENBURGSTRASSE 45 · TEL. 0201/423243

Für ein lebhaftes Einkaufszentrum in einer nord. Großstadt wird der

Center-Manager

gesucht.

Er soll Ansprechpartner der Mieter vor Ort sein, Werbung wirkungsvoll einsetzen und alle Interessen des Eigentümers wahrnehmen.

Die vertraglichen Bedingungen entsprechen der Aufgabe. Die Gesellschaft ist Teil einer bekannten Unternehmensgruppe.

Zuschriften unter E 3953 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

SIEMENS

Unser Erlanger Werk für Medizinische Technik gehört zu den international führenden Herstellern elektromedizinischer Erzeugnisse. Der Qualitätssicherung für Baugruppen, Geräte und Systeme modernster Technologien kommt bei uns höchste Bedeutung zu.

Für anspruchsvolle Arbeiten in der Prüfplanung suchen wir

Diplom-Ingenieure

Fachrichtung

Elektrotechnik/
Elektronik
Nachrichtentechnik
HF-Technik

für folgende Aufgabengebiete:

- Planung des Prüfbauverfahrens von hochwertigen Anlagen
- Ausarbeitung von Prüfspezifikationen
- Prüfmittelplanung, Prüfhard- und Softwareentwicklung
- Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen

Wir erwarten praktische Erfahrung in der Elektronik, überdurchschnittliche Fachkenntnisse und die Eignung zur systematischen planerischen Arbeit.

Wenn Ihnen diese Aufgabenstellung zusagt, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Bereich Medizinische Technik, Personalabteilung (PAE 31) Postfach 32 60, 8520 Erlangen

Siemens AG

Die TRINKS-Unternehmensgruppe zählt zu den führenden Getränke-Großvertrieben in der Bundesrepublik.

Für die Leitung moderner Niederlassungen suchen wir zum nächstmöglichen Termin

Firmenleiter

die in enger Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung, jedoch selbständig und mit Eigeninitiative, einen Betrieb mit bis zu 50 Mitarbeitern verantwortlich führen können.

Sie sind unser neuer Mitarbeiter, wenn Sie Erfahrungen im Verkauf, die Befähigung zur Personalführung sowie solide betriebswirtschaftliche Kenntnisse mitbringen. Organisationsstalent, Durchsetzungsvermögen, Überzeugungskraft und Mobilität setzen wir voraus. Ein angemessenes Gehalt, Firmenwagen und die sozialen Leistungen eines Großunternehmens sind bei uns selbstverständlich.

Wenn Sie eine solche Aufgabe in einer jungen Führungsmannschaft eines stark wachsenden Unternehmens interessiert, erbitten wir Ihre komplette Bewerbung mit Lichtbild und handgeschriebenem Lebenslauf an TRINKS GmbH, z. Hd. Herrn W. Pischelok.

trinks
Getränke-Logistik
Zentralverwaltung

3380 Goslar, Mauerstraße 3-4, Telefon (0521) 7571-0

Unternehmerische Aufgabe - Rhein/Main

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Kunststoff-Stahlverarbeitung mit Werken und Vertriebs- und Montagestellen an verschiedenen Orten der Bundesrepublik und Berlin. Unsere Produkte werden im Bereich der Elektrotechnik eingesetzt. Für unsere Niederlassung im Rhein-Main-Gebiet suchen wir einen unternehmerisch geprägten leitenden Mitarbeiter als

Niederlassungsleiter Rhein-Main-Gebiet

Die Schwerpunkte seines Aufgabengebietes liegen hauptsächlich in

- der Betreuung unserer Altkunden sowie die Akquisition und Neugewinnung weiterer Kunden
- der internen kaufmännischen Überwachung von Umsatz und Ertrag
- der Steuerung und Überwachung von Montagearbeiten
- dem Aufbau der Niederlassung und die Einstellung des erforderlichen Personals.

Benötigt wird ein Praktiker im Alter zwischen 30 und 45 Jahren mit Kenntnissen aus dem Stahlbau oder der Elektrotechnik, der über persönliche Autorität und gutes Verhandlungsgeschick verfügt. Auch ein Handelsvertreter aus dem Bereich Elektromaterial oder ein Einkäufer dieser Sparte aus der Industrie wären ideal. Die Position ist ihrer Bedeutung entsprechend ausgestattet; ein Dienstwagen steht zur Verfügung. Interessenten, die für diese Aufgabe qualifiziert sind, können mit unseren Beratern, den Herren W. Greiner und B. Mielke, einen ersten vertraulichen Telefonkontakt unter der Rufnummer (0 30) 8 82 67 83 aufnehmen. Absolute Diskretion sowie die Beachtung von Sperrvermerken werden selbstverständlich zugesichert. Vollständige Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angabe zum Gehaltswunsch und Eintrittstermin) erbitten wir unter Angabe der Kennziffer 810 680 an Bleibtreustraße 24 in 1000 Berlin 15.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Durch spanlose Verformung

erzeugen wir in kleinen und großen Serien Spezialprodukte, mit denen wir als mittelständisches Unternehmen seit Jahrzehnten sehr erfolgreich in einem zukunftssicheren Markt operieren. Im Zuge der Umstrukturierung unserer Führungsspitze suchen wir einen hochqualifizierten Diplom-Ingenieur als

Technischen Leiter

Er sollte die modernen Verfahren der spanlosen Verformung beherrschen und solide Erfahrungen in der

- Führung kleinerer Produktionsbetriebe
- Koordinierung von Entwicklung, Konstruktion, Arbeitsvorbereitung und Fertigung
- kostenorientierten Steuerung und Methodenoptimierung
- flexiblen Führung von Mitarbeitern
- Umsetzung von Marktideen in neue Produkte

nachweisen können.

Unser Mann sollte aus der Metallverarbeitung kommen, REFA und MTS beherrschen, möglichst EDV-Kenntnisse und persönliche Autorität besitzen. Unser Unternehmen beschäftigt rund 200 Mitarbeiter an zwei Fertigungsstandorten. Einsatzort ist eine sehr reizvolle Großstadt.

Profilierter Bewerber, der für diese Vertrauensstellung, die unmittelbar der Geschäftsführung unterstellt ist, qualifiziert sind, können einen ersten telefonischen Kontakt mit unseren Beratern, den Herren W. Greiner und J. Weise, unter der Rufnummer (0 30) 8 82 67 83 aufnehmen. Vertraulichkeit und die Beachtung von Sperrvermerken werden zugesichert.

Aussagefähige Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse sowie Angaben zum Gehaltswunsch und Eintrittstermin) sind unter Angabe der Kennziffer 610 676 zu richten an Bleibtreustraße 24 in 1000 Berlin 15.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Kleinmöbel für das tägliche Wohnen

Wir sind ein gesundes, mittelständisches Unternehmen mit einem breiten, qualifiziert hochwertigen und formschönen Fertigungsprogramm auf dem Gebiet der Kleinmöbel und Haushaltswaren mit Sitz in Niedersachsen.

Unsere Produkte werden unter einem bekannten Markennamen in den Fachhandel im In- und Ausland vertrieben.

Um unsere Marktposition zu sichern und weiter auszubauen, suchen wir den dynamischen und fachlich qualifizierten Praktiker als

Vertriebsleiter

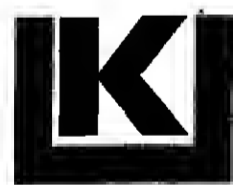
Er ist der Geschäftsführung direkt unterstellt und sollte zwischen 35 und 45 Jahre alt sein. Wir denken an eine vertriebsorientierte Persönlichkeit, die bereits über einschlägige Erfahrungen verfügt, konzeptionell arbeiten kann, Sicherheit im Auftreten, Initiative, Durchsetzungsvermögen und Bereitschaft zu persönlichem Engagement besitzt.

Das Aufgabengebiet umfasst unter anderem

- Steuerung der Auftragsabwicklung
- Akquisition
- aktive Verkaufsarbeit bei unseren wichtigsten Kunden
- Einsatz und Steuerung des Außendienstes
- Planung und Realisierung von Markt- und Verkaufsstrategien
- Mitwirkung bei der Weiter- und Neuentwicklung von bedarfsgerechten Produkten.

Für einen ersten vertraulichen Telefonkontakt stehen Ihnen unsere Berater, Herr Lutz und Herr Neumann, unter der Rufnummer 0 40 / 32 46 06 zur Verfügung, die Ihnen absolute Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken zusichern.

Herrn, die sich dieser vertriebsorientierten Aufgabe gewachsen fühlen, gegebenenfalls aus der Möbelbranche kommen und sich in eine neue ausbaufähige Position verändern möchten, bitten wir um Einreichung der kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellungen, Eintrittstermin) unter Kennziffer 790 214 an Ferdinandstraße 28-30, 2000 Hamburg 1.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Ein ausgereiftes Meßgeräteprogramm

ist die Grundlage des Erfolges unseres Klienten. Mit einem 9stelligen Umsatzvolumen zählt er im In- und Ausland zu den Marktführern.

Das internationale Geschäft soll forciert werden. Die entsprechende Führungsposition wird neu besetzt.

Wir suchen den technisch gebildeten, vertriebs erfahrenen

Exportleiter

dem das Auslandsgeschäft anvertraut werden soll.

Er sollte möglichst Diplom-Ingenieur sein und über Export-Verkaufserfahrungen auf Gebieten, die dem Programm unseres Klienten nahestehen, verfügen. Er spricht Englisch und vielleicht auch weitere Fremdsprachen.

Aufgabenschwerpunkte sind:

- Steigerung des Exports
- Erarbeiten und Durchsetzen länderspezifischer Vertriebsstrategien
- Betreuung der Vertriebsstellen und größerer Kunden
- Führung der unterstellten Mitarbeiter und Ausbau der Exportorganisation
- Aufnahme und Weitergabe von Anstößen aus den Märkten zur Produktverbesserung und -weiterentwicklung

Sollte Sie diese Aufgabe in einem renommierten und soliden Unternehmen mit Sitz in einer hessischen Großstadt reizt, steht Ihnen zur ersten vertraulichen Kontaktaufnahme unser Berater, Herr Dr. Carlo Koch, unter Telefon Nr. 0 22 61 / 70 31 19 gern zur Verfügung. Ihre schriftlichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellungen, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Kennziffer 981 252 an Postfach 10 05 47, 5270 Gummersbach.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

DEUTSCHE PRIVATBANK MIT INTERNATIONALEN VERBINDUNGEN

DEVISENHÄNDLER

SCHRÖDER, MÜNCHMEYER, HENGST & CO.

Düsseldorf · Frankfurt · Hamburg · München · Offenbach · Stuttgart

Wir suchen für unseren Sitz Hamburg baldmöglichst eine Nachwuchskraft als Devisenhändler. Interessenten bitten wir zunächst um eine kurze schriftliche Bewerbung an unsere Personalabteilung.

Ballindamm 33
2000 Hamburg 1



NDR

Zur Unterstützung unserer Abt. Datenverarbeitung suchen wir zum nächstmöglichen Eintritt eine/einen

Systemprogrammierer(in)

zur Generierung, Test und Inbetriebnahme neuer Betriebssystem-Releases; Pflege und Implementierung der eingesetzten Anwender- und Systemsoftware sowie Aufbau von Leitungsnetzen.

Sie sollten fundierte Kenntnisse aus dem Bereich der Systemprogrammierung haben. Erfahrungen mit DOS/VSE, möglichst VM/CSM, Assembler, Cobol und CICS setzen wir voraus.

Unsere Konfiguration: IBM 4381/8MB mit VM, DOS/VSE, CICS, VSAM, Assembler, Cobol, PLI, RPG II, CPG und EASYTRIEVE.

Wenn Sie die genannten Voraussetzungen erfüllen und sich für diese interessante und abwechslungsreiche Aufgabe interessieren, so senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und des möglichen Eintrittstermins an

NORDEUTSCHER RUNDFUNK

Personalabteilung
Kennziffer 481/II
Rothenbaumchaussee 132
2000 Hamburg 13

Wir suchen für sofort einen aufgeschlossenen

Außendienstmitarbeiter

der in der Lage ist, Kundenkontakte zu pflegen und aufzubauen und sich und uns gut verkaufen kann.

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen in der Geschenkartikelbranche mit exklusiven Produkten und bieten Ihnen eine erfolgsorientierte Honorierung.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung unter H 3977 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

STADTWERKE UELZEN GMBH

Kreisstadt - 38 000 Einwohner - mit gutem Wohn-, Bildungs- und Freizeitwert (alle Schulen am Ort) in reizvoller Lage in der Lüneburger Heide.

Wir suchen zum sofortigen bzw. späteren Zeitpunkt einen

Diplom-Ingenieur (FH) der Fachrichtung Elektrotechnik

Für die Leitung unserer Betriebsabteilung Stromversorgung suchen wir einen qualifizierten Fachmann mit fundierten Berufserfahrungen. Mit entsprechenden Führungsqualitäten und der erforderlichen Einsatzbereitschaft muß der Bewerber in der Lage sein, diesen Bereich nach den neuesten technischen Erkenntnissen zu führen.

Zu dem Aufgabengebiet gehören Planung, Bau und Betrieb von Versorgungsnetzen (20 kV und 0,4 kV) sowie die dazugehörigen Trafostationen und Netzschutzeinrichtungen und Eigenstromerzeugungsanlagen. Kenntnisse in der Fernwirk- und Rundsteuerungstechnik, im Meß- und Zählerwesen sowie Berufserfahrung im Bereich von kommunalen Versorgungsbetrieben sind erwünscht.

Die Stadtwerke Uelzen GmbH sind eine Eigenesellschaft der Stadt Uelzen mit folgenden Betriebszahlen:

Strombezug:	Fremdbezug	73 Mio. kWh/a
	Eigenherzeugung	19 Mio. kWh/a
	(Spitzenabdeckung	
	MHKW und BHKW's)	
Fernwärme		20 Mio. kWh/a
Erdgasbezug		300 Mio. kWh/a
Wasserförderung	(Eigenherzeugung)	1,8 Mio. m³/a

Die Vergütung erfolgt entsprechend den gestellten Anforderungen und der Qualifikation nach BAT.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnissen und Nachweisen über den bisherigen beruflichen Werdegang sind bis zum 30. August 1985 mit Angabe des frühesten Eintrittstermins einzureichen an die

Geschäftsführung der

Stadtwerke Uelzen GmbH
Postfach 8 27, 3110 Uelzen 1

AKF Leasing

Die AKF Gruppe - Bankinstitut und Leasinggesellschaft - ist auf moderne Finanzierungssysteme spezialisiert. Das Leasing-Geschäft nimmt darunter eine bevorzugte Stellung ein und hat besonders hohe Zuwachsraten. Wir wollen unsere Vertriebsmannschaft weiter verstärken und suchen qualifizierte

Berater für Leasing-Investitionen

speziell für die Vertriebsgebiete **Rhein-Ruhr** (Zentrale Wuppertal), **Rhein-Main** und **Hamburg**.

Erfolgreiche und erfahrene Kenner des Leasingmarktes finden bei uns ein interessantes und entwicklungsfähiges Arbeitsgebiet. Unsere Aktivitäten zielen besonders auf folgende Bereiche:

Fertigungsmaschinen · Kraftfahrzeuge · EDV-Anlagen
elektronische Steuer- und Regelungsanlagen

Was Sie auf jeden Fall mitbringen müssen, sind Kenntnisse im Leasing- und Finanzierungsgeschäft, Verhandlungsgeschick und Sachlichkeit im Verkauf von Leistungen sowie die Fähigkeit zum überzeugenden Kundengespräch.

Ihr Einkommen wird sich an der Leistung orientieren und den hohen Anforderungen entsprechen, die wir an Sie stellen. Unsere Gegenleistung ist ein selbständiger Wirkungskreis mit entsprechenden Entwicklungsmöglichkeiten. Alles Weitere sollten wir persönlich besprechen.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähigen, ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild einschl. Angabe Ihrer Einkommensvorstellungen und des Eintrittstermins an die Geschäftsleitung.

Wir werden kurzfristig Verbindung mit Ihnen aufnehmen.

AKF Leasing GmbH & Co

5600 Wuppertal 1 (Eberfeld) · Friedrich-Ebert-Straße 90
Postfach 10 03 07 · Telefon (02 02) 399-0

**Volkswagen.**

Wir laden Sie zur Bewerbung ein.

Sie kennen uns. Deshalb brauchen wir Ihnen nichts über unser Unternehmen zu sagen. Wir stehen am Beginn neuer, großer Investitionsvorhaben, mit denen wir die Zukunft des Autos gestalten werden. Darum ist es interessant, in den kommenden Jahren bei Volkswagen mitzuarbeiten.

Für unseren Bereich **Qualitätssicherung** Wolfsburg suchen wir weibliche und männliche

Diplom-Ingenieure (TU/FH)

Fachrichtung Fahrzeugbau, allgemeiner Maschinenbau, Elektrotechnik oder Informatik als Technischer Sachbearbeiter.

Gleich, ob Sie bereits praktische Erfahrung mitbringen oder nach dem Studium Ihren Startplatz suchen. Bei uns ist Qualität ein wichtiges Unternehmensziel und stellt für uns und für Sie eine besondere Herausforderung in die Zukunft dar. Die Schwerpunkte sind:

- Qualitätsplanung
- Problemanalysen
- Problemlösungen mit unseren Partnern.

Wenn Sie an einer Mitarbeit an Automobil- und Fertigungskonzepten, die der Herausforderung der Gegenwart und Zukunft gerecht werden, interessiert sind, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres Gehaltswunsches und frühestmöglichen Einsatztermins unter dem Kennwort QW/W 85 an:

Volkswagenwerk
Aktiengesellschaft
Personalwesen für Angestellte
3180 Wolfsburg 1

Volkswagen.
Man fährt gut mit uns.
Auch als Mitarbeiter.

Qualitätsprodukte einer international
bekannten Marke verkaufen

Gebietsrepräsentant Technische Konsumgüter

Als Tochtergesellschaft eines international führenden Unternehmens der Elektroindustrie vertreiben wir ein spezielles Produktprogramm im Bereich technischer Konsumgüter und arbeiten ausschließlich mit dem Fachhandel und den Kooperationen zusammen.

Im Rahmen des Ausbaus unserer Vertriebsaktivitäten suchen wir zur Betreuung der Region **südl. Niedersachsen/Hannover** einen professionellen Verkäufer im Alter bis Anfang 40. In Zusammenarbeit mit dem qualifizierten Fachhandel gilt es, unsere Marktposition weiter auszubauen. Sie sollten über eine mehrjährige fachhandelsorientierte Verkaufspraxis auf dem Gebiet technischer Markenartikel verfügen, ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft und die Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten mitbringen.

Wir bieten Ihnen die Fortsetzung Ihrer Verkaufskarriere in einem jungen, überschaubaren Unternehmen und Freiräume für die Umsetzung eigener Ideen. Zusätzlich zur leistungsorientierten Dotierung steht Ihnen ein neutraler Firmenwagen auch zur privaten Nutzung zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an den Anzeigendienst der Bredenhöft Unternehmensberatung, Heidekamp 76, 2110 Buchholz. Telefonische Vorabinformationen erhalten Sie von Herrn Bredenhöft unter Telefon 0 41 81/81 70. Vertraulichkeit und die Einhaltung der Sperrvermerke werden garantiert.

BREDEHÖFT

Unternehmensberatung

Vertriebscontroller

Das international tätige, sehr bedeutende, in seiner Branche mit führende Unternehmen hat seinen Sitz in Hamburg.

Die Effektivität aller Vertriebsaktivitäten einschließlich des Außendienstes soll durch den Vertriebscontroller in folgender Weise gesteigert werden:

- Kontrolle der mit den Fachbereichen gemeinsam erarbeiteten Absatzziele;
- Erarbeitung von Maßnahmen zur Erschließung ertragsstarker Absatzpotentiale;
- Anwendung und Weiterentwicklung des DV-gestützten Vertriebsinformationssysteme.

Die Position setzt fundierte Erfahrung im Umgang mit dem modernen Instrumenta-

Dr. Kleus Ehrhardt
Unternehmensberatung
Droste-Hülshoff-Str. 6
2000 Hamburg 52
Telefon: 040/82 90 09



rium der Vertriebs- und Außendienststeuerung ebenso voraus wie Verhandlungsgeschick bei der Durchsetzung innerbetrieblicher Zielvorgaben und gute englische Sprachkenntnisse. Ein erfolgreich abgeschlossenes betriebswirtschaftliches Studium in Verbindung mit einer Ausbildung zum Spedition- oder Schifffahrtskaufmann wäre im Hinblick auf die zu lösenden Aufgaben besonders wünschenswert. Aber auch der erfahrene Praktiker sollte sich angesprochen fühlen.

Die Position läßt der Eigeninitiative viel Spielraum und ist gut dotiert. Ich erwarte gern Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, deren vertrauliche Behandlung selbstverständlich ist.

Thermoplastische Kunststoffe

Verkauf Außen-/Innendienst

Seit über 25 Jahren produzieren und vertreiben wir - international und sehr erfolgreich - technische Thermoplaste erstklassiger Qualität. Wachstums- und Ertragsstärke unseres Unternehmens bedingen den weiteren Ausbau der Vertriebsorganisation.

Zum frühestmöglichen Zeitpunkt suchen wir daher junge Damen und Herren für unsere Zentrale oder eines unserer über die Bundesrepublik verteilten Verkaufsbüros.

Je nach Qualifikation betreuen Sie zunächst vom Schreibtisch aus einen festumrissenen Kundenstamm oder übernehmen nach kurzer Einarbeitungszeit eine Aufgabe im Außendienst. Mobile, ehrgeizige Betriebswirte mit technischem Verständnis oder Techniker mit ausgeprägt kaufmännischen Neigungen kommen unseren Vorstellungen am nächsten; Markt- und Produktkenntnisse wären von Vorteil.

Wir bieten: ein ansprechendes Gehalt und die Möglichkeit, sich sowohl im Verkaufsinnen- wie auch Außendienst einer expandierenden Gruppe zu bewähren und weiterzuentwickeln.

Wenn Sie diese Aufgabe reizt, senden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsangabe und Eintrittstermin unter Kennziffer 541/4 über die von uns beauftragte Gesellschaft, die Sperrvermerke konsequent beachtet. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Jochen Wegener zur Verfügung.

KLW

Dr. Körschgen · Lange · Wegener

Unternehmens- und Personalberatung GmbH

Kaiser-Friedrich-Platz 41 - 6830 Bad Homburg v.d.H. - Telefon 06172/26011

NINO

Wir gehören zu den führenden Unternehmen der Textilindustrie internationaler Ausrichtung. Mit über 3900 Mitarbeitern erzielen wir im Geschäftsjahr 1984/85 einen Umsatz von rund 519 Millionen DM. Zum positiven Geschäftsergebnis haben alle Gesellschaften und Sparten des NINO-Konzerns durch vielfältige Aktivitäten beigetragen.

Für unsere Tochtergesellschaft **NORMA GmbH**, die u. a. auf den Gebieten energiewirtschaftliche Verfahrens- und Anlageentwicklungen sowie Lösungen von Problemen des Umweltschutzes tätig ist, suchen wir einen

Dipl.-Ing. (TH oder FH) Maschinenbau

- Fachrichtung Energietechnik -

mit mehrjähriger Erfahrung in der Entwicklung und Projektierung energiesparender Verfahrens- und Umweltschutzanlagen.

Für diese Tätigkeit, die mit Außendienstaufgaben verbunden ist, sind Vertriebs- und Verkaufserfahrungen und Kenntnisse der englischen Sprache von Vorteil.

Wenn Sie für diese Position die geeigneten Voraussetzungen mitbringen, erbitten wir zur ersten persönlichen Kontaktaufnahme Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild sowie Angaben zur Einkommenserwartung und terminlichen Verfügbarkeit an

NINO AG, HA Personalwesen - Angestellte Mitarbeiter -
Postfach 20 29, 4460 Nordhorn

Crouzet**STEUERN, SCHALTEN
ANTREIBEN**

Unser Konzern befaßt sich weltweit mit Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb elektrotechnischer, elektronischer und pneumatischer Geräte und Systeme. Der Erfolg gibt uns Recht. Als deutsche Tochtergesellschaft suchen wir im Rahmen der Expansion personelle Unterstützung durch qualifizierte Ingenieure. Wenn Erstausrüster zu Stammkunden werden, überzeugen Sie durch technische Beratung

als Beratungs- und Verkaufsspezialist PLZ 5

für elektromechanische Bauelemente und elektronische Baugruppen

Nach einem technischen Studium haben Sie sich fundierte Kenntnisse der Elektrotechnik erarbeitet. Besonders wertvoll sind für uns Erfahrungen aus Automation und Meß- und Regeltechnik. Wir bieten Ihnen beste Einarbeitung und Schulung für Ihre beratungsintensive Verkäuferfähigkeit.

Sie können mit einem interessanten Einkommen, zusätzlichen Sozialleistungen (betr. Altersversorgung) und privat nutzbarem Firmenwagen rechnen.

Und - der Nachwuchs für Führungspositionen kommt aus unseren Reihen.

Zur schnelleren Information können Sie unseren Personalleiter, Herr Hohaus, direkt unter 02 11 / 25 02 - 240 erreichen. Aus Ihrem Urlaub reicht uns eine Karte - wir nehmen Kontakt auf. Ansonsten senden Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung direkt an:

Crouzet GmbH, Postfach 220120, D-4000 Düsseldorf 12
Niemannsweg 3-5, D-4006 Erkrath-Unterfeldhaus

Wir beschäftigen etwa 14 000 Mitarbeiter in mehreren Werken der Sprengmittel-, Chemikalien- und Kunststoffindustrie.

Für unsere zentrale Patentabteilung innerhalb der Hauptverwaltung in Troisdorf suchen wir einen

Patentingenieur oder Patentassessor

Fachrichtung Maschinenbau, Elektronik oder Physik

dem wir nach Einarbeitung die selbständige Bearbeitung von Patent- und Lizenzangelegenheiten für einige Geschäftsbereiche übertragen können.

Zu Ihrer persönlichen Qualifikation sollten neben guten Kenntnissen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes auch englische Sprachkenntnisse gehören.

Die Bedingungen (Gehalt, Jahresvergütung, Altersversorgung etc.) für diese Tätigkeit entsprechen der Bedeutung der Position.

Interessenten bitten wir, Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Kurzbeschreibung der bisherigen Entwicklung) zu richten an:

Dynamit NobelSPRENGMITTEL
CHEMIKALIEN
KUNSTSTOFFE

Aktiengesellschaft
Personalwesen / Abteilung Angestellte
Kenn-Nr. 69712
5210 Troisdorf (Bez. Köln)

Entfaltungsmöglichkeit für Transportversicherungsprofi

Wir sind ein im Transportgeschäft erfolgreiches Assekuradeurunternehmen mit einem renommierten und solventen Gesellschafterkreis. Unsere Geschäftspartner schätzen insbesondere Leistungsfähigkeit, Know-how und Berechenbarkeit unseres Hauses. Zur Verstärkung unserer Führungsspitze suchen wir jetzt einen

Top-Underwriter - Warentransport -

als zukünftigen Mitgeschäftsführer. Dabei denken wir an einen branchen- und beruflerfahrenen Experten, der sein Handwerkzeug versteht. Als kompetenter Gesprächspartner von Maklern und Versicherungsunternehmen müssen Sie über flexibles Verhandlungsgeschick ebenso verfügen wie über Sachkenntnis und Fingerspitzengefühl bei der Einschätzung und Kalkulation von Risiken. Außerdem sind gute Englischkenntnisse notwendig.

Da wir Ihnen weitestgehende Vollmachten einräumen wollen, wodurch Sie Ihre Arbeit sehr selbständig und eigenverantwortlich gestalten können, erwarten wir von Ihnen absolute persönliche Integrität und ein Höchstmaß an Loyalität. Außerdem sollten Sie wissen, daß wir an einer langjährigen Zusammenarbeit großes Interesse haben.

Um Ihnen weitere Informationen über die Aufgabe und unser Unternehmen mit Sitz in einer norddeutschen Hansestadt zu vermitteln, haben wir unsere Berater, Herrn M. Baldus und Herrn J. Kraan vom ifp-Institut für Personal- und Unternehmensberatung, gebeten, Ihnen telefonisch (02 21 / 21 03 73) zur Verfügung zu stehen. Selbstverständlich wird jede Form Ihrer Kontaktaufnahme diskret und vertraulich behandelt. Bei Zusendung Ihrer Unterlagen geben Sie bitte die Kennziffer MA 325 an. Aus dem Urlaub genügt eine formlose Interessenbekundung.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORSTWILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft des größten schwedischen Unternehmens in einem Spezialbereich der Werbung. Seit Anfang 1984 haben wir im norddeutschen Raum eine Firmenkette von 10 örtlichen Büros aufgebaut. Im Rahmen der Ausdehnung unserer Tätigkeit auf den Raum Nordrhein-Westfalen suchen wir für den Aufbau und die Betreuung unserer Organisation den

REGIONAL-LEITER

Die Aufgabe

- Gewinnung von neuen Vertragspartnern
- Beratung und Betreuung der örtlichen Büros in der Aufbauphase und der laufenden Geschäftstätigkeit

Die Anforderungen

- kaufmännische Ausbildung
- Erfahrungen in vergleichbarer Aufgabenstellung
- Freude an vertriebsorientierter Arbeit

Das Angebot

- Intensive Einarbeitung
- gute Konditionen
- interessante berufliche Perspektive in einer Wachstumsbranche

Entscheidend sind Ihre persönlichen Eigenschaften wie Engagement, Einfühlungsvermögen, Initiative, Durchsetzungsvermögen und Pioniergeist.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter Angabe der Kennziffer 14.156 an den Anzeigendienst des von uns beauftragten Beratungsunternehmens

Mercuri Urval - Baumwall 7 - 2000 Hamburg 11 - Tel. 0 40 / 36 50 28

Mercuri Urval



Vertriebsingenieure · Meßtechnik

Unser Spezialgebiet ist das elektrische Messen mechanischer Größen. Mit über 800 Mitarbeitern entwickeln, fertigen und vertreiben wir weltweit ein umfangreiches Programm von Meßgrößenaufnehmern und elektronischen Geräten. Kompetente Beratung und umfassende Information verstehen wir als wesentlichen Teil unserer Vertriebsaktivitäten. Hierbei spielen unsere Vertriebsingenieure im Außendienst die entscheidende Rolle.

1986 werden zwei bewährte Mitarbeiter nach langjähriger erfolgreicher Tätigkeit in den Ruhestand treten. Deshalb suchen wir schon jetzt zwei Nachfolger, die das bisher Erreichte weiter ausbauen sollen. Die Bezirke befinden sich in Nordwestdeutschland (Raum Osnabrück/Bielefeld) und Südwestdeutschland (Raum Karlsruhe).

Wir erwarten: Abschluß als Dipl.-Ing. (TU/TH/FH) möglichst mit einigen Jahren Ingenieurpraxis; Fähigkeit, Meßprobleme mit dem Kunden zu lösen; Lernbereitschaft, um der technischen und wirtschaftlichen Entwicklung folgen zu können.

Wir bieten: intensive Einarbeitung im Werk Darmstadt; attraktive leistungsgerechte Bezüge, neutralen Dienstwagen, der auch privat genutzt werden kann; selbständiges Arbeiten in den Betreuungsgebieten (Industrie, Forschung, Entwicklung); kollegiale Zusammenarbeit bei gutem Betriebsklima.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltswunsch und frühestem Eintrittstermin.

Unsere Anschrift: Im Tiefen See 45, Postfach 4235, 6100 Darmstadt 1

HOTTINGER BALDWIN MESSTECHNIK GMBH

Als führendes Pharma-Unternehmen sind wir weltweit in den wichtigsten Indikationsmärkten vertreten. Unsere Präparate genießen Anerkennung bei Ärzten in Klinik und Praxis. Hohe Investitionen in unsere Forschung sind ein starkes Argument für Aktualität unserer bewährten Präparate und bevorstehende Neueinführungen.

Merkmale für Pharmareferenten oder alle, die es werden wollen

1. Sie haben Ihre Fortbildung zum Pharmareferenten gerade abgeschlossen, oder Sie sind Pharmaberater aufgrund Ihres Status als MTA, PTA, CTA oder BTA.

2. Sie wünschen eine Fortbildung zum Geprüften Pharmareferenten und erfüllen die Voraussetzungen nach dem Arzneimittelgesetz.

3. Sie sind kontaktfreudig, redigewandt und verstehen es, zu überzeugen. Ihr Erscheinungsbild ist gepflegt, Ihre Umgangsformen tadellos.

Sollte dieses Profil Ihrem eigenen sehr ähnlich sein, dann sind Sie für uns Merck-fähig.

Ihre Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, neueres Lichtbild, Zeugniskopien und Gehaltswunsch) senden Sie bitte an

MERCK

die Personalabteilung E, Referat B, der Firma E. Merck, Postfach 4119, 6100 Darmstadt 1.

Klinik- Außendienst

Arbeitsbezirke:
Lüneburg/Braunschweig
Flensburg/Elmshorn/Kiel

Sie kommen zu uns in eines der großen deutschen forschenden Pharmaunternehmen. Fachärzte in der Klinik sowie Krankenhaus-Apotheker sind Ihre Gesprächspartner - sie erwarten fundierte sachliche Informationen über Wirkung und Anwendung unserer Präparate.

Für Sie bedeutet das

- ständig neue Impulse
- interessante Gespräche
- Anerkennung als kompetenter Partner

Mit dem Namen Thomae verbindet der Arzt den Begriff „Leistung“. Daher erwarten wir von Ihnen neben guter Allgemeinbildung

- überzeugendes Auftreten
- Kontaktstärke
- Engagement
- Begeisterungsfähigkeit

Zum 1. Oktober 1985 oder später suchen wir qualifizierte Mitarbeiter für den Besuch von Kliniken (Information und Verkauf).

Wenn Sie bereits als Geprüfter Pharmareferent im Außendienst tätig sind oder aus dem Markenartikelbereich kommen und den Wunsch haben, sich zum Geprüften Pharmareferenten ausbilden zu lassen

- ist diese Offerte eine Überlegung wert!

Sollten Sie diese Voraussetzungen nicht erfüllen, sind wir auch bereit, Sie ab 1. Oktober 1985 in unserem Hause zum Geprüften Pharmareferenten weiterzubilden. Bedingungen hierfür sind mittlere Reife/Abitur oder ein entsprechender Bildungsabschluß, eine abgeschlossene Berufsausbildung mit Berufserfahrung im kaufmännischen oder naturwissenschaftlichen Bereich, oder eine Ausbildung zum Technischen Assistenten (BTA, CTA, MTA, PTA).

Wir bieten Ihnen neben einem sicheren Arbeitsplatz ein leistungsgerechtes Einkommen. Spesen, auf Wunsch einen Firmenwagen der gehobenen Mittelklasse sowie weitreichende Sozialleistungen unseres Hauses.

Arzneimittelforschung
im Dienst
der Gesundheit

Thomae

DR. KARL THOMAE GMBH
A/Personalbetreuung - Außendienst
Birkendorfer Straße 65
7950 Biberach an der Riß 1

Bitte bewerben Sie sich schriftlich mit Ihrem tabellarischen Lebenslauf, Lichtbild und kompletten Zeugniskopien sowie der Angabe Ihres bevorzugten Arbeitsbezirkes bei der

bgw

Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege

Wir suchen zum 1. April 1986 oder früher

Dipl.-Ingenieure/-innen (TU, TH)

für die Bezirksstellen unseres Technischen Aufsichtsdienstes in Köln, Mainz und München mit mindestens 2 1/2-jähriger Berufserfahrung der Fachrichtung Chemie, Elektrotechnik, Verfahrenstechnik oder Maschinenbau für die Ausbildung zu Technischen Aufsichtsbeamten.

Die Einstellung erfolgt in das Eingangsstadium des höheren Dienstes (A 13). Für die Dauer von 4 Jahren sind die Grundgehälter der nächstniedrigeren Besoldungsgruppe zu gewähren (§ 19 a BBesG).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 10. 8. 1985 an den

Hauptgeschäftsführer der BGW
Schäferkampallee 24
2000 Hamburg 6

Raiffeisenbank

Wir suchen zum 1. Januar 1986 ein weiteres

hauptamtliches Vorstandsmitglied

Wir sind eine Raiffeisenbank, die zugleich das Warengeschäft in Kooperation mit der Raiffeisen-Hauptgenossenschaft betreibt, mit einer Bilanzsumme von ca. 64 Mio. DM 1 Zweigstelle und 1 Zahlstelle

Wir erwarten eine verantwortungsbewusste Führungspersönlichkeit mit guten Fähigkeiten und Erfahrungen in allen Bereichen des genossenschaftlichen Bankgeschäftes.

Die vom BAK geforderte Qualifikation wird vorausgesetzt, ebenso die Bereitschaft zur Kooperation und kollegialen Zusammenarbeit.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an den Vorsitzenden des Aufsichtsrates der Raiffeisenbank eG, Tornesch

Herrn Erwin Kischka
Linsweg 10
2082 Tornesch

Wir sind

ein international bekanntes Beratungsunternehmen für Organisationsplanung. Unsere Auftraggeber sind Wirtschaftsunternehmen und öffentliche Verwaltungen, bei denen unsere Berater selbständig Projekte durchführen.

Wir suchen noch

Berater für unser Team

Wir erwarten

- Kenntnisse und Erfahrungen in den Bereichen der Anwendungsentwicklung und Datenverarbeitung, der Anwendung neuer Bürokommunikations-Systeme
- praktische Erfahrungen in der Abwicklung von Rationalisierungsprojekten in Verwaltungen
- methodisches und selbständiges Arbeiten
- besondere Fähigkeiten in der Leitung von Projektteams und in der Durchsetzung von Planungsergebnissen.

Telefonische und schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an

QUICKBORNER TEAM
Gesellschaft für Planung und Organisation mbH
Mittelweg 119
2000 Hamburg 13
Tel. 0 40 / 4 10 90 25

Bewerber auf Chiffre-Anzeigen...

... bitten wir, die Chiffre-Nummer auf jeden Fall deutlich sichtbar außen auf dem Umschlag zu vermerken.

Gelegentlich erreichen uns Zuschriften ohne Angabe der Chiffre-Nummer. Um sie an die Inserenten weiterleiten zu können, müssen wir sie öffnen. Das kann zu Mißverständnissen führen.

Also daran denken: Nicht nur innen im Anschreiben, sondern schon außen auf dem Umschlag die Chiffre-Nummer angeben!

Herzlichen Dank.

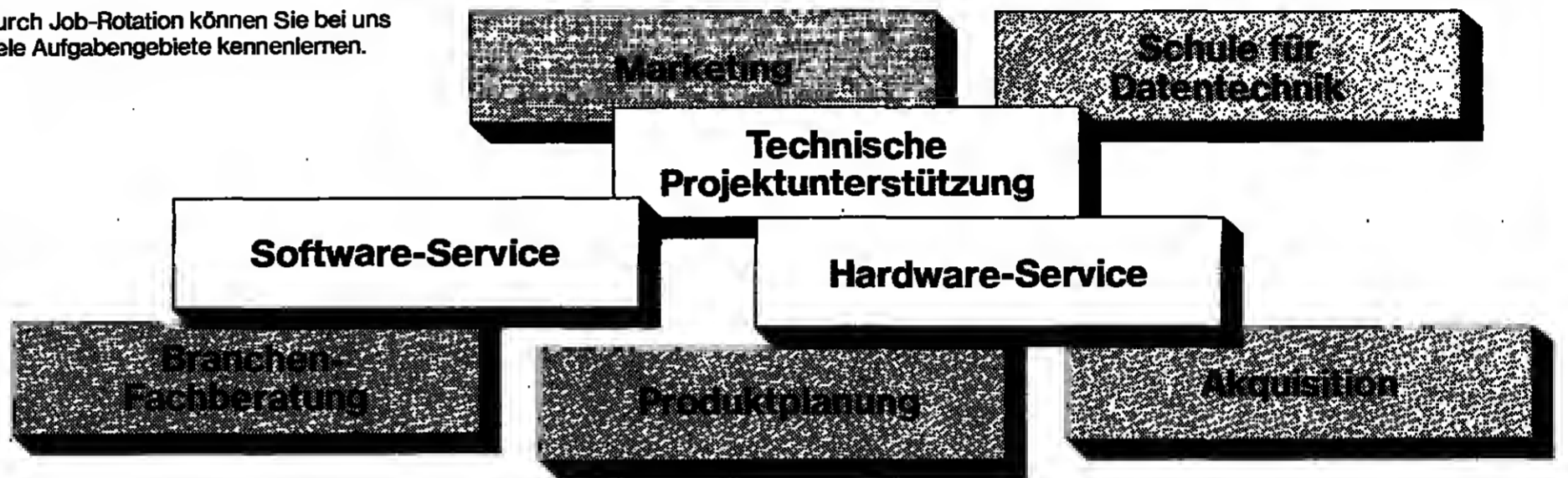
DIE WELT
Anzeigenabteilung

SIEMENS

Analyse
Diagnose
Beratung

Ihr Einstieg in die Welt zukunftsorientierter Computersysteme. Service: ein chancenreicher Start

Durch Job-Rotation können Sie bei uns viele Aufgabengebiete kennenlernen.



Ihr Weg Traineeprogramme

mit einem Wechsel von Theorie und Praxis an unserer **Schule für Datentechnik** und im praktischen Einsatz als **Fachassistent Hardware** (Dauer 12 Monate) oder **Fachassistent Software** (Dauer 12 Monate)

Unsere Traineeprogramme beginnen jeweils am 1. April und am 1. Oktober eines Jahres.

Ihr Ziel Spezialist für Hardware oder Software

Wenn Sie sich zutrauen, flexibel auf ständig wechselnde Anforderungen zu reagieren, unkonventionell, aber zielorientiert zu arbeiten im Team wie auch als „Single“, wenn Sie Freude daran haben, komplexe technische Vorgänge zu analysieren und Lösungen zu finden, Anwender über unsere Produkte und Systeme zu beraten und von deren Leistungsfähigkeit zu überzeugen, dann sollten wir uns bald kennenlernen. Sie arbeiten im Service an der Schnittstelle Entwicklung/Vertrieb/Kunde und können sich so eine ausgezeichnete Basis interessanter, beruflicher Entwicklungsmöglichkeiten erschließen.

Bewerben Sie sich deshalb bitte rechtzeitig mit aussagefähigen Unterlagen (tab. Lebenslauf, Zeugnis-kopien, Lichtbild) unter dem Stichwort „Start in den Service“ bei einer der nebenstehenden Adressen:

- Siemens AG Personalabteilung der Zweigniederlassung
- 1000 Berlin 11 Postfach 110560
- 2800 Bremen 1 Postfach 107827
- 4600 Dortmund 1 Postfach 658
- 4000 Düsseldorf Postfach 1115
- 4300 Essen 1 Postfach 103363
- 6000 Frankfurt/M. 90 Postfach 111733
- 2000 Hamburg 1 Postfach 105609
- 3000 Hannover 1 Postfach 5329
- 5000 Köln 30 Postfach 301166
- 6800 Mannheim 1 Postfach 2024
- 8000 München 80 Postfach 202109
- 8500 Nürnberg 70 Postfach 4844

- 6600 Saarbrücken Postfach 359
- 7000 Stuttgart 1 Postfach 120
- oder
- Siemens AG Personalabteilung des Geschäftsbereiches Datentechnik - Vertrieb - Otto-Lahn-Ring 6 8000 München 83

Siemens AG

Zum 1. Oktober 1985 suchen wir für unser Haus in Lübeck einen Mitarbeiter, der neben der

Buchhaltung

Lust hat, als Leiter der Verwaltung tätig zu werden. Sie sollten über gute Kenntnisse im Bereich der Finanz- und Personalbuchhaltung verfügen; an selbständiges Arbeiten gewöhnt sein, Organisationstalent mitbringen und möglichst EDV-Kenntnisse haben.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angaben Ihrer Gehalts-wünsche unter D 3973 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Stellvertr. Verkaufsleiter/in

für unser stark expandierendes Verkaufsteam mit Standort Köln gesucht.

Voraussetzungen: Erfahrung im Hotelverkauf, Englisch in Wort und Schrift, Flexibilität und Kreativität.

Verkaufsassistent/in

gesucht. Mit mehrjähriger Hotelverkaufserfahrung, Englischkenntnisse in Wort und Schrift, Flexibilität und Einsatzbereitschaft.

Bewerbungen mit Lichtbild arbeiten an:

Hotel Reservation Service
Heumarkt 14, 5 Köln 1, 2. Hd. Herr Norn

The British Consulate-General in Hamburg requires a

COMMERCIAL OFFICER

Applicants should have business experience and be between 25-35 years of age. The work is concerned with the promotion of British manufactured goods in the Federal Republic of Germany and involves visiting companies in Hamburg, Bremen, Lower Saxony and Schleswig-Holstein plus providing assistance to British business visitors and UK firms. The successful applicant will have a good technical or engineering knowledge.

Applicants must be able to speak and write fluent German and English and must have a valid driving licence.

This is an interesting position offering pleasant working conditions.

Application should be sent to The Administration Officer, British Consulate-General, Harvestehuder Weg 9a, 2 HH 13.

Nicht alltäglich bieten sich auf weltweiter Ebene ungewöhnliche Herausforderungen für engagierte, jüngere Mitarbeiter in einer der größten Weltbanken. Mit Filialen an den wichtigsten Finanzplätzen, einem Bilanzvolumen von über 100 Milliarden US-\$ operieren wir international mit großem Erfolg. Um den von Deutschland aus betriebenen Aktivitäten auch weiterhin in gewohnter Weise zielgerichtet und zuverlässig gerecht werden zu können, müssen wir unser Führungsteam verstärken. Die traditionell gute Betreuung unseres stetig wachsenden Kundenkreises wollen wir intensivieren und fortsetzen. Wir suchen daher für DÜSSELDORF den

ABTEILUNGSLEITER KREDIT

der über fundierte Praxis im internationalen Kreditgeschäft verfügt und Erfahrungen hat im Kreditvertrags- und -sicherungsrecht sowie in der Analyse und Beurteilung wirtschaftlicher Daten und deren Tendenzentwicklung. Um unsere Kreditnehmer qualifiziert betreuen zu können, setzen wir nicht nur fachliche Sicherheit voraus, sondern gleichermaßen auch Initiative, Urteilsvermögen und persönliche Souveränität.

ABTEILUNGSLEITER AUSLAND

der vor dem Hintergrund einer mehrjährigen Erfahrung als gestandener Praktiker das Potential hat, das Auslandsgeschäft mit dem damit verbundenen Auslandszahlungsverkehr, dem Dokumentengeschäft sowie die Abwicklung von Akkreditiven verantwortlich zu organisieren, zu leiten und zu überwachen. Ein weiterer Aufgabenbereich liegt in der Beratung unserer Geschäftspartner bei der Finanzierung und Abwicklung von Import- und Exportgeschäften.

Für beide Positionen sind Führungseigenschaften ebenso Voraussetzung wie die Befähigung zu Organisation und Akquisition. Das gleiche gilt für die Beherrschung der englischen Sprache. Die Positionen sind mit den notwendigen Kompetenzen ausgestattet und der Geschäftsleitung direkt unterstellt. Die Bezüge entsprechen dem Standard einer internationalen Bank. - Nähere Informationen hierzu gibt Ihnen vorab die von uns beauftragte Unternehmensberatung telefonisch unter 02 11 - 49 28 44, oder senden Sie bitte Ihre Unterlagen in die Jägerhofstraße 16 in 4000 Düsseldorf 30. Vertraulichkeit sichern wir Ihnen zu.

INCEAT
Management Consultants GmbH

Ab 1. Oktober 1986 ist in unserer Gesellschaft die Stelle eines/r

Kaufmännischen GESCHÄFTSFÜHRERS/IN

zu besetzen als Nachfolger des zum Jahresende 1986 in den Ruhestand tretenden Geschäftsführers.

Dafür suchen wir einen hochqualifizierten

Dipl.-Kaufmann, Dipl.-Volkswirt oder Juristen

Ein abgeschlossenes Universitätsstudium wird vorausgesetzt. Der/Die Bewerber/in sollte über mehrjährige Erfahrungen als Führungskraft eines Unternehmens der Wohnungswirtschaft verfügen und mit den unternehmerischen Aufgaben im Bau- und Finanzierungsbereich sowie in der Wohnungsbewirtschaftung unter Berücksichtigung stadtpolitischer Ziele vertraut sein; alle Fragen der modernen Personalführung, Mitarbeitermotivation und der betrieblichen Kooperation beherrschen und zu kollegialer Zusammenarbeit mit dem technischen Geschäftsführer bereit sein.

Gediegene Kenntnisse im kaufm. Rechnungswesen, Mietrecht sowie in der Materialwirtschaft werden vorausgesetzt; die Grundlagen der Datenverarbeitung (EDV) sollten geläufig sein. Unsere Gesellschaft ist in der Volkswagenstadt Wolfsburg im Jahre 1938 gegründet worden und hat am Aufbau der heute rund 130.000 Einwohner zählenden Stadt maßgeblich mitgewirkt. Gesellschafter des Unternehmens sind die Stadt Wolfsburg und die Wohnungsbau-Gesellschaft der VW-AG. Gegenwärtig bewirtschaften wir rund 12.000 Mietobjekte.

Wir bitten, Bewerbungen mit Angabe der Gehaltvorstellungen bis zum 15. 8. 1986 an den Vorsitzenden des Aufsichtsrates einzureichen. Vertrauliche Behandlung wird zugesichert.

Neuland Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft mbH
Erfurter Ring 15 · 3180 Wolfsburg 1 · Telefon (0 53 61) 730 01

Für unsere Hauptabteilung Recht suchen wir als Nachwuchskraft einen jungen, möglichst nicht über 30 Jahre alten

Volljuristen

Die Tätigkeit umfaßt die Bearbeitung von Rechtsfragen aus dem notenbankspezifischen und bankgeschäftlichen Bereich sowie aus den Gebieten der Personal- und Sachverwaltung. Sie verlangt fundierte Kenntnisse im öffentlichen und privaten Recht und setzt Verständnis und Interesse für wirtschaftliche Zusammenhänge voraus.

Für eine Einstellung kommen Bewerber(Innen) mit überdurchschnittlicher Qualifikation (erstes und zweites Staatsexamen mit Prädikat) in Betracht. Eine Banklehre wäre von Nutzen.

Bei Erfüllung der beamtenrechtlichen Voraussetzungen ist die Einstellung als Bundesbankrat unter Übernahme in das Beamtenverhältnis auf Probe vorgesehen.

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Deutsche Bundesbank, Personalabteilung, 6000 Frankfurt am Main 1, Postfach 10 06 02. Fernmündliche Auskunft erhalten Sie unter den Nummern (0 69) 1 58 31 75 und 1 58 31 77.



DEUTSCHE BUNDESBANK

Wir suchen für unser Unternehmen im Bereich Herholkonstruktionen durch Ingenieur-Leistungen einen

Vertriebsleiter

kfm. Assistent der Geschäftsleitung

für den deutschsprachigen europäischen Raum.

Voraussetzungen sind: Perfekte englische Sprachkenntnisse, eine kaufmännische Ausbildung sowie Erfahrungen im Außendienst/Verkauf.

Selbständiges Arbeiten zum Zwecke des Aufbaus und der Leitung einer Vertriebsorganisation sind unbedingt erforderlich für diese Tätigkeit. Sitz der Gesellschaft ist im Großraum Hamburg. Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen erbeten unter D 3820 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Mit SACHS in die Zukunft.

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen der Metallindustrie mit ca. 10.000 Mitarbeitern. Unser Name gilt weltweit als Garantie für hohe Qualität und technologischen Fortschritt. Dies bestätigt in jüngster Zeit unser Bereich Wandler, der mit dem hydrodynamischen Drehmomentwandler beachtliche Erfolge erzielt hat.

Für diesen Bereich suchen wir einen erfahrenen

ENTWICKLUNGSINGENIEUR

Zu seinen Aufgaben gehören die Konstruktion von Aggregaten für hydrodynamische Leistungsübertragung einschließlich Berechnung und Auslegung sowie die Lösung von Grundsatzzagen.

Diese Position verlangt eine engagierte, praxisorientierte Ingenieur-Persönlichkeit mit Konstruktionserfahrung und guten Kenntnissen in der Datenverarbeitung, insbesondere in CAE/CAD. Neben Eigeninitiative und Durchsetzungsvermögen erwarten wir vor allem technisch kreatives Denken.

Diese Aufgabe bietet ein zukunftsorientiertes und effektives Arbeiten in einem entwicklungsintensiven Großunternehmen. Für einen engagierten Ingenieur ist dies ein wichtiger Schritt im Rahmen seiner beruflichen Karriere.

Wenn Sie Interesse haben, senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen einschließlich Gehaltswunsch - aus dem Urlaub genügt auch ein kurzes Anschreiben. Für eine telefonische Vorabinformation steht Ihnen Herr Schuhmacher, Telefon (0 97 21) 98 28 02, gerne zur Verfügung.



FICHEL & SACHS AG

Personalverwaltung, Postfach 1140, 8720 Schweinfurt

STELLENGESUCHE



Diplom-Kaufmann (FH)

29. Ind.-Kaufm., beide Abschlüsse Note gut, Studienschwerpunkte: Marketing und Arbeitswissenschaft; besondere Kenntnisse in Distribution, Konsumentenforschung und Werbung; sucht Berufseinstieg in Marketing oder Personal, gern als Trainee. Auskünfte erteilt: Herr Gründemann, Fachvermittlungsdienst Bielefeld, Friedenstraße 19, 4800 Bielefeld 1, ☎ 0521/587-360 o. -342, FS 932344

Diplom-Betriebswirt

24. Studium FH Münster, Schwerpunkt Marketing und Außenwirtschaft, Abschlussnote gut, 1. J. Berufserfahrung in Marketing/Vertrieb (Elektronikbranche), mit guten Englisch- bzw. Spanisch-Grundkenntnissen sowie praktischen EDV-Kenntnissen; sucht Beschäftigung als Führungsnachwuchs, Auslandsersatz angenehm. Auskünfte erteilt: Herr Gründemann, Fachvermittlungsdienst Bielefeld, Friedenstraße 19, 4800 Bielefeld 1, ☎ 0521/587-360 o. -342, FS 932344

Jurist

42. beide Staatsexamen in Hamburg, 2 1/2 J. tätig als Anwalt, 2 1/2 J. tätig als Verw.-Jurist, bes. Kenntnisse im Familien-, Erb- und Verwaltungsrecht sowie Zoll-, Bau- und Bodenrecht; sucht Anstellung bei Rechtsanwalt oder Wirtschaftsunternehmen. Auskünfte erteilt: Frau Krauel, Fachvermittlungsdienst Hamburg, Kurt-Schumacher-Allee 16, 2000 Hamburg 1, ☎ 040/24844-2331, FS 2163213

Diplom-Politologe

34. Auslands- und Projekterfahrung, Veröffentlichungen über Zentralamerika/Karibik; gute spanische und englische Sprachkenntnisse sowie 2. J. Berufserfahrung in Presse- und Zeitschriftendokumentation, Wunsch: Erwachsenenbildung, Dokumentationswesen (Medien/Verbände), Projektbetreuung (Entwicklungshilfe). Auskünfte erteilt: Frau Madener, Fachvermittlungsdienst Hamburg, Kurt-Schumacher-Allee 16, 2000 Hamburg 1, ☎ 040/24844-2495, FS 2163213

Jurist/Ing. (grad.) Vermessung

34. 1. Staatsexamen, Stud.-Schwerp.: Verwaltungs- und Grundstücksrecht; Referendarzeit (Wahlstation bei einem Kreditinstitut), Noten: vollbefriedigend; Kenntnisse im Rechnungswesen, Steuerrecht, EDV (Finanzbuchhaltung); sucht Tätigkeit bei WPG/STBG, Kreditinstitut, Kammer, Verband oder Unternehmen im norddeutschen Raum. Auskünfte erteilt: Frau Krauel, Fachvermittlungsdienst Hamburg, Kurt-Schumacher-Allee 16, 2000 Hamburg 1, ☎ 040/24844-2331, FS 2163213

WERBEFACHMANN

26. Jährig, belastbar, ist interessiert an Aufgabe in Werbeabteilung. Kann zielorientiert organisieren, mit sicheren Kenntn. in Produktion, Kontakt, Media; hB. Handelssch., Werbefachsch., 3jähr. Agenturert. in FRG und USA. Angebote erb. unter L 3826 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen

Ans dem Ausland zurückgekehrte attrakt., qualifizierte

Chaufsekretärin

sucht interessantes Aufgabengebiet (nur Raum Hamburg), bis 43 J., alt, verheiratet und habe einen 16jährigen Sohn. Bietet Sekretärinendiplom langjährige Berufserfahrung Spanisch und Französisch Englisch fließend in Wort u. Schrift Belastbarkeit und Flexibilität Organisationsfähigkeiten Teamgeist freudliches Wesen Erwartet formidablen Chef angenehmes Betriebsklima Einhaltung der geschäftlichen Arbeitszeit Gehaltsangebote nicht unter DM 4.000,- Zuschläge u. Z 3872 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

As-pair-Mädchen

28 Jahre, in ADL, sucht von 1. 9. bis 31. 8. 86 Beschäftigung in der Schweiz. Zuschriften an Ursula Eibebracht, Rippelbeum 26, 4414 Sassenberg 2.

Dipl.-Kfm., 50 Jahre

ledig, flexibel, Sprachkenntn. engl. u. spanisch, suchte interessante Auslandstätigkeit, auch Zeiteinsätze angenehm. Zuschr. u. A 3948 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Junge In. Angestellte

im Vertragsbereich eines Sozialversicherungsträgers, in ungeklärter Stellung, sucht sich zu verewandeln. Keine Privatversicherung, keine Auslandsgeld. Zuschr. unt. H 3503 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Suche ab Sept. 1986 besten Arbeitsplatz als

Chauffeur, Disponent/in, Kurier oder Ähnl.

im In- oder Ausl. Bis 28 Jahre, led., und nicht ortsfest. See 19, unterhalb, Fährschiff R. u. U. Zuschr. erb. u. 8 811 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Verkaufsprofil

(29/1), langjähr. Erfahrung E-Metalle, EDV, Organisation u. Koordination, ungeschädigt u. gesund, sucht anspruchsvollen Top-Job im In- und/oder Ausland. Zuschr. u. W 3657 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Engl. Reifen-u. Auspuffmechaniker

sucht Arbeit, 10 Jahre Praxis, Deutschkenntnisse, sehr gute Referenzen. Anfragen: Mr. P. Tamlin, 10 The Pinfold Digby, LINCOLN LN 4 3ND, England

CONTROLLING

Dipl.-Vollwirt, 34jährige, hohe fachliche, umfangreiche Kenntnisse in Finanz- und Rechnungswesen, besonders im Controlling, Budgetierung, Deckungsbeitragsrechnung und Finanzplanung mit guten Englischkenntnissen sowie EDV- und PC-Erfahrung; sucht neue verantwortliche Aufgabe im Bereich Betriebswirtschaft im Großraum Hamburg. Zuschr. erb. u. T 3810 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Verkauf - Außendienst

Verkauf: 26 J., verh., kein Mann f. den Scheitern, Finanzwirtschaft, einmündig, dynamisch, Verkaufswille, sucht entspannende Position im Raum NRW u. Südb. bei attrakt. Präm. Zuschr. erb. u. P. 3807 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Dynamischer Kaufmann

28 Jahre, 35jähr. Erfahrung als selbst. Geschäftsführer, 30 Angestellte, in Aussteller-Leistungsbereich, der ggf. als tätiger Teilhaber in der Lage ist, alle Aufgaben zu übernehmen. Ich möchte die Verantwortung für den Erfolg der Sache übernehmen. Zuschr. u. Z 2948 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Dipl.-Ing. (FH)

38 J. (Projektleitung, Bauleitung, EDV) sucht per sofort neues Aufgabengebiet. (Auslandsent. Verkaufsbereich). Zuschr. u. H 3826 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Bilanzbuchhalter (HAK)

erfahrenen EDV-Spezialist, übernimmt Betreuung von Rechnungswesen/EDV-Verfahren, Umstellung auf EDV u. Programmierung Teilleistungsberichte. Ang. unt. G 3829 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Volljurist

33 J., ortsunabhängig, einsetzbar, sucht Tätigkeit als Rechtsanwalt, auch in Bank od. Versicherung. Ang. erb. u. Z 3818 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Extrusions-Fachmann

Maschinenbestandhalter, 35 J. als Fertigungsleiter in der Extrusionstechnik tätig, sucht neues Aufgabengebiet. Zuschr. unter V 3808 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Außen- und Innenvertrieb

Kaufmann, 34 J., sucht für nördliches oder südliches Auslandgebiet qualifizierte Repräsentantentätigkeit im Angestelltenverhältnis. Akquisitionserfahrungen in Industrie und Handwerk, verhandlungsfähiger auch auf gehobener Ebene, dynamisch, initiativ, idealistisch, techn. versiert. Zuschr. u. S 3633 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Welcher Fabrikant oder DOB-Betrieb

sucht tüchtigen, gut ausgebildeten, 30 bis 40 Jahre alten, gut ausgebildeten, dynamischen, motivierten, nach 25jähr. Selbstständigkeit, sucht ein neues Aufgabengebiet. Zuschr. u. P 3638 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

ITALIEN

Manager mit 15jähriger Erfahrung sucht als Geschäftsführer der Ital. Tochter einer Weltfirma, Sitz Mailand, übernimmt Berateraufgaben. Zuschr. u. P 3638 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Volljurist

29 J., Examen 1986 in NRW, sucht Aufangstellung bei BA, Bank, Versicherung od. sonstigen Privatunternehmen. Zuschr. erb. u. P 3807 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Stellengesuche finden Sie auf den Seiten 14 und 16

Zahnärzte-Besucher als Gebietsrepräsentanten

Sie sind bereits jetzt erfolgreich im Zahnärzteinbereich oder in der med./dentalen Branche und verfügen über Außendienstlerfahrung. Auch einem aktiven Vertriebsmann mit guten Kontakten zu Zahnärzten geben wir eine reelle Chance. Von Ihrem Wohnort aus können Sie sich eine eigene Existenz mit sehr guten Verdienstmöglichkeiten aufbauen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Sally + Maile Weinbrenner GmbH
Boiler Str. 29 · 7036 Holzgerlingen
Telefon 0 71 51 40 18

Für unseren Mandanten
radio dental AG, Zürich,
suchen wir ab sofort für
den Raum Berlin,
Hamburg, Hannover,
Düsseldorf, Köln,
Bremen, Frankfurt,
Stuttgart, München,
Nürnberg

KAMPFFMEYER MÜHLEN GMBH
Mannheim, Frankfurt, Köln, Hameln, Klet, Berlin

**Lebensmitteltechnologe
Bäckereitechniker**

Aufgaben:
Verfahrenstechnische Entwicklung für den gesamten Bereich Getreidezeugnisse inklusive der Produktgruppen Backmittel und Fertigmehle.

Anforderungsprofil:
Ausbildung als Bäcker oder Koch mit anschließender Weiterbildung zum Lebensmitteltechnologe oder Bäckereitechniker. Darüber hinaus sind erforderlich: Analytisches Denken, Initiative und Kreativität.

Praktische Erfahrung auf dem Gebiet der Extrusionstechnik wäre von Vorteil.

Zur Vorbereitung eines Gespräches erbiten wir Ihre Bewerbung mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf und Zeugniskopie an unsere Berliner Adresse: KAMPFFMEYER MÜHLEN GMBH, Werk Schützlinde Berlin, Stromstraße 1-3, 1000 Berlin 21.

Unternehmensgruppe der Getreidemüllerei sucht zum 1. 9. 1986 für die Zentrale Produktentwicklung in Hamburg

**Generalsekretärs
(Geschäftsführer-in)**

in seinem Fachverband für japanische Kampfsportarten.
Die Leitung der Geschäftsstelle und die Organisation von Veranstaltungen und Seminaren setzt die Fähigkeit zur Teamarbeit voraus.
Eine abgeschlossene kaufmännische Lehre oder betriebswirtschaftliche Ausbildung ist neben Sprachkenntnissen (Englisch), Kenntnissen der EDV sowie des Vereins- und Arbeitsrechts Voraussetzung.
Diese eigenverantwortliche und abwechslungsreiche Tätigkeit ist auch mit Reisen verbunden.
Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellungen richten Sie bitte an:

MAX DEPKE
Hinter den Kirschkatzen 29
2400 Lübeck 1, Telefon 04 51 / 5 50 51

Der Deutsche Judo-Bund e.V., mit Sitz in Mainz, sucht zum 1. Januar 1986 eine dynamische, engagierte Persönlichkeit für die Position eines

Zwei
Anfragen
ein
Problem-
loser

Für
die
Haupt-
stadt
der
Welt

Wir bieten

Senior
Kaufmann

AD HONNE

werden dor

appelmann

Fried

am S

Zwei Zeitungen im Immobilien-teil

Immobilien-Kapitalien-Anzeigen

Die Große Kombination Immobilien-Kapitalien DIE WELT WELTSONNUNG

EIGENTUMSWOHNUMGEN

Neubau von exklusiven Ferienapartements auf der Nordseeinsel Juist

Makler über 9000 Anschriften mit Telefonnummern der letzten Immobilien- und Grundstücksblätter

BODENSEE 1-, 2-, 3-, 4-Zimmer-Eigentumswohnungen, Ferienwohnungen und Reihenhäuser in MEERSBURG + IMMENSTAAD ab DM 149.000,-

Bezahlbare Eigentums- und Mietwohnungen Süd. Schwarzwald in Feldberg-Altschwarzwald

Neustadt/Peizerhaken 2-Zl.-App. Bj. 81, v.a. Priv., DM 160.000,-

Kapitalanlage in München 4 1/2-Zl.-App., Neub., mit Steuer- und Mietvorteilen

Wennigsteden/Sylt 2-Zl.-App. Bj. 81, v.a. Priv., DM 160.000,-

Königsrufer, stadtnahe 76-qm-Konfortwohnung

LINDAU/BODENSEE 3-Zimmer-ETW in sonniger, ruhiger Lage

Luxus-Wohnung mit Reet in Keimung/Sylt

München/Emstald 2-Zl., Kfz., Bad + gr. Balkon

Kampen / Sylt von Privat zu verkaufen

MÜNCHEN, 2980,- DM/m²

Nordseeidylle Bismun

Raum Köln/Neuss DM 1 105 000,-

Scharbeutz/Ostsee

St. Blasien - Schwarzwald, Ferien-App.

Von Privat - Südschwarzwald

Westerland/Sylt

Bad Herronalb

Öffentliche Bausparkasse Hamburg

LIST/NEUBAU

Besichtigung:

München 40

Kapitalanleger

Heiligenhafen

Sissi-Schlößl Posenhofen

Herzlich willkommen! In unserer Ferienwohnanlage in Höchenschwand... Das Heus Sonnenhalde steht auf einem Südhang

Helgoland - Oberland Ihre Wunschwohnung entsteht auf der staubfreien, jodhaltigen u. einzigen Hochseeinsel Deutschlands

Wir bieten an! IMMOBILIEN 1-Zimmer-Appartement im Terrassenhaus

Travemünde/Kaiserallee 2 Zl. 46 m², in Panorama-Seeblick

Senioren Kur Residenz Kaufen Sie sich ein Stück Gesundheit!

Gesunde Kapitalanlage mit hoher Rendite auf der grünen Nordseeinsel Föhr

BAD HONNEF am RHEIN? (Nein? Fast unvorstelllich!) Sie sollten es kennenlernen!

GEBAU SÜD Freiburg i. Br. war schon immer lebenswert. Hier können Sie direkt am See wohnen

Ferieninsel Sylt Preisschlagler Im romantischen Ort List erfolgt der Neuanbau von 12 Wohnungen

Neuausbau 2. B.Zl. 37,58 m², nur DM 129.076,-

Am Seepark Freiburg i. Br. 2- u. 3-Zimmer-Eigentumswohnungen

Tegemsee / Kreuth 2- + 3-Zl.-Wohnung im oberbay. Landhaus

Luxuswohnung im Maisonette-Stil in bester Villenlage

Attraktive 5-Zl.-Eigentumswohnung PENTHOUSE 131,58 m² Wohnfläche

WOHNSTÄTTENBAU Freiburg und Emmendingen

SYLT ETW's im Landbau

CHIEMGAU IMMOBILIEN 1-Zl.-App. ab 24 m² ab 55.000,-

Coupon: Bitte Unterlagen Bodensee senden an: Name: Anschrift: Tel.:

NeuHeimat Südlicher Bayr. Wald Lufthafen Weidhofen

Ferien-Appartement, sehr gute Bauausführung

IMMO-TRUST GmbH 2-Zl.-ETW, ab 53 m² Wfl. in kl. Objekt

WOHNSTÄTTENBAU Freiburg und Emmendingen

Schweizer Grenze/Waldshut 2-Zl.-ETW, ab 53 m² Wfl. in kl. Objekt

Waldshut 2-Zl.-ETW, ab 53 m² Wfl. in kl. Objekt

Waldshut 2-Zl.-ETW, ab 53 m² Wfl. in kl. Objekt

Waldshut 2-Zl.-ETW, ab 53 m² Wfl. in kl. Objekt

Waldshut 2-Zl.-ETW, ab 53 m² Wfl. in kl. Objekt

Waldshut 2-Zl.-ETW, ab 53 m² Wfl. in kl. Objekt

Waldshut 2-Zl.-ETW, ab 53 m² Wfl. in kl. Objekt

Ort wählen, wo andere Urlaub machen

Exklusiv Anwesen! Schöner geht's nicht!

Nordseeidylle Bismun

Auktionator G. Claassen

München-Altschwabing 3 Zl., Kfz., Bad, möbl., Parterie

Ferien-Neubauwohnung auf Borkum zu verkaufen

Toplage HH-Groß-Borstel 5-Zl.-Maisonetten-Wg., 133 m², kl. Wohnz., Einl.-Wg. mögl., ruh. Lage

Ostsee/Timmendorfer Strand ETW im Golf- u. Sporthotel

Borkum Sehr schöne, oeuwertige, kompl. einger. Ferienwgh. f. 4-6 Pers.

Süddeutschland - Eigentumswohnungen mit MwSt. Option dringend gesucht!

Nordemey ETW in nord. Terrassen-Wohnanlage

Bodensee Insel Reichenau 2 1/2-Zl.-Neubau-ETW m. gr. Balk. und schöner Aussicht

Überlingen und Meersburg 2-4-Zl.-Neubau-ETW, mit Seeblick

Alterswohnsitz ohne Treppentritten

Heiligenhafen Steinwälder 1. App. in einer der schönsten Lagen

Sissi-Schlößl Posenhofen dir. am Starnberger See

Höhenluftkurort Todtnauberg/Südschwarzwald 2-Zimmer-Komfort-Eigentumswohnung

Exklusiv Anwesen! Schöner geht's nicht!

Nordseeidylle Bismun

Auktionator G. Claassen

München-Altschwabing 3 Zl., Kfz., Bad, möbl., Parterie

Ferien-Neubauwohnung auf Borkum zu verkaufen

Toplage HH-Groß-Borstel 5-Zl.-Maisonetten-Wg., 133 m², kl. Wohnz., Einl.-Wg. mögl., ruh. Lage

Ostsee/Timmendorfer Strand ETW im Golf- u. Sporthotel

Borkum Sehr schöne, oeuwertige, kompl. einger. Ferienwgh. f. 4-6 Pers.

Süddeutschland - Eigentumswohnungen mit MwSt. Option dringend gesucht!

Nordemey ETW in nord. Terrassen-Wohnanlage

Bodensee Insel Reichenau 2 1/2-Zl.-Neubau-ETW m. gr. Balk. und schöner Aussicht

Überlingen und Meersburg 2-4-Zl.-Neubau-ETW, mit Seeblick

INZELHAUSER - REIHENHAUSER - ZWEIWECHSELHAUSER

GESUCHE Wir sind eine private Vermögensgesellschaft und suchen in gesamten Bundesgebiet in Städten mit mehr als 40.000 Einwohnern...

Geschäftshäuser nur in 1a Lagen (Fußgängerzone/Hauptgeschäftsstraße) Auch, wenn es sich um Sanierungs-Objekte und Abrißgrundstücke...

UNTERWOSSEN bei Reil/Winkel Wir ermitteln für Sie, bis zum Ende 1985: 1. WZ, 2. WZ, ab DM 136.000,- in Spitzenlage u. allerbester Ausstattung...

Insellhaus Werk u. 78er, bühnenreife Malchaus d. Tüchtel zu verk., 10 km. Strand, ruhig, 1000 m² Grst., ca. 145 m² Wohnfl., Seeblick, 2 Bäder, 3 WC, Tel. DM 350.000,-, Tel. 0 41 71 69 24

Dr. Lübke Geschäftsbereich Großimmobilien Stuttgart 0711 619961 Düsseldorf 0211 481027 München 089 269006

Anlageobjekte vermietete Büro- und Geschäftshäuser, Einkaufszentren, Wohnanlagen, Investitionsobjekte pro Objekt zwischen DM 5 Mio. bis DM 60 Mio. Wir prüfen Angebote bis zur 15fachen Miete p. a. Auskünfte werden auch telefonisch erteilt. Kundenbezogene diskrete Bearbeitung sichern wir zu.

Renditeobjekte laufend für Großanlagen in guten Lagen bis 100 Mio. gesucht. Vertrauliche Abwicklung wird zugesagt. Wir bieten um Verfügenstellung kompletter Unterlagen, mit Mieteerlöse.

Achtung! Initiatoren - Vertriebsgesellschaften Super-Wohnanlage in westl. Unt-Stadt, Bz. 74, 147 m² wohnfläche, 12 Zimm., 3 Bäder, 3 WC, 3 Terr., 100 m² Grst., 117 Mio. Ideal als Ferien- u. Zweitwohnsitz. P. 2061 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

WOHN- UND GESCHÄFTSHAUS in 7888 Rheidfelden, in sehr guter Lage, ca. 285 m² wohnfläche, ca. 312 m² gewerbliche Nutzfl., ca. 127,16 m² sonstige Nutzfl., ca. 441 m² Grundstück, gut geeignet für Gaststätte, Metzgerei, Bäcker etc.

Bad Oeyershausen-Kurpark 1-Fam.-Doppelhaushälfte, ca. 156 m² wohnfläche, Terrasse, Balkon, Wintergarten, ca. 450 m² Areal, KP DM 380.000,-

Landhaus am Tegernsee ca. 480 m² wohnfläche, 1400 m² Parkgrundstück im Gebirgsbl., gr. Schwimmhalle, mögl. in mehrstöckig. Wohnhaus zu unterstellen, DM 3,3 Mio.

Decesdorf/Unterweser südlich Bremerhaven 5-Fam.-Wohnhaus am Wehrstraße, Bz. 71 u. 82, 411 m² wohnfläche, 3 Car., m. Abstell., ca. 100 m² Grundst. 705 m² Areal, für 550.000,- zu verk.

NOTVERKAUF in Garmisch-Partenkirchen Neu renovierte Villa, auf 580 m² Grund, mit 3 Wohnungen - sofort beziehbar - in der Martinswinkelstr. 19, zu verkaufen. Preis nur DM 748.000,-

Landhausbesitzer vor d. Toren Hamburgs, in d. Gemeinde Rosenberger liegt dieser in seiner Art einzigartige Besitz, ca. 400 m² Grund, Baumstellung, hochwert. Interieur, Wfl. ca. 400 m², KP DM 1 Mio. Das Anwesen verfügt höchsten Anspruch. R. T. KLEIN, HAMBURG, Tel. 0 40 82 77 53

Keitum/Sylt weißes Landhaus für höchste Ansprüche, Seeblick, separ. Gäste-App., Holzpaneele, antike Fliesen, u. m. a. Einbauküche unter u. Schrank, Kammer, Bad, Terrasse, Kp. DM 2.150.000,-

2-Fam.-Haus ca. 1500 m² in Wiese u. Obstbäumen in Heidecke, Nidder, Detmar, Schanze, zu verk. Zusage unter M 3889 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

2900 Oldenburg (in Oldenburg) modernes, großes Einfamilienhaus, in sehr ruhiger Lage, 1980 neu aus- und umgebaut. Wohnfläche 270 m², Grundstück 1750 m². Garagen, Sauna, Pool, Preisforderung 850.000,- DM.

Holzkeim b. München S-Bahn, Bestlage, v. Priv. Landhaus, Bz. 89, steuert, 2-Fam.-Haus, Wfl. ca. 230 m², 1000 m² Grund, VB 1,15 Mio.

Gelegentlich im Harz in bester Wohnlage in Nürnberg-Exdorf, von Privat zu verkaufen. Größe des Grundstücks 1100 m², Wfl. 208 m². 1977 vollständig renoviert. Angebote unter Chiffre F 3928 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Komfort-Wohnsitz im Schwarzwald 2-Fam.-Hs. nahe Freiburg in herrlicher Hanglage mit Panoramablick, im idyllischen Elztal, 35 km v. Freiburg, Bz. 1964, groß, und hervorg. gebaut u. ausgest., Bestzustand, Wohnfl. 186 m² inkl. Einlg.-Wng. 68 m² - Grundst. 800 m², VKP DM 598.000,- (Doppelgarage)

BAD WÜRSHOFEN DBW, zentr. Lage, ca. 140 m² wohnfläche, ca. 450 m² Grund, auch für 2 Familien, für teilweisen gewerblich. Nutzung geeignet, sofort beziehbar, 285.000,- DM

BERLIN-STEGITZ Höhe Schloßstr. Kleines Anwesen mit 10 ETW, öffentl. geförderter Wohnungsbau, WBK-Mittel abgeteilt, Grundbuchvermerk vorhanden, Wohnfl. 430 m², 1. Jhdh. Bauweise, ca. DM 48.000,-

Nähe Koppeln/Schlei Ostseestrand, Wochenendw., v. Priv. zu verk., Grundst. naturbelassen. Gr. 1.268 m², Wasserport, Segeln, Surfen, Baden, 10 Meter 2. Strand, Tel. 0 46 42 / 22 80

Wohnanlage in Bonn Erdtl. Wohn-/Bürohaus, Bz. 1970, 14 Lage, Nähe Bundeshaus, 7 Gesch., 608 m² Wohn-/Nutzfläche, beste Baumsubstanz, KM p. a. 125.000,-, Kaufpreis nur DM 1.580.000,-

Lago Maggiore Schweiz O Anspruchsvolle WOHNUNG HAUSER O Südlage, Seeblick, ruhig O reiche Preise O direkt vom Schweizer Architekten INF: Guglielmotti, Landgrabenweg 82, 53 Bonn 3

Gotisches Traumhaus in Goslar Lux-Ausstattung, ca. 300 m² wohnfläche, 3 Bäder, neuw. DM 880.000,-, Angebot unter F 4062 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Vollerschlossenes Grundstück, 4226 m², in bester Höhen- und Wohnlage Würzburgs ursprünglich landschaftlich genutzt, teilweise bebaut mit Mehrfamilienhaus (Bz. 1965), Neubebauung mögl., kürzestg. Weg von Privat zu verkaufen, VB DM 2,5 Mio.

Insell Föhr Grst. 80.000,-, Wng. ab 130.000,-, Friesenab. ab 200.000,-, Möb. ab 140.000,-, 040 51 77 oder 040 51 77 53 VDM

Wiederbrück 77 Wfl. 4100 m² Nutzfl., Bz. 72, 200 m² Grund, 330.000,-, Miete p. a. KP DM 3,5 Mio.

KRESSBRONN - BODENSEE Exklusives Landhaus Ein wahres Kleinod ist dieses schöne Traumhaus an exponierter Hanglage mit einer einmalig schönen und unverbaubaren Sicht auf den Bodensee u. die Alpen. 193 m² wohnfläche, 2400 m² Grund, sehr schön angelegter Garten, sofort beziehbar, VF DM 1,65 Mio.

Liebhäberobjekt rd. 43 ha Fischgewässer im Landschaftsschutzgebiet mit Doppelwohnhaus auf 6,53 ha großem Gesamtgrundstück in Landesterrassen/Weser gelegen, zu verkaufen. Preis Verhandlungssache.

Nordseebad Norddeich Preiswerte Kleinbauweise, auf z. beiziehen, keine Makler-Prov., Wohn- u. Nutzfl. 78 m², Bz. 1970, Doppelpark, bester Prospekt, anfordern od. Besichtigungstermin vereinbaren.

Hösel b. Düsseldorf Parkähnlich, Baugrundstücke 2349 m², sowie Waldcaudex, 130 m² wohnfläche, 180 m² Grund, SW-Bad, Doppelpark, auf 1490 m², als Kapitalanlage ohne Erschließung f. nur DM 1,29 Mio. ein schnellleucht. Käufer abzu-, bei Zahlung v. wett. DM 500.000,- kann Käufer in die Erschließung einsteigen.

Morsum/Sylt Großzüg. Reihungsbau, Nf. 1980, Wfl./Nf. ca. 144 m², Friesenbl., Kfz-Stellpl., in gepfl. ruh. Lage, per seel mit oder ohne Einrichtung zu verk. KP 475.000,- DM. Anzahlung, DM 100.000,-

BERLIN Wilmersdorf Nähe Kurparkstation, Miet- u. Wohnfl. 13 ETW, öffentl. gefördert. Wohnungen ab 1.1.91 frei, 2 Bäder, 3 Toilettensuiten, 300 m² Wohnfläche, große Terrasse, Ein unvergleichliches Domizil für 800.000,- DM.

Wiederbrück 77 Wfl. 4100 m² Nutzfl., Bz. 72, 200 m² Grund, 330.000,-, Miete p. a. KP DM 3,5 Mio.

Öffentliche Ausschreibung Verkauf von 2 Einfamilienhäusern in Mönchengladbach 1. Giese-, Baustr. 50-52, Bz. 1900/1909, Wohn-/Nutzfl. ca. 430 m² u. 370 m², Grundstücksgr. 1.210 m² und 1.338 m².

NÜRNBERG Gepflegtes Einfamilienhaus in bester Wohnlage in Nürnberg-Erlensteden, von Privat zu verkaufen. Größe des Grundstücks 1100 m², Wohnfläche 208 m², 1977 vollständig renoviert.

Bodensee Traum-Wohnung, direkt am See, Neubau, Dachgeschoss, 185 m², 4 1/2 ZL, m. Galerie, Wintergarten, Terrassen, extrav. Grundriss, DM 750.000,- zzgl. Ausbaukosten.

Jork - Altes Land 4-Zi.-Doppelhaushälfte im Altkreis Soll, 81, 80, 311 m² Grundst., 118 m² wohnfläche, 180 m² Grund, Terrasse in Südlage, gute Ausb., neuw. ausst. Dachstuhl, ruhige u. idyllische Lage, in bester Wohnlage, Schulstraße, DM 288.000,-, Tel. 0 41 82 / 14 37 (privat)

Sylt exklusiv Kampen BARK - Baddeck für alleinstehende indiv. Ansprüche, Reizehaus mit viel lux. Komfort und sehr schöner Innenausstattung, Garage, allerbeste ruhige und großzügige Heide, DM 1,75 Mio.

Zinshäuser Herten, Bz. 1966, modern, Wfl./Nf. 238 m², 110 m² wohnfläche, 110 m² Grund, 2 Bäder, 3 WC, 3 Terr., 1000 m² Areal, KP 3.200.000,-

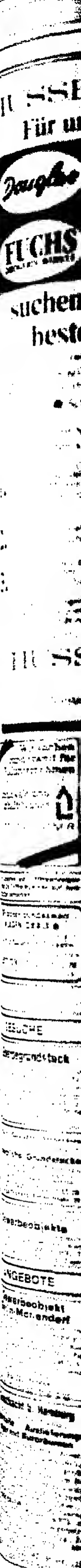
Haus am Meer herrsch. Landhaus in der Lübecker Bucht - reine Seelage - m. Blick auf die Ostsee, einm. Spitzengarten, parkartige Grst., m. allem Baumbestand, 3000 m² wohnfläche, 375 m² w. wertv. Ausstattung, 2 off. Kamine, Do.-Gar., Sw.-Pool usw., weit unter Preis abzugeben. Zuschriften unter V 4098 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

RINGELTAUBE! In einer ostwärt. Grundst. verkaufen wir, gegen Übernahme der bestehenden Belastungen, ein vollvermietetes App.-Haus. Das Objekt befindet sich in einem tadellosen Zustand und verfügt über eine überdurchschn. Ausstattung.

Scheidweg-Lindenau Exkl. Wohnhaus, 192 m² wohnfläche, Einlg.-Wng. 90 m², Grst. 1837 m², Spar- und Kreditbank Bad Dürrenberg 6, 7373 Bad Dürrenberg, Tel. 0 71 26 - 80 85 (w. d. Geschäftst.).

Gepfl. Wohnhaus bei Eckerstraße, 4 km v. d. Ostsee, 8 ZL, 2 Bäder, 8 Garagen, Keller, voll ausgest. gepfl. Garten, 1400 m² Grundstück, Bausubstanz f. 2 Haus liegt vor, zu verk. 250.000,- DM VB, kein Makler, Kapitalnachweis erforderlich.

Landkr. Cuxhaven dir. am Deich, Haus in 3 Familienw. (kompl.), 1 Mann-Wng. 2800 m² Grst., zu verk. Preis VS, Zusage u. F 4042 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.



GEWERBLICHE RAUME

GESUCHE

HUSSEL HOLDING AG

Für unsere Fachgeschäfte



suchen wir Ladenlokale in besten Verkaufslagen.
(nur Städte über 30.000 Einwohner)

- Verkaufsfläche 60-1.000 qm vorhanden oder ausbaubar
- mit geeigneten Nebenräumen für Lager und Personal
- Schaufensterfront: mindestens 5 m

Wir bieten Ihnen Sicherheit, Zuverlässigkeit und Flexibilität, wenn Sie **vermieten** oder **verkaufen** möchten.

- Wir zahlen attraktive, wertgesicherte Mieten und sind ein sicherer Partner für langfristige Verträge.
- Wir leisten Abstands- bzw. Mietvorauszahlungen.
- Bei Geschäftsaufgabe übernehmen wir Ihre Mitarbeiter und Ihre Warenbestände.
- Wir übernehmen auch Großobjekte zur gemeinsamen Nutzung durch mehrere unserer Fachgeschäfte.
- Unsere hohen Investitionen machen Ihr Haus langfristig wertvoller.
- Uns interessieren auch Projekte, die erst in ein bis zwei Jahren zur Verfügung stehen.

Vermittlungen und Hinweise, die zu Vertragsabschlüssen führen, werden honoriert. Wir garantieren Vertraulichkeit, unabhängig davon, ob es zu einem Vertragsabschluss kommt oder nicht.

Bitte nehmen Sie telefonisch oder schriftlich Kontakt mit uns auf:
HUSSEL HOLDING
AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 1609 · 5800 Hagen 1
Vorstandsekretariat Telefon 0231/690196

Gewerbevermietung in Würzburg

1.000 m² Gewerbefläche, ideal f. Bowling-Center, DM 8.000,-/mtl.
1.500 m² Gewerbefläche, ideal f. Supermarkt, an Hauptausfallstr. gelegen, Parkplätze vorhanden, DM 30.000,- mtl.
1.800 m² Großraumbüro, ideal f. Behörden, DM 19.800,- mtl.
1.400 m² Büroräume, bestens geeignet f. Krankenkassen u. Versicherungen, DM 15.400,- mtl.
zzg. Nebenkosten. Anfragen an
IMMOBILIEN MEYER
Schmalzmarkt 3, 9700 Würzburg.
Tel. 09 31 / 97 27,
Telex 6 8 428 lmv

Gewerbeküche

geeignet als Verk.-Prod.- oder Lagerküche, ca. 200 m², mit 500 u. Büroräumen im Raum Gütersloh zu vermieten.
Telefon 0 52 47 / 8 90 05

Gewerbliche Räume

in Dbg.-Wahlheim, Wandelweg Str. 20, Grundst. 317 m², best. aus: Ladenfläche, 5 Stm., Anschluss, Hauptverkehrsstr., zentral, Industriegebiet, geeignet als Auslieferungslage, Werkstatt, Ausstellung, Handwerker, zu vermieten. Ang. an Joh. Jansen, Dbg. 1, Wildstr. 1, Tel. 02 03 / 27 51, 734-439 3hr

München

Nähe Olympiastadion, gute Verkehrslage, im zentralen Büro- u. Lagerhaus ab Ende 1985 langfr. provisionstrei v. Priv. zu vermieten.
- Keller: 1100 m² Lagerfl., absolut trocken
- Parterre: Waren- und Ausgangsbüro.
- 1. + 2. OG: je 1100 m² Lagerfl., z. T. gute Ausbaumöglichkeit als Büro.
- 3. OG: Bürofläche.
2. Lastenaufzüge sowie 2 Personenaufzüge, überdachte Laderampe, Hoffläche m. Garagen, Ges. Vermietung erwünscht, gegen Untervermietung bestmögliche Einwürde. Bitte keine Maklerangebote.
Telefon 0 20 53 / 54 27

GEWERBEGEBIET GÜTERSLOH SÜD

direkt an der B 61, 5 km zur BAB 2, Lagerhalle, 2400 m², Stoppelböden ca. 5 m, mit bestmöglicher Büroflächen, 900 m², massive Bauweise, Bj. 73, Grundstücksgr. (Erbpacht) 16.000 m². Objekt zu vermieten oder zu verkaufen.
Hermann Bach GmbH & Co. KG
Telefon 0 29 41 / 7 30

Objektinitiator vermietet

Ort: München Stadtgebiet und Umland, beste Verkehrsverbindungen (U-/S-Bahn, Autobahn, Flughafen).
Art: Verwaltungs-, Büro-, Gewerbe-, Industrieobjekte.
Größen: 5.500 m² - 57.000 m² Netto-Nutzfläche.
Baubeginn: 1986, Fertigstellung 1987.
Bitte Kontaktaufnahme unter U 4031 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.
Maklerangebote werden nicht berücksichtigt!

Läden, 20-80 m²

Umsatzstarke Fußgängerpassage Hannover

Durch Mietvertragsablauf können wir unser Objekt im Zentrum Hannovers im Jahre 1986 für neue Branchen öffnen. Wir suchen Fachgeschäfte als Mietpartner.
Anfragen erbeten unter M 4069 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

SS-MARKT / DROGERIEMARKT / SCHWIMMSTADT

1300 m² Gesamt-Nutzfläche, teilbar, Neubau, (Mietverträge können noch berücksichtigt werden) in Ortmitte und an Kreuzung zweier Bundesstraßen gelegen, Kleinstelll. im Raum Osnabrück, zu vermieten. Zuschr. erbeten unter U 3927 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Laden in OGG

Nähe Hbf., 20 + 1 OG zu vermieten.
Zuschr. u. X 3946 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Hannover-Bothfeld

Laden, 354 m², auch als Kundendienstpunkt oder für Ausstellungen- und Lagerzwecke nutzbar, in verkehrsgünstiger Lage ab sofort zu vermieten.
Angebote oder Anfragen unter Tel. 05 11 / 69 18 21

In **Trier, Top-Lage**
bieten wir zur sofortigen Anmietung Geschäftsräume an.
Ca. 760 m² (UG 185 m², EG 392 m², 1. OG 185 m²) - auch Teilflächen vermietbar) in Ecklage.
Mietpreis DM 9000,- + Nebenkosten.
Vertragsbeginn sofort möglich.
Bitte wenden Sie sich an
Beate Uhse Läden GmbH & Co.
Britta Bohn-Dau
Telefon 04 61 / 80 92 47

Oberbayern

Hotel-Gasthof im Urlaubsdreieck Bayrisches/Schwarzes/Fischbacher, an best. Waldort, 40 Betten, gr. Parkl., 200 Sitzpl., inkl. Inventar, Grund 7500 m², sofort zu verk., VB 2,9 Mio. DM.
Telefon 0 89 25 / 8 0 2

Südlicher Hochschwarzwald

Alleinlage in einem der schönsten Hochtäler, wird alter Gasthof mit Neu-Anbau, ca. 45 Betten mit Dusche, WC und Balkon, 160 Sitzplätze, von Privat für VB DM 1,8 Mio. verkauft. Angebot unter X 4089 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Großzügiger Grundbesitz

2,2 geräumig zu freies, 8 km u. der Grenze, 100%ige Lage, 25 000 m² Grund, Fach- u. Badestube, Badewald, auch bestens geeignet f. Sanatorium, Abwehrt. u. Nebenerwerb, Nebenerwerb (Büro, Freizeitanlage, Werkstatt, etc. Sauna, freie Länderei, etc.).
GERSTEL KG
FRIEDRICHSTR. 62, 2000 HAMBURG 53
TEL.-SA.-NR. 040632 00 00

Bar-Nightclub

mit gr. Grundst., Parkplatz, 100 m² u. Nebenräumen, sehr schön, Innenanlage, sehr schön, an Bundesstr., gelegen, Tag- u. Nachtbetrieb, aus gesundheitlichen Gründen, sehr preisgünstig zu verk. Zuschr. un. K 3967 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Ladenlokal, ca. 90 m², in Paderborn

Zentrum/Königsplatz ab 1.9.1985 zu vermieten.
Anfragen unter K 3967 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Suchen Sie einen gewerblichen Zwischenmieter?

Oder einen Wohnungsverwalter?
ROLAND Vermögensverwaltung
Tel. 0 51 21 / 3 70 12

Ladengeschäfte

Der Betreiber eines sehr schönen Einkaufszentrums in süddeutscher Großstadt vergrbt - möglichst an Fachleute - zur Folgemiete od. zum Kauf verschiedene laufende Betriebe. Vorgegeben sind die Bereiche: Schuhe, Porzellan, Zoo, Spielwaren. Andere Branchen, gegebenenfalls Kleinläden, sind unter Umständen möglich.
Zuschr. un. Z 4058 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Fußgängerzone Oldenburg i. O.

Laden, ges. 30000,- frez. monatl. 1985-86, 1. OG, 2. OG, 3. OG, 4. OG, 5. OG, 6. OG, 7. OG, 8. OG, 9. OG, 10. OG, 11. OG, 12. OG, 13. OG, 14. OG, 15. OG, 16. OG, 17. OG, 18. OG, 19. OG, 20. OG, 21. OG, 22. OG, 23. OG, 24. OG, 25. OG, 26. OG, 27. OG, 28. OG, 29. OG, 30. OG, 31. OG, 32. OG, 33. OG, 34. OG, 35. OG, 36. OG, 37. OG, 38. OG, 39. OG, 40. OG, 41. OG, 42. OG, 43. OG, 44. OG, 45. OG, 46. OG, 47. OG, 48. OG, 49. OG, 50. OG, 51. OG, 52. OG, 53. OG, 54. OG, 55. OG, 56. OG, 57. OG, 58. OG, 59. OG, 60. OG, 61. OG, 62. OG, 63. OG, 64. OG, 65. OG, 66. OG, 67. OG, 68. OG, 69. OG, 70. OG, 71. OG, 72. OG, 73. OG, 74. OG, 75. OG, 76. OG, 77. OG, 78. OG, 79. OG, 80. OG, 81. OG, 82. OG, 83. OG, 84. OG, 85. OG, 86. OG, 87. OG, 88. OG, 89. OG, 90. OG, 91. OG, 92. OG, 93. OG, 94. OG, 95. OG, 96. OG, 97. OG, 98. OG, 99. OG, 100. OG, 101. OG, 102. OG, 103. OG, 104. OG, 105. OG, 106. OG, 107. OG, 108. OG, 109. OG, 110. OG, 111. OG, 112. OG, 113. OG, 114. OG, 115. OG, 116. OG, 117. OG, 118. OG, 119. OG, 120. OG, 121. OG, 122. OG, 123. OG, 124. OG, 125. OG, 126. OG, 127. OG, 128. OG, 129. OG, 130. OG, 131. OG, 132. OG, 133. OG, 134. OG, 135. OG, 136. OG, 137. OG, 138. OG, 139. OG, 140. OG, 141. OG, 142. OG, 143. OG, 144. OG, 145. OG, 146. OG, 147. OG, 148. OG, 149. OG, 150. OG, 151. OG, 152. OG, 153. OG, 154. OG, 155. OG, 156. OG, 157. OG, 158. OG, 159. OG, 160. OG, 161. OG, 162. OG, 163. OG, 164. OG, 165. OG, 166. OG, 167. OG, 168. OG, 169. OG, 170. OG, 171. OG, 172. OG, 173. OG, 174. OG, 175. OG, 176. OG, 177. OG, 178. OG, 179. OG, 180. OG, 181. OG, 182. OG, 183. OG, 184. OG, 185. OG, 186. OG, 187. OG, 188. OG, 189. OG, 190. OG, 191. OG, 192. OG, 193. OG, 194. OG, 195. OG, 196. OG, 197. OG, 198. OG, 199. OG, 200. OG, 201. OG, 202. OG, 203. OG, 204. OG, 205. OG, 206. OG, 207. OG, 208. OG, 209. OG, 210. OG, 211. OG, 212. OG, 213. OG, 214. OG, 215. OG, 216. OG, 217. OG, 218. OG, 219. OG, 220. OG, 221. OG, 222. OG, 223. OG, 224. OG, 225. OG, 226. OG, 227. OG, 228. OG, 229. OG, 230. OG, 231. OG, 232. OG, 233. OG, 234. OG, 235. OG, 236. OG, 237. OG, 238. OG, 239. OG, 240. OG, 241. OG, 242. OG, 243. OG, 244. OG, 245. OG, 246. OG, 247. OG, 248. OG, 249. OG, 250. OG, 251. OG, 252. OG, 253. OG, 254. OG, 255. OG, 256. OG, 257. OG, 258. OG, 259. OG, 260. OG, 261. OG, 262. OG, 263. OG, 264. OG, 265. OG, 266. OG, 267. OG, 268. OG, 269. OG, 270. OG, 271. OG, 272. OG, 273. OG, 274. OG, 275. OG, 276. OG, 277. OG, 278. OG, 279. OG, 280. OG, 281. OG, 282. OG, 283. OG, 284. OG, 285. OG, 286. OG, 287. OG, 288. OG, 289. OG, 290. OG, 291. OG, 292. OG, 293. OG, 294. OG, 295. OG, 296. OG, 297. OG, 298. OG, 299. OG, 300. OG, 301. OG, 302. OG, 303. OG, 304. OG, 305. OG, 306. OG, 307. OG, 308. OG, 309. OG, 310. OG, 311. OG, 312. OG, 313. OG, 314. OG, 315. OG, 316. OG, 317. OG, 318. OG, 319. OG, 320. OG, 321. OG, 322. OG, 323. OG, 324. OG, 325. OG, 326. OG, 327. OG, 328. OG, 329. OG, 330. OG, 331. OG, 332. OG, 333. OG, 334. OG, 335. OG, 336. OG, 337. OG, 338. OG, 339. OG, 340. OG, 341. OG, 342. OG, 343. OG, 344. OG, 345. OG, 346. OG, 347. OG, 348. OG, 349. OG, 350. OG, 351. OG, 352. OG, 353. OG, 354. OG, 355. OG, 356. OG, 357. OG, 358. OG, 359. OG, 360. OG, 361. OG, 362. OG, 363. OG, 364. OG, 365. OG, 366. OG, 367. OG, 368. OG, 369. OG, 370. OG, 371. OG, 372. OG, 373. OG, 374. OG, 375. OG, 376. OG, 377. OG, 378. OG, 379. OG, 380. OG, 381. OG, 382. OG, 383. OG, 384. OG, 385. OG, 386. OG, 387. OG, 388. OG, 389. OG, 390. OG, 391. OG, 392. OG, 393. OG, 394. OG, 395. OG, 396. OG, 397. OG, 398. OG, 399. OG, 400. OG, 401. OG, 402. OG, 403. OG, 404. OG, 405. OG, 406. OG, 407. OG, 408. OG, 409. OG, 410. OG, 411. OG, 412. OG, 413. OG, 414. OG, 415. OG, 416. OG, 417. OG, 418. OG, 419. OG, 420. OG, 421. OG, 422. OG, 423. OG, 424. OG, 425. OG, 426. OG, 427. OG, 428. OG, 429. OG, 430. OG, 431. OG, 432. OG, 433. OG, 434. OG, 435. OG, 436. OG, 437. OG, 438. OG, 439. OG, 440. OG, 441. OG, 442. OG, 443. OG, 444. OG, 445. OG, 446. OG, 447. OG, 448. OG, 449. OG, 450. OG, 451. OG, 452. OG, 453. OG, 454. OG, 455. OG, 456. OG, 457. OG, 458. OG, 459. OG, 460. OG, 461. OG, 462. OG, 463. OG, 464. OG, 465. OG, 466. OG, 467. OG, 468. OG, 469. OG, 470. OG, 471. OG, 472. OG, 473. OG, 474. OG, 475. OG, 476. OG, 477. OG, 478. OG, 479. OG, 480. OG, 481. OG, 482. OG, 483. OG, 484. OG, 485. OG, 486. OG, 487. OG, 488. OG, 489. OG, 490. OG, 491. OG, 492. OG, 493. OG, 494. OG, 495. OG, 496. OG, 497. OG, 498. OG, 499. OG, 500. OG, 501. OG, 502. OG, 503. OG, 504. OG, 505. OG, 506. OG, 507. OG, 508. OG, 509. OG, 510. OG, 511. OG, 512. OG, 513. OG, 514. OG, 515. OG, 516. OG, 517. OG, 518. OG, 519. OG, 520. OG, 521. OG, 522. OG, 523. OG, 524. OG, 525. OG, 526. OG, 527. OG, 528. OG, 529. OG, 530. OG, 531. OG, 532. OG, 533. OG, 534. OG, 535. OG, 536. OG, 537. OG, 538. OG, 539. OG, 540. OG, 541. OG, 542. OG, 543. OG, 544. OG, 545. OG, 546. OG, 547. OG, 548. OG, 549. OG, 550. OG, 551. OG, 552. OG, 553. OG, 554. OG, 555. OG, 556. OG, 557. OG, 558. OG, 559. OG, 560. OG, 561. OG, 562. OG, 563. OG, 564. OG, 565. OG, 566. OG, 567. OG, 568. OG, 569. OG, 570. OG, 571. OG, 572. OG, 573. OG, 574. OG, 575. OG, 576. OG, 577. OG, 578. OG, 579. OG, 580. OG, 581. OG, 582. OG, 583. OG, 584. OG, 585. OG, 586. OG, 587. OG, 588. OG, 589. OG, 590. OG, 591. OG, 592. OG, 593. OG, 594. OG, 595. OG, 596. OG, 597. OG, 598. OG, 599. OG, 600. OG, 601. OG, 602. OG, 603. OG, 604. OG, 605. OG, 606. OG, 607. OG, 608. OG, 609. OG, 610. OG, 611. OG, 612. OG, 613. OG, 614. OG, 615. OG, 616. OG, 617. OG, 618. OG, 619. OG, 620. OG, 621. OG, 622. OG, 623. OG, 624. OG, 625. OG, 626. OG, 627. OG, 628. OG, 629. OG, 630. OG, 631. OG, 632. OG, 633. OG, 634. OG, 635. OG, 636. OG, 637. OG, 638. OG, 639. OG, 640. OG, 641. OG, 642. OG, 643. OG, 644. OG, 645. OG, 646. OG, 647. OG, 648. OG, 649. OG, 650. OG, 651. OG, 652. OG, 653. OG, 654. OG, 655. OG, 656. OG, 657. OG, 658. OG, 659. OG, 660. OG, 661. OG, 662. OG, 663. OG, 664. OG, 665. OG, 666. OG, 667. OG, 668. OG, 669. OG, 670. OG, 671. OG, 672. OG, 673. OG, 674. OG, 675. OG, 676. OG, 677. OG, 678. OG, 679. OG, 680. OG, 681. OG, 682. OG, 683. OG, 684. OG, 685. OG, 686. OG, 687. OG, 688. OG, 689. OG, 690. OG, 691. OG, 692. OG, 693. OG, 694. OG, 695. OG, 696. OG, 697. OG, 698. OG, 699. OG, 700. OG, 701. OG, 702. OG, 703. OG, 704. OG, 705. OG, 706. OG, 707. OG, 708. OG, 709. OG, 710. OG, 711. OG, 712. OG, 713. OG, 714. OG, 715. OG, 716. OG, 717. OG, 718. OG, 719. OG, 720. OG, 721. OG, 722. OG, 723. OG, 724. OG, 725. OG, 726. OG, 727. OG, 728. OG, 729. OG, 730. OG, 731. OG, 732. OG, 733. OG, 734. OG, 735. OG, 736. OG, 737. OG, 738. OG, 739. OG, 740. OG, 741. OG, 742. OG, 743. OG, 744. OG, 745. OG, 746. OG, 747. OG, 748. OG, 749. OG, 750. OG, 751. OG, 752. OG, 753. OG, 754. OG, 755. OG, 756. OG, 757. OG, 758. OG, 759. OG, 760. OG, 761. OG, 762. OG, 763. OG, 764. OG, 765. OG, 766. OG, 767. OG, 768. OG, 769. OG, 770. OG, 771. OG, 772. OG, 773. OG, 774. OG, 775. OG, 776. OG, 777. OG, 778. OG, 779. OG, 780. OG, 781. OG, 782. OG, 783. OG, 784. OG, 785. OG, 786. OG, 787. OG, 788. OG, 789. OG, 790. OG, 791. OG, 792. OG, 793. OG, 794. OG, 795. OG, 796. OG, 797. OG, 798. OG, 799. OG, 800. OG, 801. OG, 802. OG, 803. OG, 804. OG, 805. OG, 806. OG, 807. OG, 808. OG, 809. OG, 810. OG, 811. OG, 812. OG, 813. OG, 814. OG, 815. OG, 816. OG, 817. OG, 818. OG, 819. OG, 820. OG, 821. OG, 822. OG, 823. OG, 824. OG, 825. OG, 826. OG, 827. OG, 828. OG, 829. OG, 830. OG, 831. OG, 832. OG, 833. OG, 834. OG, 835. OG, 836. OG, 837. OG, 838. OG, 839. OG, 840. OG, 841. OG, 842. OG, 843. OG, 844. OG, 845. OG, 846. OG, 847. OG, 848. OG, 849. OG, 850. OG, 851. OG, 852. OG, 853. OG, 854. OG, 855. OG, 856. OG, 857. OG, 858. OG, 859. OG, 860. OG, 861. OG, 862. OG, 863. OG, 864. OG, 865. OG, 866. OG, 867. OG, 868. OG, 869. OG, 870. OG, 871. OG, 872. OG, 873. OG, 874. OG, 875. OG, 876. OG, 877. OG, 878. OG, 879. OG, 880. OG, 881. OG, 882. OG, 883. OG, 884. OG, 885. OG, 886. OG, 887. OG, 888. OG, 889. OG, 890. OG, 891. OG, 892. OG, 893. OG, 894. OG, 895. OG, 896. OG, 897. OG, 898. OG, 899. OG, 900. OG, 901. OG, 902. OG, 903. OG, 904. OG, 905. OG, 906. OG, 907. OG, 908. OG, 909. OG, 910. OG, 911. OG, 912. OG, 913. OG, 914. OG, 915. OG, 916. OG, 917. OG, 918. OG, 919. OG, 920. OG, 921. OG, 922. OG, 923. OG, 924. OG, 925. OG, 926. OG, 927. OG, 928. OG, 929. OG, 930. OG, 931. OG, 932. OG, 933. OG, 934. OG, 935. OG, 936. OG, 937. OG, 938. OG, 939. OG, 940. OG, 941. OG, 942. OG, 943. OG, 944. OG, 945. OG, 946. OG, 947. OG, 948. OG, 949. OG, 950. OG, 951. OG, 952. OG, 953. OG, 954. OG, 955. OG, 956. OG, 957. OG, 958. OG, 959. OG, 960. OG, 961. OG, 962. OG, 963. OG, 964. OG, 965. OG, 966. OG, 967. OG, 968. OG, 969. OG, 970. OG, 971. OG, 972. OG, 973. OG, 974. OG, 975. OG, 976. OG, 977. OG, 978. OG, 979. OG, 980. OG, 981. OG, 982. OG, 983. OG, 984. OG, 985. OG, 986. OG, 987. OG, 988. OG, 989. OG, 990. OG, 991. OG, 992. OG, 993. OG, 994. OG, 995. OG, 996. OG, 997. OG, 998. OG, 999. OG, 1000. OG, 1001. OG, 1002. OG, 1003. OG, 1004. OG, 1005. OG, 1006. OG, 1007. OG, 1008. OG, 1009. OG, 1010. OG, 1011. OG, 1012. OG, 1013. OG, 1014. OG, 1015. OG, 1016. OG, 1017. OG, 1018. OG, 1019. OG, 1020. OG, 1021. OG, 1022. OG, 1023. OG, 1024. OG, 1025. OG, 1026. OG, 1027. OG, 1028. OG, 1029. OG, 1030. OG, 1031. OG, 1032. OG, 1033. OG, 1034. OG, 1035. OG, 1036. OG, 1037. OG, 1038. OG, 1039. OG, 1040. OG, 1041. OG, 1042. OG, 1043. OG, 1044. OG, 1045. OG, 1046. OG, 1047. OG, 1048. OG, 1049. OG, 1050. OG, 1051. OG, 1052. OG, 1053. OG, 1054. OG, 1055. OG, 1056. OG, 1057. OG, 1058. OG, 1059. OG, 1060. OG, 1061. OG, 1062. OG, 1063. OG, 1064. OG, 1065. OG, 1066. OG, 1067. OG, 1068. OG, 1069. OG, 1070. OG, 1071. OG, 1072. OG, 1073. OG, 1074. OG, 1075. OG, 1076. OG, 1077. OG, 1078. OG, 1079. OG, 1080. OG, 1081. OG, 1082. OG, 1083. OG, 1084. OG, 1085. OG, 1086. OG, 1087. OG, 1088. OG, 1089. OG, 1090. OG, 1091. OG, 1092. OG, 1093. OG, 1094. OG, 1095. OG, 1096. OG, 1097. OG, 1098. OG, 1099. OG, 1100. OG, 1101. OG, 1102. OG, 1103. OG, 1104. OG, 1105. OG, 1106. OG, 1107. OG, 1108. OG, 1109. OG, 1110. OG, 1111. OG, 1112. OG, 1113. OG, 1114. OG, 1115. OG, 1116. OG, 1117. OG, 1118. OG, 1119. OG, 1120. OG, 1121. OG, 1122. OG, 1123. OG, 1124. OG, 1125. OG, 1126. OG, 1127. OG, 1128. OG, 1129. OG, 1130. OG, 1131. OG, 1132. OG, 1133. OG, 1134. OG, 1135. OG, 1136. OG, 1137. OG, 1138. OG, 1139. OG, 1140. OG, 1141. OG, 1142. OG, 1143. OG, 1144. OG, 1145. OG, 1146. OG, 1147. OG, 1148. OG, 1149. OG, 1150. OG, 1151. OG, 1152. OG, 1153. OG, 1154. OG, 1155. OG, 1156. OG, 1157. OG, 1158. OG, 1159. OG, 1160. OG, 1161. OG, 1162. OG, 1163. OG, 1164. OG, 1165. OG, 1166. OG, 1167. OG, 1168. OG, 1169. OG, 1170. OG, 1171. OG, 1172. OG, 1173. OG, 1174. OG, 1175. OG, 1176. OG, 1177. OG, 1178. OG, 1179. OG, 1180. OG, 1181. OG, 1182. OG, 1183. OG, 1184. OG, 1185. OG, 1186. OG, 1187. OG, 1188. OG, 1189. OG, 1190. OG, 1191. OG, 1192. OG, 1193. OG, 1194. OG, 1195. OG, 1196. OG, 1197. OG, 1198. OG, 1199. OG, 1200. OG, 1201. OG, 1202. OG, 1203. OG, 1204. OG, 1205. OG, 1206. OG, 1207. OG, 1208. OG, 1209. OG, 1210. OG, 1211. OG, 1212. OG, 1213. OG, 1214. OG,

IMMOBILIEN IM ÜBRIGEN AUSLAND

Endlich immer golfen: BENDINAT.

Als Besitzer eines Bendinat-Golf-Appartements sind Sie automatisch Mitglied im Bendinat-Golfclub mit Vorzugsspielbedingungen...

Ihr Ferien- oder Alterswohnsitz im sonnigen Süden: MALLORCA / Cala d'Or

Gelegenheit Villa, unverkauft, Panoramatblick, 2 Wg., 300 m² WZ...

IBIZA Notverkauf, Aus den bestehenden 4000 m² bebauten Clubanlagen...

EXISTENZ IN SPANIEN - GUTE GELEGENHEIT! In bekannter Kreisstadt, 90 km südlich Barcelona...

Gelegenheit Teneriffa-Süd Bungalow, 49 m², l. deutsch, Feiernal, dir. am Meer...

Achtung Teneriffa! Puerto de Cruz, Tiefgarage, zentral gelegen...

COSTA BLANCA - JAVEA - MORAIRA Villa ab DM 800.000, Grundstück ab DM 250.000...

LUXURIOSE WOHNSTÄTTE IN SPANIEN... CAN TALTAVOT Santa Gertrudis, Ibiza/Spizien

Lanzarote Bungalow, App. u. Grundstücke im Süden, z.T. mit bankgarantierter Vermietung...

mallorca In Höhenlage nahe Palma mit Panoramatblick über Borge und Meer...

Gelegenheit Mallorca Lux. 2 bis 4-Zi.-App. im Südwest-Privatpark, Luxus-Appartements...

Mallorca Herrliche Landhausvilla im Meeressiel in einer der schönsten u. exklusivsten Villenanlagen...

Costa Blanca/Spizien ESTRELLA DE MAR Ein Projekt für Sie!

Mallorca Cal d'Or Herrl. App. m. Meer, 1-3 ZL, 33 m², 2 Bäder...

Mallorca unumstößlicher v. Priv. umständlicher v. Priv. (Bad), herrl. gr. Wohnzimmer...

TENERIFFA / PLAYA DE LAS AMERICAS Urbanisation mit Strand, Golfplatz, Appartements, Bungalows...

ibiza Wohnanlage, Bungalows, Villen Der deutsche Partner CAN NOBLE S.A....

Mallorca Privetverkauf, Haus m. Meeresblick, 90 m², 3 Zimm., 2 Bäder...

Ein Haus am Meer. Denia, Costa Blanca, Spanien

COSTA DEL SOL Baugrundstücke DM 3.-, Appartements DM 250.000, Haus mit Grundstück DM 28.500,-...

Restaurante COSTA BRAVA-IBIZA Diese schöne restaurierte Finca aus dem 15. Jahrhundert...

Gran Canaria (Südspitze) 3-Zi.-Eigent. WZ, kompl. einger., ca. 80 m², Balk., Meeresblick...

Restaurante COSTA BRAVA-IBIZA Diese schöne restaurierte Finca aus dem 15. Jahrhundert...

Marbella/Nevea Andalecia von Privat in ruhiger, gepflegter Wohnanlage...

Gran Canaria Suchen für vorgemerkt Kunden Apartments, Bungalows...

ibiza, 3-Zi.-Wohnung Villa 145 m² Wohnfl./überd. Terrasse, 900 m² Grundstück...

Spanien Herrschaftl. Villa, komplett modern eingerichtet in Denia...

Gran Canaria Suchen für vorgemerkt Kunden Apartments, Bungalows...

Palma de Mallorca Grundstück zu verkaufen 2 km v. Stadtzentrum, 1200 m² zu bebauen...

Spanien Herrschaftl. Villa, komplett modern eingerichtet in Denia...

IBIZA Abschl. Luxuslandhaus m. Pool, Neubau, 1120 m², 3 Bäder...

Wohnhaus Costa Blanca 2 sep. Wohnungen, 130 m² WZ, Grundstück 1200 m²...

Verkauf e. vermiste Garage, City von Palma (de Mallorca) im Garagen-Hochhaus...

IMMOBILIEN IM ÜBRIGEN AUSLAND

AUSSERGEWÖHNLICHER PRIVATER WOHNSTZ

East Sixty Seventh Street New York, New York

Das angrenzende Stadthaus ist ebenfalls verkäuflich und kann nach den individuellen Wünschen des Eigentümers fertiggestellt werden.

SOTHEBY'S INTERNATIONAL REALTY 980 Madison Avenue • New York, NY 10021 • Tel. (212) 606-7672

Millstätter See / Kärnten Exklusive Ferienwohnungen, vollkommen eingerichtet

Italien/Riviera Nähe Monte Carlo/San Remo, 3-Zi.-Penthouse-Wg., gr. Terrasse m. Meeresblick...

Heike Vesting Immobilien an der Côte d'Azur Exklusiv-Angebote für solvente Kunden.

PARAGUAY-INFORMATION Aufenthaltsgenehmigung Immobilien und Industrie

Österreich Ferienbungalow in Sarnitz idyllisch gelegen, Umgebung Tauplitz...

Österreich / Bad Ischl Eigentumswohnungen im Herzen des Salzkammergutes...

3 Landwirtschaften in USA 11.331 ha in Florida 3989 + 991 ha in Arizona

Canada Deutschsprachige Beratung und Verwaltung vor Ort. Renditeobjekte, Farmen, Seegrundstücke...

Einmalig Gelegenheit in der hochentwickeltesten Zone Paraguays